

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 109 (1991)

**Heft:** 79

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

**Donnerstag**

25. April 1991

Verlag und Redaktion: Efingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Efingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Jeudi**

25 avril 1991

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

15. April 1991

**Bienz, Kummer & Partner AG**, in Zollikon, Langgertenstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 3. 1991. Zweck: Beratung von privaten und öffentlichen Instanzen im In- und Ausland auf dem Gebiet der Sicherheit und des Schutzes von Mensch und Umwelt vor natürlichen, technischen und absichtlich herbeigeführten Gefahren; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie alle Rechtsgeschäfte im Zusammenhang mit Grundeigentum - einschliesslich Erwerb, Verwaltung und Veräusserung - vornehmen. Grundkapital: Fr. 160 000. Librierung: voll, 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von ein oder mehreren Mitgliedern: Bienz Andreas, von Bern, in Maur, Präsident; Kummer Peter, von Zürich und Limpach, in Adliswil, und Dr. Proching Urs, von Stäfa, in Oberrieden, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1991

**Buchhandlung Stäheli AG**, in Zürich, Boderstrasse 77, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1991. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büchern, Zeitschriften und Medien; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 400 000, voll libriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 400 Namenaktien zu Fr. 500. Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Kurt Stäheli & Co, Inh. Gretener & Co», in Zürich 1, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1990 mit Aktiven von Fr. 2 206 061.29 und Passiven von Fr. 1 806 061.29 zum Preise von Fr. 400 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 5 oder mehr Mitgliedern: Gretener Kurt, von Hünenberg und Zürich, in Volketswil, Präsident; Gretener Klaus, von Hünenberg und Zürich, in Horgen, Vizepräsident; Baruffol Emil, von Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Delegierter; Fust Silvia, von Mosnang, in Bütschwil, und Schweizer Cornelia, von Ebnat-Kappel, in Zürich, alle fünf mit Einzelunterschrift.

15. April 1991

**Jacobs Suchard SA**, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmungen der Nahrungsmittelindustrie (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5054). Statuten am 14. 12. 1990 geändert. Der Verwaltungsrat besteht neu aus 3 oder mehr Mitgliedern. Jacobs Klaus J.; Steeg François; Dr. Bär Thomas; Carbonnier Jean; Dr. Eisenring Paul; Krmetz Georg; Dr. Senn Nikolaus und Dr. Winzenried Heinz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Unterschrift von Schmitz-Weckauf Klaus-Peter sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Viault Raymond G., Präsident und Delegierter; er bleibt Generaldirektor, sowie Anderau Walter, Mitglied, er bleibt Direktor; beide Vorgenannten führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Weiteres neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Kurer Peter, von Berneck, in Herrliberg, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Dr. Brinkmann Heinz-Volker, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1991

**Effektenhandel und Verwaltungen AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 18). Statuten am 14. 3. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 40 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 250 000, zerlegt in 45 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 2050 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien), erhöht worden. Übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen vom 15. 2. 1981 die statutarisch näher umschriebenen Obligationen zum Gesamtpreis von Fr. 196 000, wovon Fr. 190 000 auf den Erhöhungsbetrag angerechnet werden.

15. April 1991

**Banatlantico Zürich AG**, in Zürich 6, Durchführung von Finanzgeschäften aller Art (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1165). Statuten am 21. 12. 1990 geändert. Durch Vernichtung von 11 500 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 25 000 000 im Sinne von Art. 735 OR auf Fr. 13 500 000, zerlegt in 13 500 Namenaktien zu Fr. 1000, herabgesetzt worden; es ist voll libriert.

15. April 1991

**«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1990, S. 4341). Neuer Zeichnungsberechtigter: Weber Markus, von Luzern, in Hünenberg, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

15. April 1991

**Fuji Bank (Schweiz) AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 71). Die Prokura von Bissegger Urs ist erloschen.

15. April 1991

**Siwesa Siber-Wehrli AG in Liqu.**, in Zürich 2, Fabrikation von Artikeln der Seidenindustrie und Handel mit solchen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2754). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

15. April 1991

**Etag Entsorgungstechnik AG**, in Wetzikon (SHAB Nr. 270 vom 17. 11. 1985, S. 4342). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Haag, Gemeinde Sennwald (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1464) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1991

**Eurocard (Switzerland) SA**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2782). Marti Dietrich, Ruprecht Ernst, Chapuis Jean-Paul, Balsiger Ernst, Dr. Kramer Georg, Ebner Max und Dr. Lyk Raeto sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Munz Beat, Wey Susanna, Furrer Hanspeter, Huggel Johannes und Frey Christian sind erloschen. Dr. Husccke Hubert ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dr. Geiger Hans, von und in Weingingen ZH, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schärer Hans, von Thunstein, in Wolhen bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Willi Hans J. ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien: Burkhardt Heinz und Werder Markus; ihre Prokuren sind erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Kilchenmann Peter, von Niederösch, in Pieterlen, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1991

**R. Bopp AG**, bisher in Zürich 3, Handel en gros mit Foto- und Kinoapparaten (SHAB Nr. 297 vom 22. 12. 1987, S. 4958). Statuten am 28. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: Illnau-Effretikon. Adresse: Bachtelstrasse 9, Effretikon. Es wohnen nun: Bopp Rolf, Präsident des Verwaltungsrates, und Bopp-Esslinger Liselotte, Mitglied des Verwaltungsrates, in Unterengstringen.

15. April 1991

**Amwell Merchant Ltd, Zürich**, in Zürich 2, internationale Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 12. 1990, S. 5102). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun mit Fr. 45 000 libriert.

15. April 1991

**Flury Merkur-Druck AG**, in Zürich 9, Betrieb einer Buchdruckerei (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3693). Rickli Rolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Stutz Rudolf, von Frauenfeld, in Zürich, Präsident, und Leuenberger Wilhelm, von Wangenried, in Deitingen, beide mit Einzelunterschrift.

15. April 1991

**Ritto AG**, in Dietikon, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Geräten (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1400). Neues Mitglied und zugleich Delegierter des Verwaltungsrates: Blattner Rudolf, nun in Brugg; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1991

**BMS Finanz AG**, in Zürich 6, Tätigkeit von Finanz- und Wertpapiergeschäften usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1694). Neu führende Kollektivunterschrift zu zweien: Villar Guillermo, venezolanischer Staatsangehöriger, in Miami, Florida (USA), und Wilson Millar, britischer Staatsangehöriger, in Miami, Florida (USA).

15. April 1991

**Bank Innova Zürich AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 541). Die Unterschrift von Dr. Weidmann Urs ist erloschen.

15. April 1991

**AT & T Network Systems AG**, in Zürich 3, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von Telecommunications-, Vermittlungs- und Übertragungssystemen aller Art usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3082). Margna Camillo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift sowie die Prokuren von Bitzi Hugo, Good Hans-Rudolf, Zimmermann Anton und Helg Markus sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Boyd Ingrid Hofman, niederländische Staatsangehörige, in Vreeland (NL), und Uehlinger Hans, von Neukirch, in Stallikon. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Montanari Matteo, von Safenwil, in Hedingen.

15. April 1991

**Musiland AG**, in Zürich 1, Handel mit Tonträgern aller Art usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 975). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Berther Thomas, von Zürich, in Zürich, Präsident, und Bänziger Peter, von Lutzenberg, in Aeugst am Albis.

15. April 1991

**Schäppi AG**, in Zürich 9, Fabrikation von Eisen-, Stahl- und Metallkonstruktionen (SHAB Nr. 185 vom 24. 9. 1990, S. 3809). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Vetter Rolf, von Zürich, in Zürich, ohne Zeichnungsbefugnis.

15. April 1991

**Beca Reisen AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1082). Neuer Zeichnungsberechtigter: de Sangro Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Birnenstorf AG, Direktor mit Einzelunterschrift.

15. April 1991

**IFA Institut für Automation AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 72 vom 12. 4. 1990, S. 1439). Neue Zeichnungsberechtigte: Bryner Urs, von Zürich, in Wettwil am Albis, und Loepe Fredy, von Netstal, in Wollerau; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1991

**Schmidlin AG**, in Affoltern am Albis, Herstellung und Vertrieb von Spenglereifabrikaten (SHAB Nr. 299 vom 24. 12. 1987, S. 4994). Die Unterschrift von Marti Wilhelm sowie die Prokura von Menegazzo Nelly sind erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Asper Hans; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schmidlin Robert, von Aesch BL, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Ferner neuer Zeichnungsberechtigter: Decurtins Albert, von Trun, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

15. April 1991

**Schmidlin AG, Filiale Winterthur**, Zweigniederlassung in Winterthur II, Herstellung und Vertrieb von Spenglereifabrikaten (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1988, S. 613). Mit Hauptsitz in Affoltern am Albis. Die Unterschrift von Marti Wilhelm ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Asper Hans, Vizepräsident; seine Prokura ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Schmidlin Robert, von Aesch BL, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1991

**Rumitas AG**, in Oberengstringen, Handel mit und Fabrikation von fotografischen und elektronischen Produkten (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 503). Haberthür Viktor, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Haberthür Urs, Delegierter mit Einzelunterschrift, sowie Haberthür Rolf, nun in Unterengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen. Ferner neues Mitglied des Verwaltungsrates: Haberthür-Büchner Marianne, von Breitenbach, in Oberengstringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

##### 1727 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

##### 1739 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### 1740 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Öffentliches Inventar - Rechnungsruft.  
Beneficio d'inventario - Grida.  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società a diffida ai creditori.  
Réduction du capital social et appel aux créanciers.  
Schuldenruf infolge Fusion.

##### 1742 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Proprietà intellettuale  
382028-382046

##### 1743 Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1747 Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft; Serie 1.154.  
Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.154.

Grosshandelspreisindex, März 1991.  
Indice des prix de gros, mars 1991.

Bauausschreibung.  
GATT Code des normes: Notificatiões.

##### INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

15. April 1991  
**Intime Courier Ltd.**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft, Durchführung nationaler und internationaler Transporte (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1146). Patch Thomas Michael ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hubatka Michael, Präsident des VR, ist nun zugleich Geschäftsführer, er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

15. April 1991  
**Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2803). Neue Zeichnungsberechtigte: Spillmann Heidi, von Weiningen ZH, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1991  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991, S. 1596). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Bernhard Andreas Reto, von Wiesen GR, in Schaffhausen.

15. April 1991  
**Muralto Wohnungsreinigungen**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 779). Die Unterschrift von Kappeler Bernhard ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ghirardello Maya; ihre Prokura ist erloschen.

15. April 1991  
**I. Trier & Partner**, in Volketswil, Rütliwistasse 1, Zimikon, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 3. 1991. Gesellschafter: Trier Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Volketswil, und Trier Irene, von Besenbüren, in Volketswil. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Vermittlung von Temporärpersonal sowie Ausführung von Unterakordaufträgen im Rohr-, Sanitär- und Heizungsbereich.

15. April 1991  
**Party-Service Brunoldi, Graf + Kratter**, in Hinwil, In der Mühle 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Graf Arnold, von Rafz, in Pfäffikon ZH, und Kratter Bruno, italienischer Staatsangehöriger, in Hinwil. Party-Service und Betriebsverpflegung.

15. April 1991  
**Branger + Fraefel bauleitende Architekten**, in Dübendorf, Kollektivgesellschaft, Architekturbüro (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2540). Diese Gesellschaft hat sich am 1. 1. 1991 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist der bisherige Gesellschafter Fraefel Roland. Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 10.000 ist der bisherige Gesellschafter Branger Fred-Marc. Neuer Wortlaut der Firma: **Fraefel & Partner**, bauleitende Architekten.

15. April 1991  
**Maison Francioni**, Inhaber René Grogg, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, insbesondere modischer Bekleidung, Schuhen und Accessoires (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3477). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Maison Francioni, Inhaber Maja + René Grogg», in Küssnacht, erloschen.

15. April 1991  
**Maison Francioni, Inhaber Maja + René Grogg**, in Küssnacht, Dorfstrasse 13, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Grogg Maja Eva, von Zürich, in Erlenenbühl, und Grogg René, von Zürich und Thun, in Erlenenbühl. Übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Maison Francioni, Inhaber René Grogg», in Zürich. Handel mit Waren aller Art, insbesondere modischer Bekleidung, Schuhen und Accessoires.

15. April 1991  
**Richard Lambrigger, Planungs- und Projektbüro**, in Kloten, Lochackerstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lambrigger Richard, von Fiesch und Bellwald, in Kloten. Projektierung, Planung und Bauleitung von Wohnmobilen und allen mobilen Freizeitunterkünften, sowie der dazugehörenden Infrastruktur.

15. April 1991  
**Pathologie-Institut für biotische Diagnostik, Prof. Dr. med. M. Makek**, in Zürich, Forchstrasse 291, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Prof. Dr. Makek Miro, von Zürich, in Zürich 6. Laboratorium für histologische-mikroskopische Diagnostik von durch den Chirurgen entnommenen Gewebeproben.

15. April 1991  
**HSO HJ. Hüter Software Organisation**, in Winterthur, EDV-Beratung, Analyse und Programmierung auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1985, S. 4606). Neue Adresse: Breitestrasse 125. Erweiterung der Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.

15. April 1991  
**Helim Verlag M. Baumann**, in Zürich, Seefeldstrasse 64, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Baumann Marie, von Heiden, in Genf. Verlag und Vertrieb von Büchern.

15. April 1991  
**Crispin Krebs**, in Maur, Im Brünnel 17, Forch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Krebs Crispin, von Noflen, in Maur. Ausführung von Spenglerarbeiten und Sanitärreparaturen.

15. April 1991  
**ASP Computer AG, Zweigniederlassung in Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 232 vom 28. 11. 1989, S. 4814), mit Hauptsitz in Stettlen. Neue Zeichnungsberechtigte: Liniger Daniel, von Wohlen bei Bern, in Langenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Yonner Jacques, von Neuenburg, in Augst am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident des VR. Siffert André führt nicht mehr Einzelunterschrift als einziges Mitglied des VR, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien als Delegierter desselben. Baumann André hat nicht mehr Einzelprokura, sondern nun Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1991  
**Nordostschweizerische Kraftwerke, Zweigniederlassung in Zürich 1** (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1990, S. 4428), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Baden. Martenet Daniel führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nicht mehr als Vizedirektor, sondern nun als stellvertretender Direktor. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Uehli Hans Peter, Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte mit Kollektivprokura zu zweien: Spinnler Daniel, von Liestal, in Rauenigen; Hayoz Marcel, von Ueberstorf, in Bremgarten AG; Dr. Hagemstein Walter, von Unterendingen, in Baden, und Wenger Jean-Pierre, von Zürich, in Unterendingen.

15. April 1991  
**Genossenschaft Sassafra**, in Zürich, Anwandstrasse 57, Zürich 4, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 12. 1990. Zweck: Bezieht in gemeinsamer Selbsthilfe vorwiegend folgende Interessen: Führung eines Geschäftes zum Verkauf von gesunden Nahrungsmitteln aus vorwiegend biologischem Anbau, Naturprodukten sowie Umwelt-Produkten zu gerechten Preisen; Förderung und Erhaltung von Beschäftigungsmöglichkeiten von Personen, die nicht im üblichen Leistungssystem arbeiten wollen; Zusammenarbeit auf der Basis von Selbstverwaltung und Gleichberechtigung der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen; Unterstützung von Kleinproduzenten

und Kleinproduzentinnen und Kollektiven, die im Sinne der Genossenschaftsziele arbeiten; Verbreitung und Austausch von Informationen über ökologische und ökonomisch sinnvolle Produkte und Ideen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100, zu Fr. 500 und zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich deren Vermögen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltung: 3 oder mehr Mitglieder. Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mitglieder der Verwaltung: Kreis Gutherz Ruth, von Zürich, in Zürich, Präsidentin; Röttschi Madeleine, von Zürich, in Zürich, und Gfeller Hans-Peter, von Röttenbach im Emmental, in Olten, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1991  
**Renovitas AG**, in Dübendorf, Betrieb einer General- und Totalunternehmung und eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1991, S. 759). Statuten am 26. 2. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 700 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600.000 auf Fr. 1.300.000, zerlegt in 1300 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag wurde vollständig durch Verrechnung liberriert.

15. April 1991  
**Kunst und Wissen Erich Bieber GmbH**, in Zürich 6, Betrieb eines Verlages (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2932). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 4. 1991 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Kunst und Wissen Erich Bieber GmbH in Liquidation** durchgeführt. Die Unterschriften der Geschäftsführer Grau Willi, Bieber Wolfgang, Bieber Jürgen, Rowe Richard Roy und van Ewijk Wilhelmus Johannes Franciscus sind erloschen. Liquidatorin ist die «Coopers & Lybrand AG», Zweigniederlassung in Zürich. Liquidationsadresse: Stampfenbachstrasse 73, Zürich 6, c/o Coopers & Lybrand AG.

Nachtrag  
**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1318). Es ist nachzutragen, dass die Prokura des neuen Kollektivunterschriftsberechtigten Winiger Rolf erloschen ist.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

15. April 1991  
**D. M. Electronics AG**, bisher in Kehrsatz, Handel, Entwicklung und Planung von und mit Hard- und Software-Produkten usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Universalversammlung vom 25. 3. 1991 wurde der Sitz nach Belp verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftslokal: Steinbachstrasse 25, 3123 Belp.

15. April 1991  
**Immobau Schmid AG**, in Riggisberg. Gemäss Statuten vom 10. 4. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Kauf sowie Verkauf von Immobilien, die Führung von Liegenschaftsverwaltungen, die Erstellung von Neubauten sowie die Ausführung von Überbauungen, Sanierungen usw. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft beabsichtigt nach ihrer Gründung, als Gesellschafterin in der einfachen Gesellschaft «Rotsangl Kappela», mit einem internen Anteil von 25%, von Stefan von Kaelen, geb. 22. 12. 1953, von Aeschi bei Spiez, Kaufmann, Kummweg 21, 3645 Gwatt, Gemeinde Thun, die Grundstücke Kappel-Grundbuchblatt Nrn. 1615-1635 (Muttergrundstück Kappel-Grundbuchblatt Nr. 413) zu einem Maximalpreis von Fr. 3.700.000 somit für den Anteil maximal Fr. 925.000 zu erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, und ist zu Fr. 70.000 durch Bareinzahlung liberriert. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, oder durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hanspeter Schmid, von und in Riggisberg, Präsident, und Marianne Schmid-Duppenthaler, von und in Riggisberg, Mitglied; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Grabenstrasse 3-5, 3132 Riggisberg.

15. April 1991  
**B & W Sanierungs AG**, in Kehrsatz. Gemäss Statuten vom 9. 4. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Sanierung von durch Alllasten und Altablagerungen belasteten Böden und Gewässern als Generalunternehmung, die Erarbeitung von Sanierungskonzepten, technischen Untersuchungen und Analysen sowie die Beratung in umwelttechnischen Fragen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 20.000 liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Harry J. Heutschi, von Balsthal, in Bern, als Präsident; Premkanta Gupta, geb. Modh, indische Staatsangehörige, in Schliern, Gemeinde Köniz, und Hansruedi Diesslin, von Interlaken, in Kehrsatz, als Mitglieder; sämtliche Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Talstrasse 8, 3122 Kehrsatz.

15. April 1991  
**Salin Bernhard**, in Belp. Inhaber der Firma ist Bernhard Salin, von Rechthalten FR, in St. Antoni. Fabrikation, Verkauf und Reparaturen von Velos. Geschäftslokal: Rubigenstrasse 19, 3123 Belp.

15. April 1991  
**Andreas Balsiger, Moosgarage**, in Gelterfingen. Inhaber der Firma ist Andreas Balsiger, von Belp, in Gelterfingen. Handel mit und Reparaturen von Autos. Geschäftslokal: Moos, 3199 Gelterfingen.

### Büro Bern

15. April 1991  
**Bernische Kraftwerke AG, Zweigniederlassung in Ostermündigen** (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4735) mit Hauptsitz in Bern. Die Prokura von Theodor Graf ist erloschen. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Ulrich Schlappli, von Lenk, in Rütli bei Lyssach.

15. April 1991  
**Diamole AG**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 10. April 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verlagsgeschäft, Fabrikation von und Handel mit Postkarten, Papeteriezweignissen und Geschenkartikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: René Müller, von Diengen, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, Präsident, dieser mit Einzelunterschrift, und Martin Müller, von Diengen, in Mirschel, Sekretär, dieser mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 794.

15. April 1991  
**Mode-Boutique Aphrodite, Edimo und Stucki**, in Bern. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3099). Die Firma lautet nun: **Mode-Boutique Edimo & Co.**

15. April 1991  
**Einkaufsorganisation SHV AG**, in Bern (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1991, S. 5122). Die Unterschrift von Matthias Fülischer ist erloschen.

15. April 1991  
**GSA Gesellschaft für selbständige Arbeitsvermittlung AG**, in Bern (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2755). Die Generalversammlung vom 25. März 1991 hat die Statuten revidiert. Das Grundkapital von Fr. 50.000 wurde erhöht um Fr. 150.000 auf Fr. 200.000 durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Das mit Fr. 100.000 liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 50.000 wurde durch Verrechnung liberriert. Hans Rudolf Plüss wohnt nun in Bern. Neues Geschäftsdomizil: Zeughausgasse 12.

15. April 1991  
**Herma AG**, in Bern. Energiegewinnung und Tätigkeiten in der Akquisition usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1988, S. 4441). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1991  
**Kupferkessel Gastro AG**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 10. April 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb von Gaststätten direkt oder im Franchising-System. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und verwalten sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Manuela Lossa, deutsche Staatsangehörige, in Münchenbuchsee, Präsidentin; René Müller, von Diengen, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, Vizepräsident, und Peter Honegger, von Wald ZH, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern, Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Freiburgstrasse 794.

15. April 1991  
**Maibach + Maibach**, in Oberwangen, Gemeinde Köniz, Gipserei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4484). Zweckerweiterung: Special Design. Björn Maibach wohnt nun in Oberwangen, Gemeinde Köniz.

15. April 1991  
**Majd AG**, in Bern, Reisen und Dienstleistungen im Bereiche der Touristik usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 627). Mohamed Saif Al Moadhadi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige von Adel Sabry Farhail sind erloschen.

15. April 1991  
**Rava Emilio Radio-Telerava**, in Bern. Inhaber der Firma ist Emilio Rava, von Grosswangen, in Bern. Einzelprokura führt Enrico Rava, von Grosswangen, in Moosseedorf. Vertrieb von Unterhaltungselektronik. Geschäftsstrasse 40.

15. April 1991  
**A. Vella**, in Bern. Inhaber der Firma ist Antonio Vella, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Vermittlung von Krediten. Spitalgasse 16.

15. April 1991  
**Stapfenacker gut - Marthaler AG**, in Bern, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1979, S. 3968). Andres Marthaler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erwin Marthaler, von und in Bern. Albrecht Marthaler, nun in Oberscherli, Gemeinde Köniz, ist nun VR-Präsident (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1991  
**Schweizerische Volksbank**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3922). Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz führen neu: Beat Schmidlin, von Geunsee, in Subingen; Hans-Peter Vogt, von Winterthur, in St. Gallen; Eduard von Allmen, von Lauterbrunnen, in Steffisburg; Beat Ammann, Jürg Baumgartner, Philippe Bollag, Heinz Berger, Peter Corti, Kurt Gemmet, Ulrich Keller, Marcel Schweizer, Daniel Zimmermann und Peter Zürzer, deren Prokuren erloschen sind. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, führen neu: Arthur Bänziger, von Lutzenberg, in Degersheim; Andreas Bigler, von Worb, in Ittigen; Martin Bühler, von Bannwil, in Gerlafingen; Maria Cristina Donati-Regli, von Astano, in Bern; Daniel Floreano, von und in Zürich; Hansjörg Gurtner, von Mühledorf BE, in Ittigen; Peter Hallauer, von Suhr, in Ittigen; Dr. Willy Haulte, von Appenzel, in Zürich; Johannes Höhener, von Gais, in Wohlen BE; Peter Hurter, von und in Winterthur; Roland Karau, von Bern, in Kehrsatz; Thomas Kunz, von Fläsch und Basel, in Burgdorf; Martin Oetli, von Rothenhausen, in Worb; Rudolf Oester, von Frutigen, in Spiegel, Gemeinde Köniz; Hans-Peter Pfleger, von Binningen, in Belp; Andreas Suter, von Zürich, in Kerzers; Peter Schmid, von Suhr, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern; Fritz Voegeli, von Rütli GL, in Wädenswil; Alex von Teufenstein, von Schönenwerd, in Worb; Jean-Luc Vuilleumier, von Tramelan, in Bern; Danny Walder, von Obersaxen, in Hünibach; Thomas Weber, von und in Neuenhof; Barbara Wirz, von Gelterkinden, in Worb, in Gelterkinden; Hans Wulkop, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Die Unterschrift von Cornelio Cappelletti ist erloschen. Die Prokuren von Heinz Brawand, Roland Debély, Ernst Hählen, Gertraud Kolb, Rolf Lüthi und Walter Steiner sind erloschen.

15. April 1991  
**Wirz AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung Wohlen bei Bern**, in Wohlen bei Bern (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1017), mit Hauptsitz in Bern. Werner Kobel, von Lauperswil, in Bern, führt neu Kollektivprokura zu zweien.

15. April 1991  
**Eugen Ziehl & Co. AG**, in Bern, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1103). Einzelprokura führen neu: Yvonne Baumann, von Herzach, in Bern; Alfred Flükiger, von Lauperswil, in Bern, und Erwin Müller, von Rütli, in Gümliken, Gemeinde Muri bei Bern.

Berichtigung  
**Ro-Ma Roncaglioni**, in Ostermündigen (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1361). Der Firmainhaber wohnt nun in Rosshäusern, Gemeinde Neuenegg. Richtige Geschäftsnatur: Produktion von elektrischen Leitungen.

### Büro Biel

15. April 1991  
**Metalbau Hirsch AG**, in Biel (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1990, S. 879). Die Prokura von Berthold Mertesdorf ist erloschen.

15. April 1991  
**Comco Handel AG**, in Biel (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5039). Urs Hecht, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bettlach.

15. April 1991  
**Interbuy (International) AG**, in Biel (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4017). Urs Hecht, Direktor, wohnt nun in Bettlach.

15. April 1991  
**Car-Tour CT AG**, bisher in **Worb** (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 2524). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 4. 4. 1991 wurde der Sitz nach **Biel** verlegt und die Statuten vollständig revidiert. Zweck **un**: Die Gesellschaft bezweckt Organisation, Vermittlung und Verkauf von Reisen im In- und Ausland sowie alle damit zusammengehörenden Geschäfte, welche mit diesem Zweck im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. 8. 1988. Das mit Fr. 20 000 liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu je Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus einem oder mehreren Mitgliedern; ihm gehören an: Peter Moser, von Thun, in **Biel**, Präsident; Heinz Moser, von Thun, in **Biel**, BE, Vizepräsident; und Andreas Rattin, von Arbon, in Ipsach, Delegierter; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Früh und Werner Twerenbold sind infolge Demission aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Domizil: Seevorstadt 15-17, c/o Funi Car Beteiligungs AG.

15. April 1991  
**O Lacy's AG**, in **Biel**, Produkte aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1361). Urs Hecht, Verwaltungsrat, wohnt nun in **Bettlach**.

15. April 1991  
**Comco Holding AG**, in **Biel** (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1991, S. 544). Urs Hecht, Direktor, wohnt nun in **Bettlach**.

15. April 1991  
**Interbuy Marketing Services AG**, in **Biel** (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4871). Urs Hecht, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in **Bettlach**.

15. April 1991  
**Interbuy Trading Services AG**, in **Biel**, Dienstleistungen im Import- und Exportbereich (SHAB Nr. 239 vom 7. 12. 1990, S. 4871). Urs Hecht, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in **Bettlach**.

15. April 1991  
**Konsum-Interbuy Holding AG**, in **Biel**, Beteiligungen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1988, S. 88). Urs Hecht, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in **Bettlach**.

15. April 1991  
**AMI Advertising and Merchandising AG**, in **Biel**, Vermittlung und Durchführung von Werbe- und Verkaufsförderungsmaßnahmen (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 88). Urs Hecht, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in **Bettlach**.

15. April 1991  
**Interkom Holding AG**, in **Biel** (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 88). Urs Hecht, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in **Bettlach**.

15. April 1991  
**TBS Trading & Business Services AG**, in **Biel** (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1991, S. 1275). Urs Hecht, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in **Bettlach**.

15. April 1991  
**LB-Beteiligungs-Aktiengesellschaft**, in **Biel** (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1167). Urs Hecht, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in **Bettlach**.

#### Büro Läufern

15. April 1991  
**Margrit Schmirmaul-Ackermann**, in **Grellingen**, Betrieb eines Restaurants (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1970, S. 2197). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

#### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

12. April 1991  
**Fuchs & Willi AG**, in **Hasliberg**, Oberdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1991. Zweck: Übernahme und Ausführung sämtlicher Bauarbeiten im Hoch- und Tiefbau. Grundkapital: Fr. 230 000, voll liberiert, 230 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Willi, von und in **Hasliberg**, als Präsident; Urs Fuchs-Rösti, von Hofstetten bei **Brien**, in **Brien**, als Vizepräsident; und Alexander Abplanalp, von **Meiringen**, in **Brien**, als Vizepräsident. Urs Fuchs-Rösti zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Moutier

12. April 1991  
**Imea S.A. (Imea AG) (Imea Ltd.)**, à **Reconvilier**, fabrication et vente de constructions mécaniques (FOSC du 14. 2. 1990, no 31, p. 583). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 mars 1991, la société a modifié ses statuts. La nouvelle raison est maintenant **Istema SA (Istema AG) (Istema Ltd.)**. Plus **Kempter**, d'**Oberbüren** SG, à **Wil SG**, et **Alexander Jaeger**, de **Mels SG**, à **St-Gall**, ont été nommés fondateurs de procuration. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. La signature de **Hugo Ettlin** est éteinte.

12. April 1991  
**Fragnolet S.A.**, à **Reconvilier**, exploitation d'une entreprise de construction (FOSC du 4. 4. 1990, no 66, p. 1316). **Fausto Fragnoli**, de et à **Tavannes**, a été nommé membre; avec signature collective à deux.

#### Büro Saanen

12. April 1991  
**Viehzüchtgenossenschaft Schönried**, in **Schönried**, Gemeinde **Saanen** (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1970, S. 997). Aus dem Vorstand ausgeschieden: **Hans Röthlisberger-Kübli**, Präsident, **Walter Mösching-Bhend**, Sekretär, und **Hans Schwenter-Läderach**, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden: **Ueli Herrmann-Germann**, von **Goumoens-le-Jux**, in **Schönried**, Präsident, und **Samuel Ziörjen-Schneider**, von **Zweissimmen**, in **Schönried**, Sekretär. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

15. April 1991  
**Jakob Iseli, Mühle**, in **Mirchel**, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1989, S. 3404). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe im Handelsregister gelöscht. Ein Teil der Aktiven (Postcheck, private Zahlungen Silobau, Kontokorrent Berner Kantonalbank, Debitoren, Inventar Waren, Betriebseinrichtungen und Obligationen) und ein Teil der Passiven (Kreditoren, Kontokorrent Raiffeisenkasse Mirchel, Darlehen) gehen über an die neugegründete Kollektivgesellschaft «J. + W. Iseli», in **Mirchel**.

15. April 1991  
**J. + W. Iseli**, in **Mirchel**. **Jakob Iseli jun.** und **Walter Iseli**, beide von **Hasle bei Burgdorf**, beide in **Mirchel**, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1991 begonnen hat. Sie übernimmt von der erloschenen Einzelfirma «Jakob Iseli, Mühle», in **Mirchel**, einen Teil der Aktiven (Postcheck, private Zah-

lungen Silobau, Kontokorrent Berner Kantonalbank, Debitoren, Inventar Waren, Betriebseinrichtungen, Obligationen) und einen Teil der Passiven (Kreditoren, Kontokorrent Raiffeisenkasse Mirchel, Darlehen). Handels-, Kunden- und Futtermühle, Getreidesammelstelle. Geschäftsdomicil: 3532 **Mirchel**.

15. April 1991  
**Dynamis Reisen AG**, bisher in **Emmeten** (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 584). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. 4. 1991 wurde der Sitz nach **Rubigen** verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Firma lautet neu: **Dynamic Shopping AG**. Der neue Zweck lautet: Handel und Vermittlung von Waren und Dienstleistungen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, sich an andern Unternehmungen beteiligen usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 7. 10. 1986. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief; Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist wie bisher **Hendri Hertzog**, von **Röthenbach** im **Emmental**, in **Rubigen**; er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde neu erteilt an **Daniel Wetzstein**, von **Uster**, in **Thun**. Geschäftslokal: Schwarzbachstrasse 24, 3113 **Rubigen**.

#### Büro Schwarzenburg

12. April 1991  
**Sera Technologie, Franziska Uebersax**, in **Rüschegg-Graben**, Gemeinde **Rüschegg**, Einzelfirma (Neueintragung). Verkauf von TV/HIFI Video-, Audio- und Autozubehör, Beratung, Montage und Reparaturen. Inhaberin dieser Firma ist **Franziska Uebersax**, von **Herzogenbuchsee**, in **Schwarzenburg**. 3154 **Rüschegg-Graben**.

#### Büro Thun

3. April 1991  
**Ita-Food, Manzo + Wyler**, in **Uetendorf**. **Antonio Manzo**, italienischer Staatsangehöriger, in **Münsingen**, und **Renate Wyler**, von **Gerzensee**, in **Hilterfingen**, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1991 begonnen hat. Handel mit italienischen Lebensmitteln. Altsweg 10, 3138 **Uetendorf**.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

15. April 1991  
**FZH Frienszucht AG** in **Liquidation**, bisher in **Zürich**, Pferde, Reitzbehör, Reitschule; von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 802). Statutenänderung vom 26. Februar 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach **Rothenburg** verlegt. Neue Adresse: Stationsstrasse 99 (gemietete Räume), 6023 **Rothenburg**. Nachdem der gesetzliche Zustand hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma **FZH Frienszucht AG (FZH Frienszucht SA) (FZH Frienszucht Ltd.)**. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Januar und 8. Februar 1990. Zweck: Handel mit und Züchten von Pferden, insbesondere mit Frienszuchtart; Handel mit Waren aller Art sowie Reitzbehör; Führung und Betrieb einer Reitschule; Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften aller Art; Durchführung von Finanzgeschäften für eigene und fremde Rechnung im In- und Ausland; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll liberiert. Sachwerte: Anlässlich der Gründung übernahm die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. 1. 1990 von **Erich Wipfli**, von **Emmen**, in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen**, Zuchtperde, dazugehörige Einrichtungsgesgegenstände, Fahrzeuge, Personenwagen usw. gemäss detaillierter Inventarliste im Sacheinlagevertrag zum Preise von Fr. 132 700, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: **Peter Stauble**, deutscher Staatsangehöriger, nun in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen** (bisher VR-Präsident und Liquidator). Mitglied: **Louise Brunner**, von **Bevaix**, in **Emmen** (bisher VR-Mitglied und Liquidator). Mitglied: **Erich Wipfli**, von **Emmen**, nun in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen** (bisher VR-Mitglied und Liquidator). Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder führen keine Unterschrift.

15. April 1991  
**Bugano**, in **Ballwil**, Feuerwerkskörper usw.; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3987). Statutenänderung vom 10. April 1991. Das Grundkapital von Fr. 300 000 wurde durch Ausgabe von 2000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 um Fr. 200 000 auf Fr. 500 000 erhöht. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 300 Stammaktien zu Fr. 1000 und 2000 Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache.

15. April 1991  
**Atof AG**, in **Luzern**, Oberseeburghalde 1 (gemietete Räume), 6006 **Luzern**. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 11. 4. 1991. Zweck: Handel mit elektro-optischen- und analytischen Instrumenten, Bauteilen sowie Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb von Grundeigentum. Grundkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Inhaberkarten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: **Peter Hartmann**, von **Kriens**, in **Luzern**. Mitglied: **Rudolf Hartmann**, von **Kriens** und **Luzern**, in **Kriens**. Mitglied: **Oscar Koch**, von **Luzern** und **Widen** AG, in **Luzern**. Sie zeichnen einzeln.

15. April 1991  
**Garage Licini AG**, in **Emmen** (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1983, S. 3926). **Walter Licini** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Heinz Blaser**, von **Emmen** und **Langnau** im **Emmental**, in **Emmenbrücke**, Gemeinde **Emmen**.

15. April 1991  
**AIC-LV AG Ambrosiano Inter Company**, in **Triengen**, Dampf- und Reinigungsgeräte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1990, S. 4971). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach **Neuhem** (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1128) im Handelsregister des Kantons **Luzern** von Amtes wegen erloschen.

15. April 1991  
**Zimmerli Stalder AG**, in **Schüpfheim**, Lädergass, 6170 **Schüpfheim**. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 9. 4. 1991. Zweck: Betrieb einer Zimmerli mit allen damit im Zusammenhang stehenden Arbeiten; Beteiligungen; Erstellung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: **Bruno Stalder**, von und in **Schüpfheim**. Mitglied: **Beat Stalder**, von und in **Schüpfheim**. Mitglied: **Cornelia Stalder**, von und in **Schüpfheim**. Sie zeichnen einzeln.

15. April 1991  
**Immobilien A.G. Schötz**, in **Schötz** (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1963, S. 595). **Hans Felber** ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist **Paul Würsch**, von **Emmeten**, in **Schötz**.

15. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung** in **Ebikon**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752), mit Hauptsitz in **Basel**. Die Unterschrift von **Kurt Martin**, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Johannes Antonie de Gier**, niederländischer Staatsangehöriger, in **London** (GB), und an **Georg Schnell**, von **Röschenz**, in **Laufen**. **Dr. Franz Meyer**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Ebikon**. Es wohnen nun: **Peter Bracher**, Zeichnungsberechtigter, in **Küssnacht am Rigi**, und **Dr. Georges Blum**, Zeichnungsberechtigter, in **Pully**.

15. April 1991  
**Iten & Zeborg AG, Zweigniederlassung** in **Luzern**, Reinnigungen, Storen, Rolläden, Maschinen (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1990, S. 3831), mit Hauptsitz in **Rotkreuz**, Gemeinde **Risch**. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

15. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung** in **Hochdorf**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752), mit Hauptsitz in **Basel**. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates **Anton Muheim** heisst richtig **Franz Muheim**. Die Unterschrift von **Kurt Martin**, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Johannes Antonie de Gier**, niederländischer Staatsangehöriger, in **London** (GB), und an **Georg Schnell**, von **Röschenz**, in **Laufen**. **Dr. Franz Meyer**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Ebikon**, und **Ludwig Renner**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Luzern**. Es wohnen nun: **Peter Bracher**, Zeichnungsberechtigter, in **Küssnacht am Rigi**, und **Dr. Georges Blum**, Zeichnungsberechtigter, in **Pully**.

15. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung** in **Kriens**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752), mit Hauptsitz in **Basel**. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates **Anton Muheim** heisst richtig **Franz Muheim**. Die Unterschrift von **Kurt Martin**, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Johannes Antonie de Gier**, niederländischer Staatsangehöriger, in **London** (GB), und an **Georg Schnell**, von **Röschenz**, in **Laufen**. **Dr. Franz Meyer**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Ebikon**, und **Ludwig Renner**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Luzern**. Es wohnen nun: **Peter Bracher**, Zeichnungsberechtigter, in **Küssnacht am Rigi**, und **Dr. Georges Blum**, Zeichnungsberechtigter, in **Pully**.

15. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung** in **Malters**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752), mit Hauptsitz in **Basel**. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates **Anton Muheim** heisst richtig **Franz Muheim**. Die Unterschrift von **Kurt Martin**, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Johannes Antonie de Gier**, niederländischer Staatsangehöriger, in **London** (GB), und an **Georg Schnell**, von **Röschenz**, in **Laufen**. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Fritz Zihlmann**, von und in **Malters**. **Dr. Franz Meyer**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Ebikon**, und **Ludwig Renner**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Luzern**. Es wohnen nun: **Peter Bracher**, Zeichnungsberechtigter, in **Küssnacht am Rigi**, und **Dr. Georges Blum**, Zeichnungsberechtigter, in **Pully**.

15. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung** in **Sursée**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752), mit Hauptsitz in **Basel**. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates **Anton Muheim** heisst richtig **Franz Muheim**. Die Unterschrift von **Kurt Martin**, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Johannes Antonie de Gier**, niederländischer Staatsangehöriger, in **London** (GB), und an **Georg Schnell**, von **Röschenz**, in **Laufen**. **Dr. Franz Meyer**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Ebikon**, und **Ludwig Renner**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Luzern**. Es wohnen nun: **Peter Bracher**, Zeichnungsberechtigter, in **Küssnacht am Rigi**, und **Dr. Georges Blum**, Zeichnungsberechtigter, in **Pully**.

15. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung** in **Wolhusen**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752), mit Hauptsitz in **Basel**. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates **Anton Muheim** heisst richtig **Franz Muheim**. Die Unterschrift von **Kurt Martin**, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Johannes Antonie de Gier**, niederländischer Staatsangehöriger, in **London** (GB), und an **Georg Schnell**, von **Röschenz**, in **Laufen**. **Dr. Franz Meyer**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Ebikon**, und **Ludwig Renner**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Luzern**. Es wohnen nun: **Peter Bracher**, Zeichnungsberechtigter, in **Küssnacht am Rigi**, und **Dr. Georges Blum**, Zeichnungsberechtigter, in **Pully**.

15. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung** in **Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752), mit Hauptsitz in **Basel**. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates **Anton Muheim** heisst richtig **Franz Muheim**. Die Unterschrift von **Kurt Martin**, Zeichnungsberechtigter, sowie die Prokura von **Peter Brunner** sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Johannes Antonie de Gier**, niederländischer Staatsangehöriger, in **London** (GB), und an **Georg Schnell**, von **Röschenz**, in **Laufen**. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an **Markus Dommann**, von **Emmen**, in **Ebikon**; **Markus Koch**, von und in **Buchrain**; **Juliana Schwarzentruber**, von **Römerswil**, in **Luzern**; **Hermann Wiprächtiger**, von und in **Kriens**. **Dr. Franz Meyer**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Ebikon**, und **Ludwig Renner**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Luzern**. Es wohnen nun: **Peter Bracher**, Zeichnungsberechtigter, in **Küssnacht am Rigi**, und **Dr. Georges Blum**, Zeichnungsberechtigter, in **Pully**.

15. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung** in **Beromünster**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752), mit Hauptsitz in **Basel**. Der Vizepräsident des Verwaltungsrates **Anton Muheim** heisst richtig **Franz Muheim**. Die Unterschriften von **Joseph Roth**, Geschäftsführer, und **Kurt Martin**, Zeichnungsberechtigter, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Johannes Antonie de Gier**, niederländischer Staatsangehöriger, in **London** (GB), und an **Georg Schnell**, von **Röschenz**, in **Laufen**. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an **Bruno Suter**; demnach ist seine Prokura erloschen. **Dr. Franz Meyer**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Ebikon**, und **Ludwig Renner**, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von **Luzern**. Es wohnen nun: **Peter Bracher**, Zeichnungsberechtigter, in **Küssnacht am Rigi**, und **Dr. Georges Blum**, Zeichnungsberechtigter, in **Pully**.

15. April 1991  
**Schweizerischer Bankverein**, Zweigniederlassung in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1990, S. 3752), mit Hauptsitz in Basel. Der Vorsitzende des Verwaltungsrates Anton Muheim heisst richtig Franz Muheim. Die Unterschrift von Kurt Martin, Zeichnungsberechtigter, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Johannes Antonie de Gier, niederländischer Staatsangehöriger, in London (GB), und an Georg Schnell von Röschen, in Laufen. Dr. Franz Meyer, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von Ebikon, und Ludwig Renner, Zeichnungsberechtigter, ist nun auch Bürger von Luzern. Es wohnen nun: Peter Bracher, Zeichnungsberechtigter, in Küsnacht am Rigi, und Dr. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, in Pully.

15. April 1991  
**Müller & Co.**, in Luzern, Handelsunternehmung, Grundstücke; Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 3. 3. 1987, S. 831). Neue Adresse: Grendelstrasse 5, 6004 Luzern.

15. April 1991  
**Jürg Weiss Treuhand**, in Udligenswil, Haasenbergstrasse 12, 6044 Udligenswil. Neue Einzelfirma. Zweck: Durchführung von Buchprüfungen; Erbringen von Dienstleistungen im Finanz- und Rechnungswesen; Steuerberatung sowie allgemeine Treuhandfunktionen. Inhaber: Jürg Weiss, von Zürich, in Udligenswil.

### Schwyz - Schwyz - Svitto

15. April 1991  
**Hotel du Lac Hirschen AG, Brunnen**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Gemäss öffentlichen Urkunden und Statuten vom 20. März 1991, 26. März 1991 und vom 11. April 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung des Hotels du Lac Hirschen und weiterer Betriebe sowie Kauf und Verkauf von Hotels, Restaurants und anderer Gastbetriebe; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Kurt Fröhlich, von Attinghausen, in Altendorf. Einzelprokura wurde erteilt an Alfred Hauser, von Näfels, in Altendorf. Domizil: Axenstrasse 3, 6440 Brunnen.

15. April 1991  
**Ferien- und Sportzentrum Hoch-Ybrig AG**, in Unteriberg (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2685). Die Unterschriften von Hans Nef, Mitglied des Verwaltungsrates, und Arthur Kunz, Geschäftsführer, sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Wendelin Keller, von Altendorf, in Unteriberg.

15. April 1991  
**Gleitschirmflugschule Rigi, U. Lötscher & Co.**, in Küsnacht am Rigi. Urs Lötscher, von Flühli, in Luzern, Thomas Zeller, von Udligenswil und Zürich, in Adligenswil, und Bernhard Friedli, von Seeburg, in Schafisheim, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1991 begonnen hat. Aus- und Weiterbildung im Bereich des Gleitschirmfliegens sowie Handel mit entsprechenden Materialien. Schmidgasse 2, 6403 Küsnacht am Rigi.

15. April 1991  
**Novonorm V. Ammenda**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Handel mit und Montage von Innentüren aller Art (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1984, S. 1414). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Novonorm AG», in Siebnen, Gemeinde Schübelbach (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1989, S. 1009) gelöscht.

15. April 1991  
**ZS - Leasing AG**, in Lachen (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2606). Fritz Dettwiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. April 1991  
**Horizonte Clubferien und Clubhotels AG**, in Feusisberg (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 547). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Guy Jaquet, von Vallorbe, in Muri AG.

15. April 1991  
**F. Keller AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. April 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit technischen Produkten und Investitionsgütern sowie technische und Marketing-Beratung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fabio Keller, von Konolfingen, in Altendorf, Präsident mit Einzelunterschrift, und Marcel Studer, von Niederösch BE, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Churerstrasse 80, bei Treuhand Willi, 8808 Pfäffikon.

### Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasella

15. April 1991  
**Holzbaü Häcki AG**, Zweigniederlassung in Engelberg (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1985, S. 1135), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Buochs. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Doris Häcki, von und in Engelberg. Erwin Häcki, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und Zweigstellenleiter, weiterhin mit Einzelunterschrift.

15. April 1991  
**Trineva AG**, in Sachseln, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2704). Die Unterschrift der Geschäftsführerin Anna Magnusson ist erloschen. Dan Magnusson, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Geschäftsführer, weiterhin mit Einzelunterschrift.

### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottosella

15. April 1991  
**Zewa AG**, in Hergiswil, Import und Export von elektronischen Kleingeräten usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1200). Statutenänderung: 12. April 1991. Kapitalerhöhung von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 100, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberriert werden. Grundkapital nun: Fr. 150 000, voll liberriert, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Neues Domizil: Seestrasse 7 a, 6052 Hergiswil.

15. April 1991  
**Auto Heller AG Buochs**, in Buochs (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1985, S. 2951). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Judith Heller, von Willisau Land, in Buochs.

15. April 1991  
**Halli Konjuhaj**, in Wolfenschiessen, Kantonsstrasse, Sägerei Bissig, 6388 Grafenort, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Halli Konjuhaj, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Wolfenschiessen. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien und Schuhen.

15. April 1991  
**W. Osterwalder & Co.**, in Stansstad, Handel mit Fleisch- und Wurstwaren. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1910). Aus der Gesellschaft ausgeschieden: Maria Margaretha Chiozza. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Geschäftsführer Thomas Wilhelm Osterwalder, nun in Stansstad. Firma nun: **W. Osterwalder**.

### Glarus - Glaris - Glarona

15. April 1991  
**Epim Netstal AG**, in Netstal, Liegenschaften (SHAB Nr. 102 vom 17. 5. 1989, S. 2220). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 12. April 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «ACO Bauelemente AG», in Netstal. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Epim Netstal AG» durch die «ACO Bauelemente AG».

15. April 1991  
**ACO Bauelemente AG**, in Netstal (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 737). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Epim Netstal AG», in Netstal, gemäss Fusionsvertrag vom 12. April 1991 und Bilanz per 31. Dezember 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR. Nachdem die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

15. April 1991  
**Logos Entwicklung AG**, in Glarus. Beteiligungen, Kapitalanlagen (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2685). Statutenänderung: 8. April 1991. Firma nun: **Logos Development Limited (Logos Entwicklung AG) (Logos Développement SA) (Logos Sviluppo SA)**.

15. April 1991  
**Faresa AG**, in Glarus. Treuhandfunktionen aller Art (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1989, S. 792). Lic. oec. Alfred Emmenegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Markus Landolt, von und in Näfels.

### Zug - Zoug - Zugo

12. April 1991  
**Softpart AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3664). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Adligenswil (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1460) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1991  
**GMA Granite Marketing Associates SA**, in Zug (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1986, S. 2308). Domizil nun: Alpenstrasse 15, c/o Thomas Moser, 6304 Zug.

12. April 1991  
**The Cube AG**, in Menzingen, Industriestrasse 1, 6313 Menzingen. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1991. Zweck: Entwicklung von und Handel mit EDV-Hardware und -Software, insbesondere im Bereich der elektronischen Medien, Unternehmensberatung und Medienproduktion, Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art, Verwertung von Patent-, Lizenz- oder irdenwelchen Rechten, Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, Beratung und Expertisen, Abschluss von Leasing-Verträgen, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Ausübung von Treuhandfunktionen sowie Erwerb, Verkauf, Vermittlung und Vermietung von Liegenschaften im Ausland. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Françoise Naarden, von Saucy, in Rüschlikon.

12. April 1991  
**Flugzeug-Handels AG**, in Unterägeri (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1988, S. 1823). Adelheid Pfister-Döbeli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlenbach ZH.

15. April 1991  
**LIB Consultants AG**, in Zug, Beratung von Unternehmen der Industrie usw. (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1130). Hans L. Seifert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Friedhelm Lachmann, Direktor, sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Martin Seifert, von Zürich und Sevelen, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Bundesplatz 12.

15. April 1991  
**Telebüro AG**, in Baar, Vertrieb von Tele- und Bürokommunikationsprodukten usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3207). Die Gesellschaft ist durch Konkursöffnung vom 19. Februar 1991 aufgelöst. Markus Landolt, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. April 1991  
**Michiko Trading Ltd**, in Zug, Handel mit sowie Ein- und Ausfuhr von Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 73 vom 17. 4. 1989, S. 1533). Statutenänderung: 10. April 1991. Neue Firma: **Acruna Trading Ltd**. Zweck nun: Handel mit, Ein- und Ausfuhr von Konsumgütern; Ausübung von Vertretungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland; Beteiligung an anderen Handels-, Industrie- oder Immobilienbetrieben sowie Finanzierungen und Vermittlung bei Handels- und Immobiliargeschäften.

15. April 1991  
**Ineachart AG**, in Zug, Durchführung von Wassertransporten aller Art usw. (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1988, S. 4619). Alfred Degen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Adolf C. Detling, von Untenberg und Luzern, in Zermatt.

15. April 1991  
**Idimara AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1380). Hans Annen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Roger-Francis Hunziker, von Genf, in Vevey. Neues Domizil: Chamerstrasse 79, c/o Dr. Erwin Lustenberger.

15. April 1991  
**EIM Executive Interim Management AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Temporär- und Teilzeit-Managements usw. (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1989, S. 239). Dr. Joel H. Markus, Präsident, und Albert Kloetzen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Joost van

Heijningen Nanninga, zugleich Präsident, bisher Direktor; Nicolaas Johannes Maria van Ommen, niederländischer Staatsangehöriger, in Noordwijk aan Zee (NL); Dr. Mark R. Hoenig, von Zollikon, Unterengstringen und St. Gallen, in Küsnacht, und Dr. Hans-Ulrich Gysi, von St. Gallen und Suhr, in St. Gallen.

15. April 1991  
**RSP Recreation Services and Productions Ltd in Liquidation**, in Zug, Produktion und Vermittlung von künstlerischen Leistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1990, S. 4534). Hans Wadswick ist als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

15. April 1991  
**Touch Trade AG**, in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 994). Peter Locher, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

15. April 1991  
**Bourns AG**, in Baar, Handel mit elektronischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4759). Larry L. White ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. April 1991  
**Bourns (Schweiz) AG**, in Baar, Handel mit elektronischen Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 219 vom 9. 11. 1990, S. 4474). Larry L. White ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

15. April 1991  
**Gurimur AG**, in Zug, Handel mit Baustoffen aller Art usw. (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1910). Die Unterschrift von Wolfgang Schneider sowie die Prokura von Reto Bertossa sind erloschen. Peter N. Schrackmann, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1991  
**Mesonic AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1991, S. 179). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu: Dr. Georg Kaes, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

15. April 1991  
**V-Zug AG**, in Zug, Herstellung und Veredlung von sowie Handel mit Erzeugnissen aus Eisen usw. (SHAB Nr. 235 vom 3. 12. 1990, S. 4795). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist neu: Werner Tschan, von Sigriswil, in Zug. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Emma Glaus, von Benken SG, in Zug, und Anne-Marie Kreis, von Egnach, in Cham.

15. April 1991  
**Sicommerce AG**, in Zug, Durchführung von Import-, Export- und Transithandelsgeschäften usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106). Die Unterschrift von René Alexander Kerkhof, Direktor, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Niklaus Heer, von Glarus, in Gockhausen, Gemeinde Dübendorf.

15. April 1991  
**Peter H. Klug**, in Unterägeri, Schellstrasse 11, 6314 Unterägeri. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Klug, von Zürich, in Arbon. Handel mit Waren aller Art.

15. April 1991  
**Crea Holding AG**, in Baar, Burgmat 28 b, c/o Mathis Halder, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 8. April 1991. Zweck: Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Patenten, Lizenzen und gewerblichen Schutzrechten sowie Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen; kann im Ausland Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beda Singenberger, von Zürich und Dussang, in Ulitikon, Präsident, und Artemio Granzotto, italienischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Delegierter; beide mit Einzelunterschrift, sowie Daniel Eric Jörin, von Waldenburg, in Weggis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1991  
**V.V. Vermögensverwaltung Zug AG**, in Zug (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1904). Margret Mengel, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hergiswil NW.

15. April 1991  
**Allvisa Treuhandgesellschaft**, Zweigniederlassung bisher in Zug (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1235), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Hof Himmelreich 5, 6340 Baar.

15. April 1991  
**Biokosma Holding AG**, in Zug (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1990, S. 3121). Es wohnen nun: Dr. Peter Beriger, Mitglied des Verwaltungsrates, in Adliswil, und Barbara Merz, Prokuristin, in Zürich.

15. April 1991  
**Technofaser Handels AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit und Finanzierung von Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3872). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

15. April 1991  
**Spol AG**, in Zug, Herti-Zentrum 15, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. April 1991. Zweck: Dienstleistungen im Bereich EDV-, Organisations-, Personalberatung und Wartungsorganisation; Übernahme von EDV- und Organisationsprojekten, ergänzt mit Personal- und Kaderselektion sowie Schulungsmandaten; kann mit Hardware jeglicher Art Handel betreiben, Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Aktienkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 20 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Fahrzeug Audi 100, Jahrgang 1982, 1 Personalcomputer, diverse Büromaterialien und -Einrichtungen gemäss näherer Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 12. 4. 1991, zum Preis von Fr. 35 000, welcher voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bruno Jenny, von Entlebuch, in Zug.

15. April 1991  
**Bau + Immobilien Aktiengesellschaft C. Lustenberger**, in Cham, Erwerb, Überbauung sowie Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1982, S. 1259). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Freiburg (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 90) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1991  
**Intus Verlag AG**, in Zug, Verlag, Entwicklung und Vermarktung von Programmen für Personalcomputer usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3681). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Astana (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1439) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1991  
**Zap AG**, in Zug, Management- und Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3881). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Aitdorf UR (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1435) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1991  
**Soft Mail AG**, in Z u g , Kauf und Verkauf, insbesondere auf dem Versandwege, von Computerprogrammen usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1990, S. 3681). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach A s t a n o (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1439) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1991  
**Soft Mail Marketing AG**, in Z u g (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4191). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach A s t a n o (SHAB Nr. 67 vom 9. 4. 1991, S. 1439) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1991  
**Acton AG**, in Z u g , Treuhandgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3364). Statutenänderung: 17. Januar 1991. Neue Firma: **Acton Treuhand AG (Acton Fiduciaire SA) (Acton Fiduciary Ltd)**.

15. April 1991  
**VNU Holdings AG**, in Z u g (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 669). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun zu Fr. 35 000 liberiert.

15. April 1991  
**Surface Export AG**, in Z u g (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1989, S. 4932). Domizil nun: Baarerstrasse 94, c/o Custodia Treuhand AG, 6302 Zug.

15. April 1991  
**Scipio Investments AG**, in Z u g (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1989, S. 965). Auflösung durch Generalversammlung vom 11. April 1991. Firma nun: **Scipio Investments AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas Renggli; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

15. April 1991  
**Sernag Service und Marketing AG**, in Z u g (SHAB Nr. 53 vom 18. 3. 1991, S. 1128). Statutenänderung: 11. April 1991. Von den 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden 10 Namenaktien in 100 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien).

15. April 1991  
**Rittmeyer AG**, in B a a r , Projektierung, Herstellung, Verkauf, Montage und Service von Anlagen, Systemen und Einzelgeräten in der Wasser- und Energiewirtschaft usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 976). Die Unterschrift von Rudolf Schlatter, Direktor, ist erloschen. Albin Egloff, Prokurist, ist nun Bürger von Zürich, Wettingen und neu auch von Uitikon-Waldegg, und René Ernst Seiberger, Prokurist, ist nicht Bürger von Oerlikon, sondern von Zürich.

15. April 1991  
**Alfred Müller AG**, in B a a r , Erstellung von Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 28 vom 11. 2. 1991, S. 586). Die Procura von Armin Alkin ist erloschen.

15. April 1991  
**Urop AG**, in Z u g , Grosshandel und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 202 vom 2. 9. 1981, S. 2806). Domizil nun: Baarerstrasse 75, c/o Breves Service AG.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

11. April 1991  
**Pierre Grandjean**, à A l b e u v e . Le chef de la maison est Pierre Grandjean, d'Enney et Morlon, à Albeuve. Transport de bois, terrassement, débardage et déchetage. Adresse: 1669 Albeuve.

11. April 1991  
**Aellen et Cie**, à E p a g n y , commerce de bétail, importation de foin et de paille; société en nom collectif (FOSC du 13. 1. 1988, no 9, p. 141). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1991. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11. April 1991  
**Danièle Niquille**, à C h a r m e y . Le chef de la maison est Danièle Niquille, de et à Charmey. Exploitation d'un magasin de produits laitiers.

11. April 1991  
**Silvio Kaeser**, à C h a r m e y . Le chef de la maison est Silvio Kaeser, de Bödingen, à Charmey. Exploitation d'une laiterie. Adresse: 1637 Charmey.

### Bureau d'Estavayer-le-Lac

12. avril 1991  
**Javet Max**, à G l e t t e r e n s , menuiserie, montage portes (FOSC du 6. 12. 1983, no 285, p. 4172). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12. avril 1991  
**Patrick Schopfer**, à C h â b l e s . Le chef de la maison est Patrick Schopfer, de Launen, à Oleyres. Exploitation d'une boucherie à l'enseigne «Vivenda». Adresse: 1474 Châbles.

### Bureau de Fribourg

12. avril 1991  
**Mac Holding SA (Mac Holding AG) (Mac Holding Ltd)**, à F r i b o u r g , rue St-Pierre 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1991. But: prise de participation dans toutes entreprises et leur financement; peut effectuer des opérations immobilières, acquérir, vendre ou exploiter tous brevets, marques et procédés de fabrication. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Christian Monney, de Noréaz, à Marly, président; et Werner Metz, de Guin, à Zürich, secrétaire. Ils engagent la société par leur signature individuelle.

12. avril 1991  
**Mapla S.A. en liquidation**, à F r i b o u r g , participations, etc. (FOSC du 27. 3. 1990, no 60, p. 1185). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12. avril 1991  
**Interpetrol-Oil Trading, Shipping, Insurance and Brokerage Company S.A.**, à P a n a m a , succursale de Fribourg, à F r i b o u r g , transport de produits pétroliers, etc. (FOSC du 23. 5. 1989, no 97, p. 2109). Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

12. avril 1991  
**Tradefum Holding SA**, à F r i b o u r g , participations, etc. (FOSC du 16. 10. 1990, no 201, p. 4111). Le président Abdel Khalek Motaweh, signe désormais collectivement à deux.

12. avril 1991  
**Powerdyne S.A.**, à F r i b o u r g , assistance technique et financière pour l'industrie, etc. (FOSC du 29. 4. 1981, no 96, p. 1342). Date de la dissolution: 26. 3. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Powerdyne S.A. en liquidation**, par la société «Multifiduciaire Riviera S.A.», à Vevey, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Pierre-Antoine Morard et Daniel Baudin ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

12. avril 1991  
**Farnaz S.A.**, à F r i b o u r g , importation et exportation de toutes marchandises, etc. (FOSC du 17. 8. 1988, no 190, p. 3408). Date de la dissolution: 26. 3. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Farnaz S.A. en liquidation**, par la société «Multifiduciaire Riviera S.A.», à Vevey, nommée liquidatrice avec signature individuelle. Pierre-Antoine Morard et Cédric Meylan ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration conférée à Hossain Al Nouri est éteinte.

12. avril 1991  
**Zarant Traders Ltd.**, à F r i b o u r g , commerce international de l'acier, etc. (FOSC du 10. 7. 1990, no 131, p. 2750). Date de la dissolution: 20. 3. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison individuelle **Zarant Traders Ltd. en liquidation**, par la société «Fiduciaire Fischer S.A.», à Genève, nommée liquidatrice. Les administrateurs Victor Fischer et Edouard Bollinger ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6.

12. avril 1991  
**J + S Management Service S.A.**, à F r i b o u r g , conseils en matière de gestion d'entreprises, etc. (FOSC du 10. 7. 1990, no 131, p. 2750). Date de la dissolution: 20. 3. 1991. La liquidation sera opérée sous la raison individuelle **J + S Management Service S.A. en liquidation**, par la société «Fiduciaire Fischer S.A.», à Genève, nommée liquidatrice. Les administrateurs Victor Fischer et Edouard Bollinger ont démissionné; leur signature est radiée. Adresse de liquidation: c/o Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6.

12. avril 1991  
**Dyna S.A.**, à F r i b o u r g , fabrication et vente de produits alimentaires, etc. (FOSC du 26. 7. 1989, no 143, p. 3117). La procuration conférée à Claude Aebischer est éteinte.

12. avril 1991  
**Sernag SA**, à F r i b o u r g , recherche et commercialisation de produits alimentaires, etc. (FOSC du 21. 4. 1989, no 77, p. 1629). Nouvelle adresse: c/o Marie-Claude Allemann-Erné, route de Beaumont 9.

12. avril 1991  
**Brigade Brands S.A.**, à F r i b o u r g , distribution de produits horlogers, etc. (FOSC du 17. 7. 1990, no 136, p. 2852). Signature individuelle a été conférée à: Alexander J. Black, des USA, à Metuchen, New Jersey (USA); Robert J. Paley, des USA, à Malboro, New Jersey (USA), et Patrick J. Lassigne, des USA, à Bienne.

12. avril 1991  
**Promogesta Holding SA**, à F r i b o u r g , participations, etc. (FOSC du 20. 12. 1990, no 248, p. 5058). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 9000 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées par compensation de créance. Capital: fr. 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 10 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 22. 3. 1991.

12. avril 1991  
**Bernard Marchon & Cie**, à N e y r u z , société en nom collectif, placement temporaire d'électriciens (FOSC du 21. 1. 1991, no 13, p. 262). L'associé Daniel Scher s'est retiré de la société dès le 1. 1. 1990. Maurice Felder, de Praroman et Escholzmatt, à Cottens FR, est entré comme associé dans la société dès le 1. 1. 1990.

12. avril 1991  
**Berr Sport + Mode, Béatrice Tillmann**, à F r i b o u r g , magasin d'articles de sport et de confection (FOSC du 23. 1. 1987, no 17, p. 280). Cette raison de commerce est radiée par suite de remise de commerce, sans actifs ni passifs à la société «Villoz Sport S.A.», à Bulle.

15. avril 1991  
**Techfin Ressources S.A.**, à F r i b o u r g , rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey, notaires. Nouvelle société anonyme. Statuts du 11. 4. 1991. But: acquisition, administration, prise et contrôle de participations dans des sociétés commerciales, financières ou industrielles, peut effectuer toutes opérations immobilières à l'étranger. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Albert-Louis Dupont-Willemin, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

15. avril 1991  
**ICM International Catering Machines**, à F r i b o u r g , société anonyme, commerce de machines dans le domaine de la restauration, etc. (FOSC du 7. 5. 1990, no 87, p. 1789). Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Gérard Mojon, de Les Hauts-Geneveys, à Delémont, vice-président; et Yves Marguerat, de Lutry, à Lausanne.

15. avril 1991  
**Unigaz S.A. Union interrégionale pour le transport du gaz naturel**, à F r i b o u r g (FOSC du 31. 5. 1989, no 103, p. 2245). Procuration collective à deux a été conférée à: Félix Gudenmann, de Bâle, à Choëx; Paul Kreyenbühl, de Beinwil, à Aesch; et Bernard Meylan, de Le Lieu, à Saint-Léger.

15. avril 1991  
**Aéromarine, Gilbert Bongard**, à V i l l a r s - s u r - G l â n e , route de la Glâne 143 b. Le titulaire est Gilbert Bongard, d'Epandes FR, à Marly. Activités dans le domaine du nautisme et de l'aéronautique.

15. avril 1991  
**Trane S.A.**, à F r i b o u r g , participation, etc. (FOSC du 20. 3. 1991, no 55, p. 1170). Les administrateurs Pierre-Alain Thiébaud et Dr Felix Klaus ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs avec signature individuelle: Heinz Odermatt, lequel reste comme jusqu'ici directeur; et Peter Achermann, de Lucerne, à Zurich.

15. avril 1991  
**Barclays Leasing SA**, à F r i b o u r g , opérations de financement en tout genre, etc. (FOSC du 17. 1. 1990, no 11, p. 192). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège, de la société à Z u r i c h (FOSC du 3. 10. 1990, no 192, p. 3942).

15. avril 1991  
**Simon Bapst, Terrassement et aménagements**, à T r e y v a u x (FOSC du 29. 12. 1989, no 253, p. 5218). Cette raison de commerce est radiée par suite de cessation d'activité du titulaire.

15. avril 1991  
**Packograph Design SA**, à F r i b o u r g , services dans le domaine du dessin d'emballage, etc. (FOSC du 19. 4. 1988, no 89, p. 1433). L'administrateur Nicolas de Buman a démissionné; sa signature est radiée. Peter Bohnenblust, de Wynau BE, à Bolligen, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

15. avril 1991  
**Pierre Noël**, atelier mécanique, à B i l l e n s (FOSC du 5. 5. 1971, no 103, p. 1176). Cette raison est radiée, les actifs et passifs étant repris par la société anonyme Noël SA atelier mécanique, déjà inscrite.

15. avril 1991  
**Techniques et équipements de manutention industrielle Retopal-Jacques Golaz**, à R o m o n t . Le titulaire est Jacques Golaz, de L'Abbaye, à Romont. Importation, représentation et vente de matériels de manutention industrielle ainsi que la fourniture de conseils en logistique industrielle et commerciale. Rue de l'Eglise 74, 1680 Romont.

15. avril 1991  
**Claude Bongard SA**, à R o m o n t , véhicules automobiles (FOSC du 12. 3. 1982, no 59, p. 787). Marc-Claude Bongard, administrateur, a démissionné. Sa signature est radiée. Cédric Chiffelle, de Lignières, à Romont, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

11. April 1991  
**Vieh- und Alpgenossenschaft Schmitten**, in S c h m i t t e n (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2267). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Jungo, Sekretär; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Verwaltungsrat: Hugo Roggo, von und in Düringen, Sekretär, er ist kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigt.

11. April 1991  
**Spirowerk AG (Usine Spiro S.A.) (Spiro Works Ltd.)**, in B ö s i n g e n (SHAB Nr. 210, vom 27. 10. 1989, S. 4368). Neu im Verwaltungsrat: Noel van Meenen, belgischer Staatsangehöriger, in Farvagny-le-Grand, er ist kollektiv zu zweien unterschrittsberechtigt. Yvette Fontana ist neu in Matran wohnhaft.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

12. April 1991  
**Istracon AG**, in G e m p e n , Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1987). Statutenänderung vom 2. April 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Thomas Meier, Gabriele Schatz und Rita Jäggi; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: René C. Jäggi, von Aeschi SO, in Nürberg (D), zugleich Verwaltungsratspräsident, mit Einzelunterschrift, und Peter Müller, von Bangerten, in Walchwil, mit Unterschrift zu zweien. Der bisherige Verwaltungsratspräsident, Dr. Markus Bürgin, ist neu Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet weiterhin mit Unterschrift zu zweien.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

12. April 1991  
**Paka, Nicolo Padrun**, in G r e n c h e n , Atelier für allgemeine Galvanotechnik (SHAB Nr. 125 vom 21. 5. 1979, S. 1755). Firma infolge Übergang der Aktien und Passiven an die nachstehend eingetragene Aktiengesellschaft «Paka Padrun AG», in Grenchen, erloschen.

12. April 1991  
**Paka Padrun AG**, in G r e n c h e n , Weidstrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 4. 1991. Zweck: Erbringung von Arbeiten aller Art mit der Galvano- und Oberflächentechnik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern, belasten und vermieten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage: Sämtliche Aktien von Fr. 338 296.05 und sämtliche Passiven von Fr. 234 612.85 der erloschenen Einzelfirma «Paka, Nicolo Padrun», in Grenchen, gemäss Bilanz per 1. 1. 1991, zum Übernahmepreis von Fr. 103 683.20, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Nicolo Padrun, von Sagoin, in Bettlach, mit Einzelunterschrift.

12. April 1991  
**Bruder Comestibles**, in G r e n c h e n , Handel en gros mit frischen Süsswasser- und Meeresfrüchten usw. (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1977, S. 3915). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Büro Lebern in Solothurn

10. April 1991  
**Tritum Tamburrino + Co.**, in S e l z a c h , Grabmattweg 3. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Domenico Tamburrino, italienischer Staatsangehöriger, in Bettlach; Hans Peter Kaufmann, von Solothurn, in Grenchen, und Rolf Jezler, von Schaffhausen, in Grenchen. Alle Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mechanische Werkstätte und Dreherei. Übernahme von Aktien und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Domenico Tamburrino», in Bettlach.

12. April 1991  
**SV Kompostieranlage Bellach AG**, in B e l l a c h , c/o Hans Schneider, Hübelweg 5. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 11. 4. 1991. Zweck: Betrieb einer Kompostieranlage sowie Entsorgung und Verwertung von Holz- und Grünabfallprodukten. Die Gesellschaft kann Grundstücke kaufen und beabsichtigt insbesondere den Abschluss eines Baurechtsvertrages gemäss Art. 675 und 779 ff. ZGB mit der Bürgergemeinde Bellach bezüglich einer Baurechtsparzelle von ca. 120 a ab Grundbuch Bellach Nr. 770 zum Baurechtszins von maximal Fr. 2 pro m<sup>2</sup> und Jahr. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansruedi Spielmann, von Messen und Schnottwil, in Balm bei Messen, als Präsident, und Hans Schneider, von und in Bellach, als Mitglied. Beide zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Stadt Solothurn

12. April 1991  
**Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Solothurn** (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1990, S. 3145). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Dr. Matthias Baumgartner und Dr. Marcel Vieli, Direktoren, Dr. Josef König, stellvertretender Direktor, sowie die Procura von Marius Bur sind erloschen. Peter Sütterlin, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor kollektiv zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien als stellvertretende Direktoren: Monique Bagattini, von Genf, in Petit-Lancy; Dr. Pietro Bernasconi, von Coldrerio, in Mendrisio; Bruno Burkhard (bisher Vizedirektor); Bernard de Riedmatten, von Sion, in Genf; Hans Jörg Dubach, von Lützelhof, in Bolligen; Daniel Fischer, von Genf, in Versoix; Richard Hafner, von Zürich und Herisau, in Winterthur; Ulrich Wampfler, von Lenk, in Baden; Anton P. Christen von Oberriet SG, in Hälten; Alex Kämpfen, von Brig, in Arisdorf; Hansruedi Widmer, von Basel und Zeiningen, in Basel, und als Vizedirektor: Hanspeter Schild, nun wohnhaft in Grenchen, dessen Procura demnach erloschen ist. Neu führt Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem weiteren Prokuristen: René Huberschmid, von Rüderswil, in Langendorf.

12. April 1991  
**Embassy Sport, Freizeit und Camping AG in Liquidation**, in Solothurn (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 386). Liquidation beendet. Firma kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.
12. April 1991  
**Etter + Partner, Architekten u. Planer**, in Solothurn, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 6). Gesellschaft aufgelöst. Übergang der Aktiven und Passiven an die «Etter + Partner AG Architekten + Planer», in Solothurn. Liquidation beendet. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Etter + Partner AG Architekten + Planer**, in Solothurn, Weissensteinstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 4. 1991. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Planungsbüros. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, belasten oder veräußern sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben, veräußern und vergeben. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 1 744 929.85 und Passiven von Fr. 44 674.50 der erloschenen Kommanditgesellschaft «Etter + Partner, Architekten u. Planer», in Solothurn, gemäss Bilanz per 31. 12. 1990 zum Preis von Fr. 1 700 255.35, wovon Fr. 500 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Matthias Etter, von und in Langendorf, Präsident mit Einzelunterschrift, und mit Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Etter, von Langendorf, in Oberdorf SO, und Hubert Sterki, von Günsberg, in Solothurn.
12. April 1991  
**TVA Verlag AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1990, S. 205). Statutenänderung: 25. 3. 1991. Sitz nun: Solothurn, Rossmarktplatz 1. Ursprüngliche Statuten: 30. 5. 1988, letztmals revidiert am 15. 12. 1989. Zweck nun: Verbreitung von Informationen durch Medien aller Art, insbesondere den Verlag von Büchern, Zeitschriften und weiteren Publikationen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Zielsetzungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Die Generalversammlung hat durch Herabsetzung des Nennwertes sämtlicher 150 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 0 das Grundkapital von Fr. 150 000 gänzlich abgeschrieben. Sie hat es durch Wiedererhöhung des Nennwertes der erwähnten Namenaktien auf Fr. 1000 sodann wieder auf Fr. 150 000 erhöht, zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 8 Mitglieder. Gertrud von Arx-Iseli ist aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschrift sowie die Unterschriften der Geschäftsführer Stephan E. von Arx und Katja-Desiré von Arx-Kramp sind erloschen. Christian Thomi, von Oberburg, in Kriegstettli, ist einziges Mitglied des VR; er führt Einzelunterschrift (bisher).
12. April 1991  
**Hans R. Bader, Architekt SIA/SWB und Partner**, in Solothurn, Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2265). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Ivan Hürzeler; Unterschrift erloschen. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Christian Flury, von Lommiswil, in Grenchen; Jörg Kallauch, von und in Biberist; Edgar Bollier, von Hirzel, in Solothurn, und Fritz Zimmermann, von und in Solothurn.
12. April 1991  
**Rolf Kohler**, in Solothurn, Bedachungen (SHAB Nr. 240 vom 10. 10. 1988, S. 4175). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
15. April 1991  
**Aarepark A.G.**, in Solothurn, Immobilien (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 439)
15. April 1991  
**Immobilien A.G. Weissensteinstrasse Süd**, in Solothurn (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 439)
- Heinz Stamm ist infolge Demission aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Dr. Jacques Kaegi, von Zürich, in Utetikon am See; er führt Einzelunterschrift.
15. April 1991  
**Wohngemeinschaft Widmer AG**, in Solothurn, Langendorfsstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 4. 1991. Zweck: Betrieb einer Wohngemeinschaft für psychisch Kranke. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen mit gleicher oder ähnlicher Zwecksetzung beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräußern, belasten und vermieten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 109 721.75 und Passiven von Fr. 18 653.35 der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «WG-Widmer», in Solothurn, gemäss Bilanz per 31. 12. 1990 zum Preis von Fr. 91 068.40, wovon Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Hanspeter Widmer, von Herrenhof, in Lommiswil; er führt Einzelunterschrift.
- Büro Thal-Gäu in Balsthal*
11. April 1991  
**Eva Fürst-Bärtl**, in Matzendorf, Betrieb des Landgasthofs Sonne, Einzelfirma (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1100). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.
11. April 1991  
**Fleckviehzuchtgenossenschaft «Limmern»**, in Mümliswil-Ramiswil (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1055). Emil Wehrli hat als Präsident demissioniert, bleibt aber weiterhin als Beisitzer in der Verwaltung; Unterschrift erloschen. Martin Probst, bisher Vorstandsvizepräsident, ist nun Präsident. Er zeichnet mit dem Aktuel oder dem Kassier kollektiv zu zweien.
12. April 1991  
**Waagenbau von Arx**, in Egerkingen, Waagen- und Metallbau usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 87 vom 8. 5. 1989, S. 1881). Firma infolge Geschäftsübergabe erloschen.
12. April 1991  
**Waagen- und Metallbau von Arx + Bitterli**, in Egerkingen, Tschertligrasse 103, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1991. Gesellschafter: Adrian von Arx, von Egerkingen, und Dieter Bitterli, von Hauenstein-Ifenthal, beide in Egerkingen. Waagen- und Metallbau, Schlosserei, Handel mit Waagen.
- Büro Wasseramt in Solothurn*
11. April 1991  
**Team-Temporär-Service, R. Konrad**, in Zuchwil (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 350). Die Firma wird infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Team-Temporär-Service, C. Konrad», in Zuchwil, gelöscht.
11. April 1991  
**Team-Temporär-Service, C. Konrad**, in Zuchwil, Fliedlerweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Cornelia Konrad, von Bowil, in Zuchwil. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Team-Temporär-Service, R. Konrad», in Zuchwil. Vermittlung von Temporär- und Dauerstellen. Personalberatung.
11. April 1991  
**Alfred Meier, Architekturbüro**, in Subingen (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1952, S. 407). Die Prokura von Olga Meier-Scheidegger ist erloschen.
12. April 1991  
**Axiom Beratungs AG**, in Lohn (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 108). Statutenänderung: 28. März 1991. Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Firma nun: **H R Management & Software AG**. Zweck nun: Beratung anderer Unternehmen auf allen Gebieten sowie Vertrieb, Installation und Wartung von Human Resources und Management Software. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Uwe Mangold, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident des VR; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Andreas Hoymig, österreichischer Staatsangehöriger, in Düsseldorf; Jean-Pierre Cubizolle, französischer Staatsangehöriger, in Prangins; Jeannette Mangold-Möller, von Mühlebach (Goms) VS, in Lohn SO, und Beat Schürch, von und in Rüttenen.
15. April 1991  
**Werner Burri**, in Obergerlafingen, Bolacker, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Burri, von Schüpfen, in Obergerlafingen. Einzelunterschrift ist erteilt an Anita Burri-Weber, von Schüpfen, in Obergerlafingen. Produktionstechnik, Herstellung von Präzisionsdrehteilen.
- Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città**
11. April 1991  
**Dynaline AG (Dynaline SA) (Dynaline Ltd)**, in Basel, Bleichstrasse 3, bei Cobra Artists Ltd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 27. 3. und 11. 4. 1991. Zweck: Import und Export von Lebensmitteln, Kosmetika, Textilien, Kleidungsstücken und Accessoires, elektronischen Artikeln, Hard- und Software, Kunstgegenständen, Maschinen, Fahrzeugen und Werkzeugen, Handel mit Waren aller Art, ferner Reklameproduktion sowie Organisation und Durchführung von Reisen und Transporten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Immaterialgüterrechte erwerben, nutzen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Vejen Emilöv, bulgarischer Staatsangehöriger, in Razzgrae (BG), Präsident und Roger Franz Boder, von Dornach, in Basel, beide mit Einzelunterschrift sowie Jörg Hüttenmoser, von Rorschacherberg, in Basel, ohne Unterschrift.
11. April 1991  
**Bind AG**, in Basel, Auf dem Wolf 21, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. 3. 1991. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Fenstern, Betrieb einer Bauschreinerei, Planungen und andere Dienstleistungen auf diesem Gebiet, Innenausbau sowie Handel mit und Aufbau von Fertighäusern, unter Fortführung des bisherigen Geschäftsbetriebs der erloschenen Einzelfirma «Werner Bind», in Basel. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Forderung von Fr. 50 000 aus geleisteter Kaufpreisanzahlung gemäss Vertrag vom 22. 3. 1991 zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Sachübernahme: Maschinen, Anlagen und andere Aktiven (einschliesslich Goodwill) zum Betrieb einer Fensterfabrik gemäss Vertrag vom 22. 3. 1991 zum Preis von Fr. 290 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Hans Bind, von Oberörsch, in Basel, Präsident, Peter Marcel Longhi, von Hölstein, in Basel und Daniel Gasser, von und in Basel, alle mit Unterschrift zu zweien.
11. April 1991  
**Life Technologies Trading AG**, in Basel, Seren usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1990, S. 861). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Renato Keller. Unterschrift, auch als Direktor, erloschen. Nicht eingetragene Prokura Susanne Vonderach erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Axel P. Mogk, deutscher Staatsangehöriger, in Möhlin. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Rolf Rolli, von Ebikon, in Rünenberg.
11. April 1991  
**Metalbau Hubschmid AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1279). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.
11. April 1991  
**Petasin AG in Liq.**, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1987, S. 4846). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.
11. April 1991  
**Werner Bind**, in Basel, Fensterfabrik usw. (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1978, S. 3739). Firma infolge Geschäftsübergangs erloschen.
11. April 1991  
**Kabelfernseh Gundeli AG**, in Basel (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1990, S. 2602). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Karl Strelbel. Unterschrift erloschen. Unterschrift Josef V. Willmann erloschen. Leo Fischer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.
11. April 1991  
**Haller Reinigungsservice**, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1055). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
11. April 1991  
**Walther Mory Maier Bauingenieur AG**, in Basel (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1988, S. 4016). Prokura zu zweien neu: Rolf Seeholzer, von Küssnacht am Rigi, in Muttenz.
11. April 1991  
**Gastrowork AG Basel in Liq.**, in Basel, Personalsuche im Gastgewerbe usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4798). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
11. April 1991  
**Gustav Longhi**, in Riehen, Einbauküchen usw. (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1990, S. 505). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
11. April 1991  
**T + T Trading AG**, in Liq., in Basel (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1799). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.
12. April 1991  
**Cetinler Pazarı, Cetin**, in Basel, Klybeckstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ibrahim Cetin, türkischer Staatsangehöriger, in Basel. Import und Export von sowie Handel mit türkischen Spezialitäten auf dem Lebensmittel- und Genussmittelsektor, Lebensmitteln, türkischen Non-Foodartikeln und türkischen Video-Kassetten sowie Vermietung von solchen; Betrieb einer Snackbar.
12. April 1991  
**Diaw Ousseynou und Thiam Mamadou**, in Basel, Amerbachstrasse 54, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 12. 4. 1991. Gesellschafter: Ousseynou Diaw, senegalesischer Staatsangehöriger, in Basel, und Mamadou Thiam, französischer Staatsangehöriger, in Basel. Import und Export von Waren aller Art.
12. April 1991  
**Alta Moda Viking Pelze AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 631). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Serveasing AG in Liq.**, in Basel, Verkaufsförderung von Handel und Gewerbe usw. (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1162). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Aristo Watch AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 693). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Cay Immobilien AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3440). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Eldag Informatik AG**, in Basel, Datenverarbeitungs-Aufträge usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 693). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Immobilienaktiengesellschaft Schillerstrasse in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991, S. 507). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Interick AG in Liq.**, in Basel, Restaurant- und Hotelbetriebe usw. (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1991, S. 457). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Thommen & Heyer Immobilien AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1991, S. 526). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Transinter SA in Liq.**, in Basel, See- und Flussschiffe usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1991, S. 1000). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Muth Partners AG Corporate Consulting**, in Basel, Beratung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3637). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Heinz Roller, von Riehen, in Reinach BL.
12. April 1991  
**Wohngemeinschaft Eglisee**, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1990, S. 1618). Aus Verwaltung ausgeschieden: Beda Kaufmann, Sekretär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten oder dem Verwaltungsvizepräsidenten neu: Danielle Bolliger, von Gontenschwil, in Basel.
12. April 1991  
**Finanz 2000 Akdeniz**, in Basel (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 630). Prokura Hueseyin Sevinc erloschen.
12. April 1991  
**Associated Services Ltd**, in Basel, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1985, S. 880). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Oswald Burstin, Präsident, und Dr. Felix Liotowitsch, beide infolge Demission, sowie Arnold Grass, infolge Todes. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Alfred Stohler, von Pratteln, in Prévèrges. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Bruno Kleeb, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D).
12. April 1991  
**Usimetall AG**, in Basel (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1988, S. 1169). Domizil nun: Breisacherstrasse 29.
12. April 1991  
**Coop Basel ACV**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2142). Prokura zu zweien neu: Jörg Emhardt, von Basel, in Muttenz; Franz Hueber, von und in Zwingen; Alfred Koch, von Basel, in Münchenstein; Wolfgang Langer, deutscher Staatsangehöriger, in Pfeffingen; Rudolf Mögeli, von Bern, in Reinach BL; Heidi Quain, von und in Basel; Vladimir Sokoloff, von Zürich, in Allschwil, und Ernst Suter, von Frick, in Basel. Alfred Genkinger und Werner Nagel, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizepräsidenten zu zweien.
12. April 1991  
**Rotstift AG**, in Basel, sämtliche Arbeiten im Zusammenhang mit Korrekturservice usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 91). Grundkapital von Fr. 50 000 nun voll liberiert.
12. April 1991  
**Dominick & Dominick, Incorporated, Wilmington (Delaware, USA)**, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Wertschriften usw. (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1544). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wilmington, Delaware (USA). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter M. Kennedy, Vorsitzender, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Robert R. Neumayer, Präsident; Robert C. Harrison, Vizepräsident und Sekretär; Pasquale Luongo, Vizepräsident; Robert J. Delaplain und Alan A. Moses. Einzelunterschrift neu: Peter M. Kennedy III, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident. Verwaltungsratsmitglieder neu: Paul L. Kennedy, Bürger der USA, in Brooklyn, New York (USA), Sekretär mit Einzelunterschrift, und Paul H. Fitzgerald, Bürger der USA, in Larchmont, New York (USA), ohne Unterschrift. Einzelunterschrift neu: Jean-Pierre Conrad, von Zillis-Reischen, in Riehen. Werner F. Ulrich, bisher Direktor; Joseph R. Krauer, bisher Vizepräsident, sowie Irma G. Imfeld, welche nun Irma G. Sarasin heisst, bisher Vizepräsidentin, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte einzeln.
12. April 1991  
**Chemosol AG**, in Basel (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1991, S. 889). Domizil nun: Paulusgasse 16. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Max Müller. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Hanspeter Baumgartner, von Langnau im Emmental, in Basel.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

12. April 1991  
**W & M Jeans Masters AG**, in **Allschwil**, Textilien usw. (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4781). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Walter Faeh-Altermatt, einziges Mitglied; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Jérôme Beurret, in Pratteln, Präsident und Bertrand Beurret, in Zürich, beide von Les Breuleux.
12. April 1991  
**ACT 3X AG**, in **Schönenbuch**, Baselstrasse 14, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 5. April 1991. Zweck: Unternehmensberatung im Bereich der Informatik sowie Handel mit Informatikprodukten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma (ACT 3 X T. J. Eichenberger), in Schönenbuch, zum Preis von maximal Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Thomas Jürg Eichenberger, von Birt, in Schönenbuch.
12. April 1991  
**Hans Boos**, in **Allschwil**, Architekturbüro usw. (SHAB Nr. 226 vom 20. 11. 1989, S. 4697). Einzelunterschrift neu: Giusepina Siegrist, von Niederdorf, in Allschwil.
12. April 1991  
**Tin Trading Felix Meury**, bisher in **Pfeffingen**, Handel mit Zinnwaren (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2932). Sitz neu: **Arlesheim**, Birseckstrasse 99.
12. April 1991  
**Jambo-Reisen A. Fierz**, in **Pratteln**, Reisebüro (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1986, S. 4392). Firma infolge Wegzugs der Inhaberin gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
12. April 1991  
**Emil Fierz**, in **Pratteln**, Warentransporte (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1983, S. 1388). Firma infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
12. April 1991  
**Garage Ergolz Markus Bürgin**, in **Böckten**, Hauptstrasse 22, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Markus Bürgin, von Buus, in Böckten. Betrieb einer Autogarage, Handel mit Autos und Autozubehör.
12. April 1991  
**Hans-Peter Gauch**, in **Gelterkinden**, Arbeitsvermittlung usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 586). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.
12. April 1991  
**M. Paulus AG**, in **Aesch**, Waren der kühl- und wärmetechnischen Branche (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1309). Verwaltungsratsmitglieder neu: Françoise Gonguet, französische Staatsangehörige, in Paris (F), Vizepräsidentin mit Einzelunterschrift und Jürg Boss, von Zürich, in Solothurn, mit Unterschrift zu zweien. Werner Bippus, bisher einziger Verwaltungsrat und Geschäftsführer, zeichnet weiterhin einzeln, nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor.
12. April 1991  
**Vertrieb- und Verkauf-Aktiengesellschaft in Liq.**, in **Arlesheim** (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3182). Liquidation beendet. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Peca Artservice AG (Peca Artservice SA) (Peca Artservice Ltd)**, in **Binningen**, Benkenstrasse 61, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 10. April 1991. Zweck: Beratung in und Vermittlung von kulturellen, wissenschaftlichen und wirtschaftlichen Dienstleistungen und Gütern aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Giannina Kruppenacher-Policelli, von Escholzmatt, in Binningen.
12. April 1991  
**Planzer Transport AG**, Zweigniederlassung in **Münchenstein** (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1990, S. 3085), mit Hauptsitz in Dietikon. Unterschrift zu zweien neu: Karl Ruesch, von und in Gelterkinden, Vizedirektor.
12. April 1991  
**AGA Aktiengesellschaft**, in **Pratteln**, technische Gase und Apparate (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 585). Prokura Max Suter erloschen. Prokuren zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: René Nicolier, von Ormont-Dessus, in Renens, Mario Perfetti, von Riehen, in Hofstetten SO, Kurt Tappi, von Basel, in Fahrweid, Gemeinde Weiningen ZH und Anton Vogel, von Untervaz, in Trimmis.
12. April 1991  
**Fribos AG**, in **Pratteln**, Handel mit Spezialartikeln der Elektrobranche usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 9. 1990, S. 3281). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Klara Bosshardt-Schener, Vizepräsidentin und Delegierte; Unterschrift erloschen. Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Alfred Höfler, bisher Prokurist; Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Rosmarie Jeannotat, von Basel, in Binningen.
12. April 1991  
**Wohngenossenschaft Brühl Böckten**, in **Böckten** (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1985, S. 531). Statutenänderung: 14. Mai 1990. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.
12. April 1991  
**Martin Brodmann & Co Gartenbau**, in **Ettingen**, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2757). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Geschäftsübergabe beendet. Firma erloschen.
12. April 1991  
**Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros**, in **Allschwil** (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1990, S. 4571). Prokuren zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Jehuda Grünwald, israelischer Staatsangehöriger, in Basel, Fritz Maurer, von Vechigen, in Witterswil, Ulrich Schneider, von und in Langenbruck und Martin Zuber, von Trüllikon, in Neuchâtel.
12. April 1991  
**Schnelli AG**, in **Birsfelden**, Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3409). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Liselotte Faller; Unterschrift, auch als Geschäftsführerin, erloschen.
12. April 1991  
**Sihelco Aktiengesellschaft**, bisher in **Muttenz**, Gewinnung und Aufbereitung von Mineralien und Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1990, S. 2142). Statutenänderung: 9. April 1991. Sitz nun: **Birsfelden**, Hauptstrasse 56. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.
15. April 1991  
**Dino Plozza**, in **Allschwil**, Mooshagweg 35, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Dino Plozza, von Brusio, in Allschwil. Gewerbmässiger Liegenschaftshandel.

15. April 1991  
**RDI-Sign Ralph Dinkel**, in **Binningen**, Werbung und Design (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988, S. 3775). Firma infolge Wegzugs des Inhabers und Geschäftsübergabe erloschen.
15. April 1991  
**Schori & Partner**, in **Binningen**, Kollektivgesellschaft, Agentur für Medien und Werbung usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4070). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Dinkel-Schori + Partner», in Basel, beendet. Firma erloschen.
15. April 1991  
**Degen & Hettenbach**, in **Oberwil**, Lettenreben 7, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Mai 1989. Gesellschafter: Claudia Degen Hettenbach, von Oberwil BL und Basel, und Rainer Hettenbach-Degen, von Basel, beide in Oberwil BL. Architektur- und Innenarchitekturbüro, Verwaltung von Liegenschaften, Consulting-Büro für Architektur und Design in Kamerun/Westafrika. Weiteres Geschäftslokal: Therwil, Schulgasse 10.
15. April 1991  
**Restaurant Gartenstadt, Jürg Brodbeck**, in **Münchenstein** (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1365). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
15. April 1991  
**Nail und Cosmeticstudio Sunshine Sonja Gruber**, in **Muttenz**, Im Briggli 3, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaberin: Sonja Gruber, österreichische Staatsangehörige, in Bubendorf. Schönheitspflege und Nagelbehandlungen.
15. April 1991  
**Integral Consulting A. Kunz**, in **Bubendorf**, Dalbenweg 2, Einzelzirma (Neueintragung). Inhaber: Andreas Kunz, von Mönchaltorf, in Bubendorf. Beratung im Bereich der Personalorganisation und -planung.
15. April 1991  
**S. Senn & Cie**, in **Gelterkinden**, Kommanditgesellschaft, Handel mit Metallwaren usw. (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1987, S. 3535). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
15. April 1991  
**Meidinger AG**, in **Allschwil**, luft- und elektrotechnische Maschinen usw. (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4174). Walter Gröly, Prokurist, wohnt nun in Schönenbuch BL.
15. April 1991  
**Modal-Technik AG**, in **Arlesheim**, Handel mit technischen Artikeln für die Maschinen- und Apparate-Industrie (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1988, S. 1888). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Luigi Modespacher, ohne Unterschrift. Alfred Modespacher, bisher Verwaltungsratspräsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.
15. April 1991  
**Albano Stucki AG**, in **Binningen**, Malergeschäft (SHAB Nr. 2 vom 6. 1. 1987, S. 22). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Heinz Lauber, Präsident; Unterschrift erloschen. Albano Stucki ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift.
15. April 1991  
**Leichtfassfabrik AG**, in **Muttenz** (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1990, S. 2808). Prokura Kurt Meier erloschen.
15. April 1991  
**Tiba AG**, in **Bubendorf**, integrierte Energiesysteme usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 996). Gerhard Steinemann, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Marin-Epagnier. Prokuren Paul Niederberger und Peter Graf erloschen. Prokuren zu zweien neu: Jürg Schenk, von Signau, in Basel, und Peter Hasler, von und in Sissach.
15. April 1991  
**Sportschule Kun-Tai-Ko**, in **Füllinsdorf**, Schneckerstrasse 9, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 11. April 1991. Zweck: Dienstleistung im Bereich Kampfsport und allgemeine Körperertüchtigung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Unterschrift zu zweien an: Felix Hartmann, Präsident, und Heidi Hartmann, beide von Bretzwil, in Frenkendorf, sowie Raimund Herold, deutscher Staatsangehöriger, in Liestal.
15. April 1991  
**Grammata AG**, bisher in **Basel** (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2666). Statutenänderung: 11. April 1991. Firma nun: **Grammata AG (Grammata SA) (Grammata Ltd)**. Sitz nun: **Liestal**, Bündenstrasse 10, bei Trio Treuhand BMB AG. Zweck nun: Konzeptionelle und finanzielle Beratung, insbesondere zugunsten von Unternehmen der Wirtschaft, öffentlicher Körperschaften und Administrationen. Die Gesellschaft kann Publikationen betreiben, Kongresse, Seminare und Kurse veranstalten, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 3. November 1988, geändert am 30. März 1990. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage bei der Gründung: Wertschriftendepot gemäss Vertrag vom 3. November 1988 zum Preis von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Buser, von Basel und Zuzgen, in Zofingen. Unterschrift Markus Schar, Direktor, erloschen.
15. April 1991  
**Visura Treuhand-Gesellschaft, Agentur Liestal**, in **Liestal** (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 92). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Patrick Walde erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Kurt Haller, nun in Schafisheim, und Beat Vögele, nun in Unterkulm, bisher Prokuristen; Prokuren erloschen. Prokuren zu zweien neu: Markus Gilgen, von Ruggisberg, in Reinach BL, Stefan Krüttli, von Obererlinsbach, in Niedererlinsbach, und Kurt Rau, von Wittenwil, in Itingen.
15. April 1991  
**BSG AG**, bisher in **Oberburg** (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1989, S. 4654). Statutenänderung: 11. April 1991. Firma nun: **Whitman BSG AG**, Sitz nun: **Liestal**, Obergestadeplatz 2. Zweck nun: Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ursprüngliche Statuten: 27. Oktober 1988. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt; Umwandlung der 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Mario Giove, von Bern, nun in Biberist.
15. April 1991  
**Alido AG**, Zweigniederlassung in **Pratteln**, Zur Lindenstrasse 21, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Emmetten. Firma am Hauptsitz: Alido AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Nidwalden: 22. Dezember 1989 (letzte Publikation: SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1991, S. 1085). Zweck: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere im Non-food-Bereich. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben verbessern sowie sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Vertre-

- tung der Zweigniederlassung mit Einzelunterschrift: Dieter Kräutli, von Wallisellen und Winterthur, in Pratteln, Verwaltungsratspräsident; mit Unterschrift zu zweien: Jelka Arbeiter, jugoslawische Staatsangehörige, in Egerkingen, Direktorin; Margrit Schwob, Verwaltungsratsmitglied, und Roland Schwob, stellvertretender Direktor, beide von Pratteln, in Frenkendorf.
15. April 1991  
**Raiffaisenkasse Buus**, in **Buus**, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1698). Unterschrift Hans Probst-Candrian, Verwalter, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Armin Obriet-Scherrmann, von Sulz AG, in Wegenstetten, Verwalter, und Hans Probst-Graf, von Buus und Reigoldswil, in Buus, Verwalter-Stellvertreter.
- Berichtigung  
**David Zimmerli**, in **Pratteln**, Geigenbauatelier (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1237). Richtiger Vorname des Firmainhabers: **David (nicht Daniel)**.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

12. April 1991  
**Seiler Elementbau AG**, in **Hallau**. Adresse: Ausserdorf 233, bei Oekobau OB AG, 8215 Hallau. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. März 1991. Zweck: Planung und Ausführung von Bauten aller Art, insbesondere in Elementbauweise; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 20 000 liberrt sind; 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Kurt Gygax, von Seeburg, in Zürich, ist alleiniger VR, mit Einzelunterschrift.
12. April 1991  
**Aglus AG**, in **Schaffhausen**, chemisch-pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1988, S. 3755). Marcel Latscha ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist alleiniger VR, mit Einzelunterschrift: Edwin Weibel, von Effingen, in Obereggenen.
12. April 1991  
**BWB Sport Aktiengesellschaft**, in **Schaffhausen**, Betrieb von Sport- und Freizeitanlagen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 2999). Markus Wingeier und Monika Nef sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Jorge Brunet ist nun alleiniger VR, neu mit Einzelunterschrift.
12. April 1991  
**Ewald Budde AG**, in **Schaffhausen**, Industrieanlagen-Beratung (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1986, S. 286). Neue Geschäftsadresse: Durachweg 22, 8200 Schaffhausen.
12. April 1991  
**Doc Berufsmode AG**, in **Ramsen**. Adresse: Gewerbehau Moskau, 8262 Ramsen. Neue Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. April 1991. Zweck: Handel mit und Vertrieb von modischer Berufskleidung; kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie Wertschriften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Andreas Zierhut, von und in Luven, ist alleiniger VR, mit Einzelunterschrift. Angelika Lehmann-Schöning, deutsche Staatsangehörige, in Steisslingen (D), ist Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.
12. April 1991  
**Multi Container Service AG**, in **Schaffhausen**, Containerdepots (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2667). Diese Firma hat den Sitz nach **Muttenz** verlegt (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1323). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.
12. April 1991  
**Lanafil AG**, in **Schaffhausen**, Herstellung von Garnen und Strickwaren; Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 109). Prokura zu zweien wurde erteilt an: Sergio Bianchi, von Genestriero, in Suhr; Erich Schmidt, österreichischer Staatsangehöriger, in Brezgen (A).
12. April 1991  
**Hans Peter Brüttsch AG**, in **Neuhausen am Rheinfall**, Gütertransporte, -handel (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 465). Hans Peter Brüttsch, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schaffhausen.
12. April 1991  
**Bruno Hertli**, in **Schaffhausen**, Baugeschäft, Kundenmaurer (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4313). Durch Verfügung vom 11. März 1991 hat der Bezirksrichter Schaffhausen über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.
12. April 1991  
**Guido Andrighetto**, in **Schaffhausen**, Orientteppiche, Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1978, S. 1226). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
12. April 1991  
**Garage Rämi**, in **Siblingen**, Gewerbestrasse 16. Neue Einzelzirma. Inhaber: Franco Rämi, von Madiwil, in Wilchingen. Autogarage.

## Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

12. April 1991  
**Klapp Cosmetics AG**, in **Herisau**, Kasernenstrasse 40, 9100 Herisau. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. April 1991. Zweck: Produktion, Handel mit und Vertrieb von Kosmetikartikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberrt, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Hans Bolliger, von Winterthur und Schlossrud, in Flurlingen. Einzelunterschrift als Geschäftsführer führt: Karl-Joachim Luther, deutscher Staatsangehöriger, in Sylt (D).

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. April 1991  
**Kurwenal AG**, in **St. Gallen**, Kauf und Verkauf, Vertrieb und Vertretungen von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991, S. 694). Einzelprokura wurde erteilt an: Wydra Quirin und Maier Knut, beide deutsche Staatsangehörige, beide in Ungerhausen (D). Neue Geschäftsadresse: Goethestrasse 61, 9008 St. Gallen.
12. April 1991  
**GS Innendekorationen G. Schmid**, in **Rheineck**. Inhaber der Firma ist Schmid Gotfried, von Inwil und Emmen, in Rheineck. Bodenbeläge, Polsterer, Sattlerei, Vorhänge. Schutzwaldstrasse 12, 9424 Rheineck.
12. April 1991  
**Thomas Gassner, Restaurant Seehus**, in **Quinten**, Gemeinde **Quarten**. Inhaber der Firma ist Gassner Thomas, von Flums, in Quinten, Gemeinde Quarten. Einzelprokura: Gassner-Ryf Katharina, von Flums, in Quinten, Gemeinde Quarten. Betrieb des Restaurants Seehus. Restaurant Seehus, 8878 Quarten.

12. April 1991

**Blaas Informatik-Beratung**, in Grabs. Inhaber der Firma ist Blaas Karl, von Grabs, in Werdenberg, Gemeinde Grabs. Ingenieurbüro, Software-Beratung, -Schulung, -Programmierung und -Handel. Städtli 35/36, 9470 Werdenberg.

12. April 1991

**Josef Frey, Personalberatung**, in Jona (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1988, S. 21). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. April 1991

**Rimo Informatik AG**, in Sargans. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unternehmensberatung und Schulung auf dem Gebiet der kommerziellen Informatik, Entwicklung, Schulung, Beratung und Unterstützung im Hard- und Softwarebereich sowie Handel mit sämtlichen in diesen Bereich gehörenden Waren. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten, sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Stucki Johann Georg genannt Hansjörg, von Oberurnen, in Oberurnen, Präsident; Kranz Peter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Vizepräsident; Büchel Paul, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Ruggell (FL); Rigoni Bruno, von Rorschach, in Riedti bei Neerach, Gemeinde Neerach, und Kaelin Urs, von Einsiedeln, in Zürich. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 42, 7320 Sargans.

12. April 1991

**Lech-Treuhand & Beteiligungs AG**, in Flawil (SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4855). An der Generalversammlung vom 10. April 1991 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000, nun voll liberriert, auf Fr. 60 000 erhöht durch Ausgabe von 10 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 60 000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Einzelunterschrift wurde erteilt an Lerch Rolf und Lerch Heidi, beide von Rüegsau, in Flawil.

12. April 1991

**Gist-Brocades Finanz AG**, in St. Gallen, Finanzierung anderer Unternehmen usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1986, S. 4210). An der Generalversammlung vom 10. April 1991 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Gist-Brocades Finanz AG in Liq. durchgeführt. Als Liquidator wurde die Firma Atag Allgemeine Treuhand AG, in St. Gallen, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten, ernannt. Die Unterschriften von Dr. Grossmann Benno, einziges Verwaltungsratsmitglied, sowie von Timmermans Horst Leo sind erloschen.

12. April 1991

**Buchdruckerei Wattwil A.G.**, in Wattwil (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1991, S. 352). Brändle Philipp, Geschäftsführer, wohnt nun in Wattwil.

12. April 1991

**Pius Gemperli Architekturbüro AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1989, S. 4137). Frech Kurt ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gemperli Pius, bisher Präsident und Delegierter, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Gemperli-Christ Lilian, von Mogelsberg und Selzach, in St. Gallen. Neue Geschäftsadresse: Zürcherstrasse 68a, 9000 St. Gallen.

12. April 1991

**Holzimpfprägnierwerk AG**, Waldkirch, in Waldkirch (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4394). Leuenberger Hedwig ist nicht mehr Präsidentin, bleibt aber Mitglied des VR (Verwaltungsrates); ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR Leuenberger-Jung Hanspeter. Das bisherige Mitglied, Leuenberger Heinz, ist nun Delegierter des VR. Beide führen weiterhin Einzelunterschrift.

12. April 1991

**Sitag AG**, in Sennwald, Handel mit und Fabrikation von Sitz-, Büro- und Wohnmöbeln usw. (SHAB Nr. 218 vom 8. 11. 1990, S. 4457). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Zogg Hans, von Grabs, in Balgach, Geschäftsführer, sowie Kollektivprokura zu zweien an Eberle Liliane, von Häggenschwil, in Wald AR; Lendi Jürg, von Chur und Tamins, in Thal; Hasler Manfred, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Haag, Gemeinde Sennwald; Sauter Markus, in Frönsen, Gemeinde Sennwald, und Steinborn Edi, in Sennwald, letztere beide deutsche Staatsangehörige.

12. April 1991

**Blumen Specker AG**, in Berneck (SHAB Nr. 216 vom 6. 11. 1989, S. 4494). Specker Alfons, Präsident, und Specker Berty sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Specker Bruno, von Bichelsee, in Berneck. Geschäftsadresse: Bahnstrasse 1, 9442 Berneck.

12. April 1991

**Hans Buob A.-G.**, in St. Margrethen, Handels- und Fabrikationsunternehmen usw. (SHAB Nr. 271 vom 20. 11. 1985, S. 4363). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Schläpfer Markus, von Rehetobel, in Rorschach.

12. April 1991

**C + C am Rhein AG**, in St. Margrethen, Cash + Carry-Betrieb für Grossverbraucher usw. (SHAB Nr. 98 vom 30. 4. 1986, S. 1657). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Schläpfer Markus, von Rehetobel, in Rorschach.

12. April 1991

**Müller Fensterbau AG Wängi**, Zweigniederlassung Wil, in Wil (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1983, S. 345), mit Hauptsitz in Wängi. Die Firma des Hauptsitzes wurde geändert in «Fenster Müller Wängi AG», diejenige der Zweigniederlassung: Fenster Müller Wängi AG, Zweigniederlassung Wil. Zweck ist nun: Betrieb einer Fensterfabrik und Bauschreinerei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, solche erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Neue Geschäftsadresse: Poststrasse 15, 9500 Wil.

12. April 1991

**Neue Sportbahnen Grlen AG**, in Ebnet-Kappel (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5153). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert.

12. April 1991

**Semastahl AG Sevelen**, in Sevelen (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1983, S. 1228). Scharl Emmerich, Präsident, und Nicolussi Daniel sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR und als Präsident gewählt: Scharl Harald, von Grabs, in Grabs. Das bisherige Mitglied des VR Hofmänner Hans ist nun auch Geschäftsführer; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Bischof Lydia, von Flums, in Sevelen.

12. April 1991

**Prof Systems AG**, in Degersheim, Waren aller Art, insbesondere EDV-Geräte usw. (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 612). Wartenweiler Beat Ernst ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. April 1991

**Allgemeine Plakat-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1990, S. 3595). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Prokuren von Kollmann Pierre-André und Vonmoos Jörg sind erloschen. Bleiker Urs, bisher stellvertretender Direktor, ist nun Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker Hans-Ueli, bisher stellvertretender Direktor, nun in Wohlen bei Bern, ist nun Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1991

**Run-Soft, Computerprodukte, Ruff & Nastasi**, bisher in Mels, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 17. 8. 1988, S. 3409). Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Sargans verlegt. Geschäftsadresse: Grossfeldstrasse 33, 7320 Sargans.

12. April 1991

**J. Stuck, Computer-Relations**, in Rapperswil (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 52). Neue Geschäftsadresse: Birkenstrasse 6c, 8640 Rapperswil.

12. April 1991

**Laboshop AG**, bisher in Baden (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 850). An der Generalversammlung vom 27. März 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Widnau verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 4. Februar 1991 entsprechend revidiert. Zweck wie bisher: Entwicklung und Vertrieb von dentalmedizinischen Produkten, Computerprogrammen und anderen Dienstleistungen im dentalmedizinischen Bereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Widmer Beat, von Gränichen, in Reinach AG. Einzelunterschrift ist weiterhin erteilt an Roer Eva-Maria, deutsche Staatsangehörige, in Bad Kissingen (D), Geschäftsführerin. Geschäftsadresse: c/o Haus und Hobby, René Christian AG, Birkenstrasse 111, 9443 Widnau.

12. April 1991

**Piaso AG**, in Balgach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Herstellung von Zubehörfürteilen für die Möbelindustrie. Die Gesellschaft kann Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüter erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Sonderer Paul, von Appenzell, in Rebesten. Einzelunterschrift wurde erteilt an Sonderer Axel, von Appenzell, in Rebesten, Geschäftsführer. Geschäftsadresse: Kirchbühlstrasse 2, 9436 Balgach.

12. April 1991

**Compat AG**, bisher in Bottighofen, mechanische Baugruppen usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3650). An der Generalversammlung vom 12. März und 5. April 1991 wurden die ursprünglich vom 30. August 1983 datierenden Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Integrated System Technology IST AG. Gleichzeitig wurde der Sitz der Gesellschaft nach Wattwil verlegt. Zweck ist nun: Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von mechanischen, elektromechanischen und elektronischen Baugruppen und Systemen, mit Schwerpunkt Dünnschichttechnologie sowie in der Softwareerstellung für Eigen- und Fremdprodukte und deren peripheren Systeme. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Immobilien, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Schilling Ursula, von Zürich, in Bottighofen. Geschäftsadresse: Industriegebiet Färch, Ebnetstrasse 55, 9630 Wattwil.

12. April 1991

**GTA Gleitschlifftechnik AG**, in Wil, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1990, S. 5042). An der Generalversammlung vom 12. April 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht, durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. April 1991

**Edwin Keller AG Gossau**, in Gossau, Planung und Beratung auf dem Gebiet der Sanitärtechnik usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2911). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Keller Marie Luise, von Altendorf, in Gossau SG und Einzelprokura an Keller Daniel, von Oberbüren, in Niederwil bei Gossau, Gemeinde Oberbüren.

15. April 1991

**Hüsser AG in Liq.**, in Steinaach, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4253). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

15. April 1991

**Mettler**, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Inhaber der Firma ist Mettler Niklaus, von Herisau, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Handel mit Melk- und Kühlanlagen. Auwiesenstrasse 43a, 9030 Abtwil.

15. April 1991

**Unisys (Schweiz) AG Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Kauf, Produktion, Zusammenstellen von Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1191), mit Hauptsitz in Thalwil. Die Unterschriften von Haemmerle Walter, Präsident des VR (Verwaltungsrates), Häfliger Willy und Jost Peter, beide Vizedirektoren sowie die Prokura von Stauber Aldo sind erloschen. Es führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien: Rüssli Alfred, bisher Delegierter des VR, nun auch als Präsident des VR, Bütikofer Peter, bisher Direktor, nun als Mitglied des VR und Barbey Bertrand, bisher Vizedirektor, nun als Sekretär des VR. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Braun Reto, von Chur, in Villanova (USA), Mitglied des VR, Sieber Walter, von Widnau, in Sins, Howald Hans, von Zürich und Thörigen, in Sellenbüren, Koller Anton, von Gossau SG und Oberbüren, in Birmsensdorf ZH, Gutberlet Jochen, deutscher Staatsangehöriger, in Zufikon und Rohrer Kurt, von Zürich und Herisau, in Zürich. Die eingetragenen Titel Direktor werden gelöscht; die Betreffenden führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

15. April 1991

**Spar- und Leihkasse Kalbrunn**, in Kalbrunn, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1990, S. 2707). An der Generalversammlung vom 9. März 1991 wurden die Statuten revidiert. Die bisherigen 4800 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in Namenaktien umgewandelt. Voll liberriertes Grundkapital Fr. 4 000 000, nun eingeteilt in 8000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Unterschrift von Schöbi-Hagen Eugen, Aktuar sowie die Prokura von Schöbi Peter sind erloschen.

15. April 1991

**Semcos AG, St. Gallen**, in St. Gallen, Entwicklung und Vertrieb von Soft- und Hardware für die Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1984, S. 4437). Neue Geschäftsadresse: Heiligkreuzstrasse 2, 9008 St. Gallen.

15. April 1991

**Apagor AG**, in St. Gallen, internationaler Handel mit sowie Import und Export von vorgekühltem, gefrorenem und getrocknetem Obst usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 28). Neue Geschäftsadresse: Singenbergstrasse 18, 9000 St. Gallen.

15. April 1991

**Locher + Co. AG Altstätten**, in Altstätten, Fabrikation von und Handel mit Mineralstoff- und Vitaminprodukten usw. (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1990, S. 4516). Werhahn-Locher Beatrice, Präsidentin und Locher-Halg Martha, deren Unterschriften erloschen sind, Kohler-Locher Martha sowie Hug-Locher Trudy sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Dietsche Josef, Präsident, bisher Geschäftsführer, welcher anstelle der Kollektiv- und Einzelunterschrift führt und Dietsche-Breu Luzia, von Oberriet SG, in Kiessern, Gemeinde Oberriet, mit Einzelunterschrift.

15. April 1991

**Blank Wil Aktiengesellschaft**, in Wil, Handel mit Eisen usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2383). Neu wurde ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Imhof Marcel Dr., von und in Luzern.

15. April 1991

**Cawamag AG**, in St. Gallen, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1983, S. 2156). Kradolfer Christoph, Dr., Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Furgler Kurt Johannes Dr., von Pfäfers-Valens, in Eggersriet, Präsident.

15. April 1991

**Travel Trade Service TTS Ltd.**, in Rapperswil, Vermittlung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 58). An der Generalversammlung vom 10. April 1991 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

15. April 1991

**Raiffeisenbank Büttschwil**, in Büttschwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4091). Junker Friedrich, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Lampart Ursula, von Willisau-Land, in Dietfurt, Gemeinde Büttschwil, Aktuarin. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

15. April 1991

**Tomofin AG in Liquidation**, in St. Gallen, Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4390). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

15. April 1991

**Kyberna Technik AG**, in Buchs (SHAB Nr. 105 vom 1. 6. 1990, S. 2211). Das bisherige Mitglied, Kaufmann Guido Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Müller Carl; seine Prokura ist erloschen.

15. April 1991

**J. Weder-Meier A.G.**, in Diepoldsau, Herstellung von Herrenhemden usw. (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1990, S. 4091). Bleichenbacher Albert, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist und Kampfer Hermann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden in den VR gewählt: Egli Christoph, von Sennwald, in Berneck, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Hubeli Jakob, bisher Geschäftsführer, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt und Weder Bruno, von Diepoldsau, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, ohne Unterschrift.

15. April 1991

**Käsergenossenschaft Engelburg**, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1987, S. 870). Steinmann Walter, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Bollhalder Paul, von Alt St. Johann, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

15. April 1991

**MAT Computer Mathis & Partner**, in Rorschach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 1989, S. 5022). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

15. April 1991

**Caytas Kommanditgesellschaft Corporate Control Consultants**, in St. Gallen, Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1990, S. 607). Diese Kommanditgesellschaft ist infolge Auflösung und beendiger Liquidation erloschen.

15. April 1991

**Metzger Software Factory**, in Henau, Gemeinde Uzwil (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1988, S. 1377). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

15. April 1991

**Trüb AG**, in Wil, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Liegenschaftenerhalt usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 424). Trüb Waldtraut ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Trüb Franz, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

15. April 1991

**Burns & Gimble Consulting AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Unternehmensberatung und Schulung sowie Erbringung aller damit zusammenhängender Dienstleistungen, Tüftung aller Immobiliengeschäfte. Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20 000 einbezahlt sind. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder, sties aber ungerade Anzahl Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Gretler Daniel, von Wohlen AG, in Obereg, mit Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Schuppstrasse 13, 9016 St. Gallen.

15. April 1991

**Gallus Edition AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Vertrieb, An- und Verkauf von Büchern und Know-how und Lizenzen sowie Beratungen aller Art. Die Gesellschaft kann Beteiligungen erwerben sowie Immobilien erwerben und nutzen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rytstad Hans A., schwedischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, Guggen Samuel, von St. Gallen und Buchholterberg, in Brunnadern, ohne Unterschrift und Pflüger Michael, von Binningen, in St. Gallen, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Wartenstrasse 5, 9000 St. Gallen.

Berichtigung

**Günter & Partner Computer-Studio & EDV-Projekte AG**, in Rapperswil (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1991, S. 1624). Geschäftsadresse richtig: Hauptplatz 9, 8640 Rapperswil.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

12. April 1991  
«Sihl» Zürcher Papierfabrik an der Sihl Zweigniederlassung «Papierfabrik Landquart» Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2960), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Neue Zeichnungsberechtigte: Dr. Roman Andri Schorta, von Zerne, in Tamins, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ulrich Künzler, von Dübendorf, in Hedingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

12. April 1991  
H. J. Schwarz, in Malans, Betrieb des Restaurants Weinstube (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1985, S. 1597). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. April 1991  
PC Data, Paul Comps & Co., in Münstair, Handel mit Computern usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1987, S. 3848). Neuer Gesellschafter mit Einzelunterschrift ist: Mario Feuerstein, von Fuldera, in Zuoz. Geschäftsnatur neu: Handel mit und Reparaturen von Büromaschinen aller Art.

12. April 1991  
Prader & Co. AG, in Chur, Ingenieurbüro und Bauunternehmung (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3259).  
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Davos, Ingenieurbüro und Bauunternehmung (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3259), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur  
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Salouf, Ingenieurbüro und Bauunternehmung (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3259), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur  
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Surava, Ingenieurbüro und Bauunternehmung (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3259), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur  
Prader & Co. AG, Zweigniederlassung in Untervaz, Ingenieurbüro und Bauunternehmung (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1988, S. 3259), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur  
Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Frédéric Jaussi, von Wattenwil, in Versoix.

12. April 1991  
Pizzeria à Porta AG, in Klosters-Serneus (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1983, S. 2648). Öffentliche Urkunde vom 10. 4. 1991: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma Pizzeria à Porta AG in Liq. durch den einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift: Gustav à Porta; er scheidet aus dem VR (Verwaltungsrat) aus und seine Unterschrift als einziger VR ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Gustav à Porta, Bahnhofstrasse, 7250 Klosters.

12. April 1991  
Sprenger Bauernmöbel AG, in Chur (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1989, S. 2286). Kollektivprokura zu zweien neu: Alfred Pally, von Medel (Lucmagn), in Chur.

12. April 1991  
Prülli AG, in Zerne, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 130)

Prülli AG, Zweigniederlassung in Ftan, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 130), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zerne  
Prülli AG, Zweigniederlassung in Ardez, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 130), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zerne

Kollektivprokura neu: Ruédi Sigismondi, von Altstätten, in St. Moritz.

12. April 1991  
Gian R. Giovanoli, in Soglio, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gian Radolf Giovanoli, von und in Soglio. Ofenbau und Plattenbelege. 7610 Soglio.

12. April 1991  
Lusofinanz AG, in Chur, Erwerb, Verkauf, Beteiligung und Verwaltung von Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1991, S. 1150). Statuten am 12. 4. 1991 revidiert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 4500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberriert. Die Liberrierung erfolgt durch Verrechnung mit Forderungen. Aktienkapital neu: Fr. 500 000, eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberriert.

12. April 1991  
Heso Herzog & Sonderegger AG, Zweigniederlassung in Chur, Projektierung, Verkauf und Montage technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3441), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Buchs AG. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Erich Casoni; seine Unterschrift ist erloschen. Lukas Müller ist nicht mehr VR-Delegierter; er zeichnet jedoch weiterhin als VR-Mitglied kollektiv zu zweien. VR-Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Gottfried Lips, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen.

12. April 1991  
«Rastal» Sahn & Co., in Chur, Glas- und Porzellanerzeugnisse usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2506). Oliver Sahn ist nicht mehr Gesellschafter.

12. April 1991  
Tobelli AG, in Chur, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1869). Neues Domizil: c/o J. M. Horvath, Tittwiesenstrasse 14, 7000 Chur.

15. April 1991  
Cresco AG, in Chur, technische Planung usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1973, S. 3174). Diese Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1337) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

15. April 1991  
Select Fachhandelsgesellschaft für Unterhaltungselektronik und Haustechnik AG, in Chur (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1990, S. 3103). Diese Gesellschaft ist infolge Verlegung des Sitzes nach Thurgau (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1323) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

15. April 1991  
Brenner A.G., in Davos Platz, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985, S. 4141). Die Prokura von Denyse Xenia Irene von Schulthess Rechberg ist erloschen.

15. April 1991  
Erstimm Investments AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 12. 1966, n. 285, p. 3847). Nuovo recapito: presso Revisa Treuhänder AG, Quaderstrasse 7, 7000 Coira.

15. April 1991  
Cottinelli AG, in Malans, Weinbau und -Handel usw. (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1522). Reto Cottinelli, Präsident und Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Chasper Campell, Delegierter, ist nun auch Präsident und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. VR-Mitglieder neu: Josua Thöny, von und in Grösch, und Willi Aflatter, von Grenchen, in Volketswil; sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Markus Egger, bisher Geschäftsführer, ist nun Direktor und zeichnet

weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Siegfried Walter, von St. Peter, in Tamins; Erhard Danuser, von und in Felsberg, und Peter Egli, von Dürnten und Rütli ZH, in Turbenthal. Kollektivprokura zu zweien neu: Heinrich Bagenstoss, von Rafz, in Igis; Ferdinand Feust, von Feusisberg, in Maienfeld; Marco Oesch, von Oberlangegg, in Chur, und Erich Sulser, von Wartau, in Bad Ragaz.

15. April 1991  
Inovec SA, in Chur, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1990, S. 4762). Neues Verwaltungsratsmitglied: Thomas J. Wolff, von Zürich und Bern, in Wollerau; er zeichnet kollektiv zu zweien.

15. April 1991  
Atag Allgemeine Treuhänder AG, Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 64 vom 4. 4. 1991, S. 1366), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Walter Gabriel, von Ennetbürgen, in Untervaz, Vizedirektor.

15. April 1991  
Calanda Getränke AG, in Chur (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1981, S. 477). Reto Cottinelli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Chasper Campell, einziger VR, zeichnet nun einzeln statt kollektiv zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Josua Thöny, von und in Grösch.

15. April 1991  
Gebrüder Kuoni Chur A.-G., in Chur, Handel mit Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 157 vom 15. 8. 1990, S. 3282). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Josua Thöny, von und in Grösch. Kollektivunterschrift zu zweien neu: Erhard Danuser, von und in Felsberg, und Peter Egli, von Dürnten und Rütli ZH, in Turbenthal. Kollektivprokura zu zweien neu: Marco Dosch, von Tinizong, in Celerina/Schlarigna, und Marco Oesch, von Oberlangegg, in Chur.

15. April 1991  
Internimox AG, in Chur, Handel mit technischen Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 215 vom 17. 9. 1981, S. 2952). Enrico Claluna, Präsident, und Dr. Johannes Petrus Julien De Kleermaeker sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige VR-Mitglied Christian Allemann zeichnet nun als Präsident des VR kollektiv zu zweien wie bisher. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Dr. Raymond Aimé Fernand Bullens, niederländischer Staatsangehöriger, in Endhoven (NL), und Beda Capol, von Andiat, in Chur.

15. April 1991  
Bianchi & Felix A.G., in Chur, Elektrofachgeschäft (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2418). Statuten am 11. 4. 1991 revidiert. Firma neu: Felix AG. Zweck neu: Betrieb eines Elektrofachgeschäftes; kann sich an anderen Unternehmungen mit ähnlicher Zielsetzung beteiligen sowie Immobilien erwerben und verwalten. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Einzelprokura erteilt an: Hanspeter Felix, von und in Chur, sowie Robert Schmid, von und in Chur.

15. April 1991  
Sporthotel Grotta SA, in Waltensburg/Vuorz (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3157). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Paul Hunger, Delegierter, Sino Hunger und Werner Hunger; ihre Unterschriften sind erloschen. Otto Hunger, bisher VR-Präsident, ist nun Vizepräsident des VR; er zeichnet nun kollektiv zu zweien. VR-Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Willi Neuwenswander, von Langnau im Emmental, in Otterwil an der Limmat, Präsident; Hans-Peter Hartmann-Hunger, von Chur, in Domat/Ems; Heinz Lang, von Kreuzlingen und Zollikon, in Zollikon, Gemeinde Zollikon, und Bruno Zuppiger, von Jona, in Hinwil.

15. April 1991  
S. Schmid, in Maladers, Bewachungen aller Art usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 227). Diese Firma hat ihren Sitz und der Firmainhaber seinen Wohnsitz nach Chur verlegt. Hof 5, 7000 Chur.

15. April 1991  
Heidi Zürcher, in Chur, Betrieb des Restaurants London Pub (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1984, S. 1614). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. April 1991  
Hans Taverna, in Davos, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1980, S. 3376). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. April 1991  
Kosmetik & Coiffure Bühler, in Domat/Ems, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Esther Bühler, von und in Domat/Ems. Coiffeur- und Kosmetiksalon. Platz 7, 7013 Domat/Ems.

15. April 1991  
Alex 604 AG, in Arosa, Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 15. 4. 1991. Zweck: Kauf und Vermietung des Appartements Nr. 604 im Hotel Alexandra in Arosa; Beteiligung an oder Kauf von gastgewerblichen Betrieben; Erwerb, Verwaltung, Bau und Veräusserung von Immobilien aller Art sowie Treuhändergeschäfte und Finanzierungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Die Gesellschaft beabsichtigt, die 3-Zimmer-Direktionswohnung Nr. 604 im Hotel Alexandra in Arosa zum Preise von Fr. 600 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Renaud Müller, von Lotzwil, in Birmensdorf ZH. Domizil: c/o Alexandra Palace Hotel Arosa AG, 7050 Arosa.

Retiffica  
Redaef SA, in Roveredo (FUSC del 20. 3. 1990, n. 55, p. 1085). L'amministratore unico si chiama giusto: Claudio Geroso (non Claudia).

## Aargau - Argovie - Argovia

12. April 1991  
Zobrist + Schneider, in Auw, Montage von Heizungsanlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2570). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Zobrist Rolf. Gesellschafterin neu: Schneider Machita, von Dietikon, in Auw. Schneider Romeo, Gesellschafter, wohnt nun in Auw. Firma nun: Schneider + Partner.

12. April 1991  
Malerei Steiner AG, in Beinwil am See, Muttenstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 8. 4. 1991. Zweck: Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes sowie Verkauf von Maler- und Gipsermaterialien. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 238 412.90 und Passiven von Fr. 66 441.05 des von Markus Steiner in Beinwil am See betriebenen, nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz vom 31. 12. 1990, zum Preise von Fr. 171 971.85, wovon Fr. 74 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Steiner Markus, von Beinwil am See und Birrwil, in Beinwil am See, Präsident, und Aeschbach Martin, von Leutwil, in Birrwil, beide mit Einzelunterschrift.

12. April 1991  
Tana Schuhpflege AG, in Melligen, Gheidstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 4. 1991. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Schuhpflegemitteln und Schuhaccessoires. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Bollmann Hans, Dr., von Botighofen und Künsnacht ZH, in Künsnacht ZH, mit Einzelunterschrift.

12. April 1991  
«Brugg»-Kabel AG, in Brugg (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3347). Statutenänderung: 1. 2. 1991. Firma nun: «Brugg»-Systeme AG Holding. Zweck nun: Beteiligung an Unternehmungen in den Bereichen Energiekabelsysteme, Telekommunikation, Drahtseiltechnik und Rohrleitungssysteme.

12. April 1991  
«Brugg»-Cable AG («Brugg»-Cables SA) («Brugg»-Cavi SA) («Brugg»-Cabel Inc), in Brugg, Klosterzelgstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 2. 1991. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Energiekabeln, Systemen, Compounds und verwandten Erzeugnissen. Grundkapital: Fr. 10 000 000, voll liberriert, 10 000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkativen von Fr. 62 053 000 und Teilpassiven von Fr. 52 053 000 der «Brugg»-Systeme AG Holding, in Brugg, nämlich deren Energiekabelbereich, gemäss Verträgen vom 1. 2. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 10 000 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Suhner Otto H., von Urnäsch, in Unterbözberg, Präsident; Wartmann Urs, Dr., von Bauma, in Schinznach Bad, Vizepräsident; Moser Paul A., von Rötchenbach im Emmental, in Brugg, Delegierter, und Merker Rudolf, Dr., von Baden, in Ennetbaden, alle mit Unterschrift zu zweien.

12. April 1991  
«Brugg»-Telecom AG («Brugg»-Télécom SA) («Brugg»-Telecom SA) («Brugg»-Telecom Inc), in Brugg, Klosterzelgstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 2. 1991. Zweck: Herstellung und Entwicklung von sowie Handel mit Kabeln und Systemen zur Übermittlung von elektronischen Nachrichten und deren Zubehör und verwandte Erzeugnisse sowie Verkauf von damit verbundenen Dienstleistungen. Grundkapital: Fr. 7 000 000, voll liberriert, 7000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkativen von Fr. 9 390 000 und Teilpassiven von Fr. 2 390 000 der «Brugg»-Systeme AG Holding, in Brugg, nämlich deren Telecom-Bereich, gemäss Vertrag vom 1. 2. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 7 000 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Suhner Otto H., von Urnäsch, in Unterbözberg, Präsident; Wartmann Urs, Dr., von Bauma, in Schinznach Bad, Vizepräsident; Moser Paul A., von Rötchenbach im Emmental, in Brugg, Delegierter, und Merker Rudolf, Dr., von Baden, in Ennetbaden, alle mit Unterschrift zu zweien.

12. April 1991  
«Brugg»-Drahtseil AG («Brugg»-Cables aciers SA) («Brugg»-Cavi metallici SA) («Brugg»-Wire ropes Inc), in Brugg, Klosterzelgstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 2. 1991. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Drahtseilen, Drahtseilnetzen, Drahtseilprodukten und Zubehör sowie verwandte Erzeugnisse. Grundkapital: Fr. 5 000 000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkativen von Fr. 5 000 000, denen keine Passiven gegenüberstehen, der «Brugg»-Systeme AG Holding, in Brugg, nämlich deren Drahtseilbereich, gemäss Verträgen vom 1. 2. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 5 000 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Brüesch Marco, Dr., von Tschierschen, in Atdorf UR, Präsident; Sulner Otto H., von Urnäsch, in Unterbözberg, Vizepräsident; Moser Paul A., von Rötchenbach im Emmental, in Brugg, Delegierter; Wartmann Urs, Dr., von Bauma, in Schinznach Bad, und Merker Rudolf, Dr., von Baden, in Ennetbaden, alle mit Unterschrift zu zweien.

12. April 1991  
«Brugg»-Rohr AG Holding («Brugg»-Conduit SA Holding) («Brugg»-Tubo SA Holding) («Brugg»-Pipe Inc Holding), in Brugg, Klosterzelgstrasse 28, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 1. 2. 1991. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen, die sich im Bereich Fernwärme und Transport anderer flüssiger oder gasförmiger Medien beschäftigen. Grundkapital: Fr. 4 000 000, voll liberriert, 4000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkativen von Fr. 4 196 000 und Teilpassiven von Fr. 196 000 der «Brugg»-Systeme AG Holding, in Brugg, nämlich deren Rohrsystembereich, gemäss Vertrag vom 1. 2. 1991 und Bilanz vom 1. 1. 1991, zum Preise von Fr. 4 000 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Merker Rudolf, Dr., von Baden, in Ennetbaden, Präsident; Suhner Otto H., von Urnäsch, in Unterbözberg, Vizepräsident; Moser Paul A., von Rötchenbach im Emmental, in Brugg, Delegierter, und Wartmann Urs, Dr., von Bauma, in Schinznach Bad, alle mit Unterschrift zu zweien.

12. April 1991  
Zentex-Dienstleistungs AG, bisher in Neuenhof (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2188). Statutenänderung: 8. 4. 1991. Sitz nun: Turgi, Bahnhofstrasse 18. Firma nun: Zentex PST AG. Zweck nun: Ausleihe und Vermittlung von qualifiziertem Fachpersonal, Beratung von Kunden und Kandidaten in Personalfragen, sowie Unternehmensberatung und allgemeine Treuhänderaufgaben. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 60 000 durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 140 000, voll liberriert, 140 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat) nun: 1 oder mehrere Mitglieder. VR-Mitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Friedli Christian, von Rohrbach, in Gebenstorf.

12. April 1991  
Esge Schuhgemeinschaft AG, in Spreitenbach, Engros- und Einzelhandel mit Schuhen usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1172). Statutenänderung: 5. 4. 1991. Firma nun: Esge Garant AG (Esge Garant SA). Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 3 500 000 durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 4 500 000, voll liberriert, 9000 Namenaktien zu Fr. 500. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Merse Kurt, Dr., von und in Künsnacht ZH.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

12. April 1991  
Verlag Tagesspiegel AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3306). Die Prokura von René Gantenbein ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Hämmerle, von Wetzikon ZH, in Frauenfeld.

12. April 1991  
Bobo Marine AG, in Botighofen, Erbringung von Dienstleistungen im Wassersportbereich sowie Handel mit Booten, Ersatzteilen und Zubehör (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1258). Jetziges Domizil: Wassersport-Center.

12. April 1991  
**ZAG Zimmermann AG (ZAG Zimmermann SA) (ZAG Zimmermann Ltd.)**, in F r i l t s c h e n. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import und Export. Organisation von Anlagen im gastgewerblichen Bereich, Führung und Gründung von gastgewerblichen Objekten, Ankauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt gemäss Inventarliste und Sacheinlagevertrag vom 14. März 1991 die aufgeführten Sachwerte im Betrage von Fr. 144 000, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Zimmermann, von Schaffhausen, in F r i l t s c h e n. Domizil: Märwilerstrasse 69, 9504 F r i l t s c h e n.

12. April 1991  
**Ruedi Albrecht-Baumann**, in B e r l i n g e n. Firmainhaber Ruedi Albrecht-Baumann, von Hemishofen und Müllheim, in Berlingen. Seestrasse 51, 8267 Berlingen.

12. April 1991  
**Greco + Paladino Malergeschäft**, in B a s a d i n g e n. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3350). Paolo Greco ist aus der Gesellschaft ausgetreten. Diese hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR durch Leonardo Paladino unter der Firma **Paladino Malergeschäft** fortgesetzt.

12. April 1991  
**Zetmed, G. Zetzmann**, in A l t n a u. Firmainhaber ist Gerlinde Zetzmann, deutsche Staatsangehörige, in Altnau. Einzelprokura ist erteilt an Bodo Zetzmann, deutscher Staatsangehöriger, in Altnau. Import und Handel mit Blutdruckmessgeräten. Hopfeter, 8595 Altnau.

Berichtigung  
**Utimag AG**, in L a n d s c h l a c h t (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1172). Richtiges Domizil: Seestrasse 6.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Locarno

12 aprile 1991  
**Ghidossi Gianfranco SA**, succursale di M u r a l t o, via Stazione 9, Palazzo Pax. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Ghidossi Gianfranco SA», in Bellinzona, iscritta nel registro di commercio di Bellinzona in data 6 giugno 1983, ha creato, con decisione dell'assemblea generale del 9 aprile 1991, una succursale a Muralto. Scopo: progettazione, consulenze, controllo e collaudi di impianti elettrici a bassa e alta tensione, di impianti a combustione e affini. Vincola la succursale la firma collettiva a due di Gianfranco Ghidossi, da Lumino in Giubiasco e Remo Ferrari, da Bellinzona in Locarno.

12 aprile 1991  
**Immobiliare Tazietto S.A.**, in L o c a r n o, l'acquisto, la vendita e l'amministrazione, ecc. (FUSC dell'8. 3. 1988, n. 56, p. 918). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Bellinzona (FUSC del 8. 4. 1991, n. 66, p. 1416).

12 aprile 1991  
**Cati S.A.**, in M i n u s i o, la gestione di un negozio di campeggio, ecc. (FUSC del 23. 3. 1987, n. 67, p. 1119). In scioglimento: 22 marzo 1991. Nuova ragione sociale: **Cati S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale Franco Tetamanti, da Besazio in Ascona. Le firme di Tiziana Pozzi e Adriano Paganetti sono cancellate. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiduciaria di Locarno SA, via Dogana Vecchia 3, Locarno.

12 aprile 1991  
**Franceschi Claudio Fr Luigi**, in L o s o n e, lavori da lattoniere, ecc. (FUSC del 28. 8. 1990, n. 166, p. 3461). La ditta è cancellata per apporto di attivo e passivo alla società anonima Franceschi Impianti SA, in Losone, iscritta in seguito.

12 aprile 1991  
**Franceschi Impianti SA**, in L o s o n e, Vicolo Bruglio 12 (nuova iscrizione). Data statuti: 8 aprile 1991. Scopo: la gestione di un'impresa di impianti sanitari e riscaldamenti, compresa la progettazione ed esecuzione di impianti tradizionali e di quelli per lo sfruttamento delle energie alternative, trattamento delle acque, impianti per piscine, acquedotti, impianti di irrigazione, opere da lattoniere, il commercio all'ingrosso e al dettaglio di articoli connessi con dette attività e la partecipazione ad imprese simili. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Claudio Franceschi, Losone, ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta individuale «Franceschi Claudio Fr Luigi», in Losone, come a bilancio 31 dicembre 1990 e contratto d'apporto 8 aprile 1991, con un attivo di fr. 137 393,90 (cassa, debitori, ecc.) e un passivo di fr. 58 070,15 (creditori, ecc.) con un attivo netto di fr. 79 323,74 accettato per tale importo di cui fr. 48 000 computati sul capitale sociale e fr. 31 323,75 un credito. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Convocazione azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale Claudio Franceschi, da e in Losone.

12 aprile 1991  
**Garage Piffero S.A.**, in G o r d o l a, via S. Gottardo 127 (nuova iscrizione). Data statuti: 9 aprile 1991. Scopo: l'esercizio di un'autofinanziaria, commercio di autoveicoli e di parte di ricambio e accessori. La società potrà partecipare ad altre imprese con scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazione agli azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale Diego Piffero, da Vogorno in Riazzino, comune Locarno.

12 aprile 1991  
**Indrag AGSA S.A.**, in L o s o n e, la fabbricazione e vendita di specialità dentarie (FUSC del 2. 2. 1981, n. 25, p. 337). In scioglimento: 8 aprile 1991. Nuova ragione sociale: **Indrag AGSA S.A. in liquidazione**. Liquidatore con firma individuale Piero Tommasini, da e in Lodano. La firma dell'amministratore unico Angelo Sargenti è cancellata. Recapito della società in liquidazione: presso Fiduciaria Tommasini SA, via della Pace 3, Locarno.

12 aprile 1991  
**Heinz Heim**, in M i n u s i o, gestione di un centro sportivo, ecc. (FUSC del 14. 11. 1985, n. 266, p. 4282). Indirizzo ufficio e magazzino a Tenero-Contra, via del Sole.

12 aprile 1991  
**Cavalli Edoardo**, in V e r s c i o, impianti elettrici e telefonici, ecc. (FUSC del 22. 2. 1990, n. 37, p. 712). La ditta è cancellata per apporto di attivo e passivo alla società anonima Elettricità Cavalli SA, in Verscio, iscritta in seguito.

12 aprile 1991  
**Elettricità Cavalli SA**, in V e r s c i o (nuova iscrizione). Data statuti: 8 aprile 1991. Scopo: consulenza, progettazione e installazione di impianti elettrici, di impianti telefonici e di riscaldamenti, vendita di elettrodomestici e affini. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Edoardo Cavalli, Verscio, ha fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta individuale «Cavalli Edoardo», in Verscio, come a bilancio 31 dicembre 1990, con un attivo di fr. 393 870,86 (cassa, debitori, ecc.) e un passivo di fr. 289 435,05 (creditori, ecc.) con un attivo netto di fr. 104 435,81, accettato per tale importo di cui fr. 100 000 computati sul capitale sociale e fr. 4435,81 un credito. Pubblicazioni: FUSC. Convocazione azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale Edoardo Cavalli, da Intragna in Cavigliano.

### Ufficio di Lugano

12 aprile 1991  
**Tecnotron AG**, precedentemente a L i t t a u, piani per impianti di raffreddamento, ecc. (FUSC del 21. 1. 1991, n. 16, p. 260). Nuova sede: L u g a n o, via Monte Boglia 18, uffici propri. Lo statuto originale del 9. 2. 1963 con modifica del 20. 12. 1990 è stato modificato il: 22. 3. 1991. Scopo: la progettazione e l'allestimento di piani per impianti di raffreddamento, climatizzazione e tecnica energetica come pure lo sviluppo e la produzione degli stessi, nonché il commercio di apparecchi elettronici per dispositivi di comando e sorveglianza. Può acquistare, amministrare e vendere immobili. Capitale: fr. 600 000, diviso in 600 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri. Guido Bucher, da Kerns in Kastanienbaum, comune di Horw, presidente; Werner Frey, da Inwil in Emmenbrücke, comune di Emmen, membro, entrambi con firma collettiva a due.

12 aprile 1991  
**Gemstrug S.A.**, in L u g a n o, via Besso 42, c/o studio Dott. Gianni Sommaruga (nuova iscrizione). Data dello statuto: 28. 3. 1991. Scopo: amministrazione e gestione di patrimoni, inclusa quella di immobili; consulenza aziendale e fiscale, tenuta libri contabili, revisioni contabili, perizie, gestione di finanziamenti di aziende, integrazioni, fusioni, fondazioni, scioglimenti, liquidazioni di società, rappresentanza di creditori e debitori nel contesto della LEF, recupero crediti, risanamenti aziendali. Assumere mandati per conto terzi, commerciali, di rappresentanza, di agenzia, per lo svolgimento di servizi, di engineering, di consulenza per le costruzioni civili, industriali e nel trasporto terrestre, aereo e marittimo. Capitale: fr. 50 000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale: Dott. Gianni Sommaruga, da Lugano in Cureglia.

12 aprile 1991  
**Kromet SA**, in L u g a n o, via Balestra 3, c/o Unifida SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 11. 4. 1991. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto e la gestione di titoli azionari, partecipazioni di società. Capitale: fr. 150 000 diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Ferruccio Camponovo, da Pedrate, in Breganzona, presidente; Dott. Sandro Gazzaniga, da Bellinzona in Mendrisio, membro; Dott. Aldo Bennini, cittadino italiano in Muzzano, membro, tutti con firma collettiva a due.

12 aprile 1991  
**Sofimle S.A.**, in L u g a n o, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1990, n. 92, p. 1383). In scioglimento: 11. 4. 1991. Nuova ragione sociale: **Sofimle S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale: Tania Savoldo, amministratrice unica.

12 aprile 1991  
**Sopaco SA**, in V i g a n e l l o, commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 24. 4. 1990, n. 78, p. 1572). Dott. Francesco Barbaro, già presidente, e Dott. Massimo Fusco, membro, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e la loro firme sono estinte. Nuovi membri del consiglio di amministrazione sono: Dott. Roberto Bianchi, cittadino italiano in Milano, presidente con firma individuale; Dott. Francesco Fiorese, cittadino italiano in Milano, membro con firma collettiva a due.

12 aprile 1991  
**Bar Triangolo di Gualtiero e Lorenzo Medici**, in M a s s a g n o, via Besso 68. Società in nome collettivo con inizio 1. 4. 1991, tra Gualtiero e Lorenzo Medici, entrambi da Novazzano in Breganzona, con firma collettiva a due. Gestione del Bar Triangolo come pure di altri esercizi pubblici.

12 aprile 1991  
**Calipso 3 di Claudio Bausch**, in P o n t e T r e s a, via Luino. Titolare: Claudio Bausch, da ed in Pura. Gestione del Bar Calipso 3.

12 aprile 1991  
**Ticino Vita-Società d'assicurazioni sulla vita**, in B r e g a n z o n a (FUSC del 17. 5. 1990, n. 95, p. 1979). La procura di Michel Guelat è estinta. Renzo Ghirlanda, già vice-direttore, è ora condirettore; Rolf Würth, già procuratore, è ora vice-direttore; la sua procura è estinta, tutti con firma collettiva a due. Procura collettiva a due è stata conferita a: Piero Bernasconi, da Lugano in Pura; Urs Gulgolz, da Langnau ZH in Neggio; Mirka Molteni, da Les Cullaves VD in Savosa.

12 aprile 1991  
**Optica Wanner S.A.**, in L u g a n o, articoli foto-cinematografici, ecc. (FUSC del 28. 1. 1986, n. 22, p. 336). Albert Zoller, deceduto, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: René Pfirter, da Prateln in Mendrisio.

12 aprile 1991  
**Parchedil S.A.**, in S a l a C a p r i a s c a, posa di pavimenti, ecc. (FUSC del 17. 5. 1990, n. 95, p. 1979). Guido Pedrini, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Renata Maspero, da ed in Neggio.

12 aprile 1991  
**Banca Solari & Blum S.A.**, in L u g a n o, attività bancaria, ecc. (FUSC del 29. 6. 1983, n. 148, p. 2266). Aumento di capitale da fr. 2 000 000 a fr. 3 000 000, mediante l'emissione di 900 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, di categoria A e 1000 nuove azioni nominative da fr. 100 cadauna, di categoria B, privilegiate quanto al diritto di voto. Statuto modificato: 10. 4. 1991. Il capitale sociale è ora di fr. 3 000 000, diviso in 2700 azioni al portatore di categoria A da fr. 1000 cadauna e 3000 azioni nominative di categoria B da fr. 1000 cadauna, privilegiate quanto al diritto di voto, interamente liberato.

### Ufficio di Mendrisio

12 aprile 1991  
**Silgocoom SA**, in C h i a s s o. Nuova società anonima con statuti in data 11. 4. 1991. Scopo: il commercio di metalli preziosi, in Svizzera e all'estero, nonché l'effettuazione di operazioni finanziarie di ogni

genere. La società potrà inoltre partecipare ad altre imprese. Capitale: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico, con firma individuale è Tiziano Tallarini, da Balerna, in Rancate. Recapito: c/o Mega Fiduciaria SA, corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso.

12 aprile 1991  
**Arredamenti Orma SA**, in C h i a s s o (FUSC del 1. 10. 1990, n. 190, p. 3904). Jean-Pierre Heinvirva, già membro e direttore, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione, la sua firma è estinta, è pure estinta la sua firma quale direttore. Il consiglio di amministrazione è ora così composto: Giuliano Melera, da Giubiasco, in Bioggio, presidente, con firma collettiva a due. Edmondo Pusterla, ora in Bissonne, già presidente, è ora membro, con firma collettiva a due, la sua firma individuale è estinta. Edo Benizzi-Bertoli, membro, ha ora firma collettiva a due, la sua firma individuale è estinta.

12 aprile 1991  
**Planzer Transport A.G.**, succursale di N o v a z z a n o (FUSC del 31. 7. 1990, n. 146, p. 3067), società anonima con sede principale a Dietikon. Giorgio Raggi, da Vacallo, in Mendrisio, è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

8 avril 1991  
**Max Huber S.A.**, a N o v i l l e, route Cantonale, nouvelle société anonyme. Statuts: 26 mars 1991. But: l'exploitation d'un garage à l'enseigne Garage de Villeneuve; la vente de véhicules automobiles, leur réparation et l'exploitation d'une station-service. Reprise de biens envisagée: les actifs et passifs de la raison individuelle Max Huber, à Noville, selon bilan au 31. 3. 1991, pour fr. 180 000 maximum. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Max Huber, de Bowil, président, et Marianne Huber, de La Rippe, secrétaire, tous deux à Noville, et signant individuellement.

### Bureau d'Avenches

12 avril 1991  
**MCT 2000 S.A.**, précédemment a C o r m i n b o e u f, chemin de la Forêt 2, société anonyme (FOSC du 26. 2. 1990, p. 754). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 avril 1991, la société a transféré son siège à A v e n c h e s, avenue Jomini 10. Les statuts originaux, qui portent la date du 7 février 1990, ont été modifiés en conséquence. But: développement, fabrication, commercialisation, importation, exportation et représentation de produits, de procédés, de systèmes, d'équipements et instruments dans le domaine de la technique et de l'automatisation industrielle, ainsi que de l'informatique en général. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publication: FOSC. Convocation: par lettre recommandée. Administration: 1 à 5 membres. Willy Ryser, de Heimiswil, à Avenches, unique administrateur; Eliane Ryser, de Heimiswil, à Avenches, fondée de procurator, tous deux avec signature individuelle. Locaux: à Avenches, avenue Jomini 10.

### Bureau de Lausanne

11 avril 1991  
**François Willemin**, a L a u s a n n e, avenue Juste-Olivier 18 bis. Titulaire: François Willemin, de Bullet, à Lausanne. Studio de photographie industrielle et publicitaire.

11 avril 1991  
**Minilco S.A.**, a L a u s a n n e, vente, installation et entretien de brûleurs à mazout et à gaz, citernes et autres appareils de chauffage (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5022). La signature d'Alain Chabloz, Antoine Rossi et Colette Fontaine est radiée.

11 avril 1991  
**S. I. La Rascasse**, a L a u s a n n e, société anonyme (FOSC du 22. 11. 1990, p. 4661). Dissolution: 25 février 1991. La liquidation est opérée sous la raison sociale S. I. La Rascasse en liquidation par Jean-Pierre Rigoli, de Chalais, à Etagnières, liquidateur avec signature individuelle. La signature de Francis Jeannerich, Louis Durussel, Jean-Louis Clément, Jean-Jacques Jossevel, Alain Chassot et Honoré Desazerts est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue St-Roch 8.

11 avril 1991  
**Multi personnel service S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 15. 8. 1989, p. 3407), avec siège principal à Lausanne. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Pierre Rochat, de Croz, à St-Prex, et Armand Jaccard, de et à Ste-Croix, administrateurs.

11 avril 1991  
**CMS Commodity & Metal Services S.A.**, à P u l l y, commerce de matières premières et de métaux (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2330). Michel Lüthi n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Louis Mazel, qui n'est plus administrateur, est nommé directeur avec signature individuelle. L'administratrice Waltraud Wächter signe désormais individuellement.

11 avril 1991  
**Elitel management S.A.**, a L a u s a n n e, exploitation, direction et gestion de sociétés dans le domaine de l'hôtellerie et de la restauration (FOSC du 25. 10. 1990, p. 4253). L'administrateur Olivier Vuilliamy est nommé président et signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Pierre-Olivier Barroud, de Leysin, à Genève, et Rudolf Schwab, de Berne, à Interlaken.

11 avril 1991  
**Fibé, B. Filippini**, a P u l l y, chemin du Fau-Blanc 20 C. Titulaire: Bruno Filippini, d'Airolo, à Pully. Distribution de vêtements de sport.

11 avril 1991  
**Best Bureau d'Etudes Techniques JJ Strickler S.A.**, succursale de L a u s a n n e (FOSC du 27. 3. 1990, p. 1188), avec siège principal à Chavannes-près-Rensens. La signature de Jean-François Meillard est radiée.

11 avril 1991  
**KPMG Fides Peat**, succursale de Lausanne (FOSC du 16. 11. 1990, p. 4573), société anonyme, services se rattachant à l'activité d'une société de révision, avec siège principal à Zurich. La signature de Bruno Vocat est radiée. Claude-Pascal Ruedin, actuellement au Landerson, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Dan M. Rees, de Grande-Bretagne, à Veyrier, Jean-Marc Jenny, d'Ennenda, à Cugy VD, et Patrice Lambelet, de Frasses, les deux derniers sont fondés de procuration.

## Bureau de Morges

11 avril 1991  
**Crédit Suisse**, succursale de Morges (FOSC du 18. 2. 1991, p. 697), siège principal à Zurich. Les signatures de Roland Rasi, Hans-Jörg Rudloff et Rudolf Stalder sont radiées. Signature collective à deux a été conférée à: Viktor Erne, de Leuggern, à Oberrohrdorf, et Oswald J. Grübel, d'Allemagne, à Zurich. La signature collective à deux pour la succursale de Morges a été conférée à Thierry Marendaz, de Method, à Lausanne, et Jacques Noble, de Cheyres, à Savigny.

11 avril 1991  
**Hemger, M. Grivel**, à Morges, conseils en matière d'assurances (FOSC du 25. 3. 1982, p. 943). Nouvelle adresse: av. du Delay 9.

11 avril 1991  
**Seyva S.A.**, à Aclens, représentation et vente d'articles de sport (FOSC du 2. 3. 1989, p. 860). Bureau: Cuvillard, Vuflens-la-Ville.

12 avril 1991  
**Société coopérative Bâti-Perform**, à Morges, av. Marcellin 7, nouvelle société coopérative. Statuts originaires du 7 mars 1991. But: fournir du travail à ses membres, notamment par la construction de logements et de locaux artisanaux ou administratifs. Les parts sociales sont de fr. 1000 chacune. Conseil d'administration de 3 membres au minimum: Christian Bieri, de Schangnau, à Romanel-sur-Morges, président; Pierre-Alain Marmillod, de Oron-la-Ville, à Bretigny-sur-Morrens, secrétaire; Erich Huber, de Urdorf ZH, à Prévèrges, caissier, tous trois avec signature collective à deux. Publication: FOSC.

12 avril 1991  
**TMS - Communications S.A.**, à L'onay, ch. de l'Etraz, nouvelle société anonyme. Statuts du 8 avril 1991. But: importation, exportation, construction, distribution d'appareils de communications. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Thomas Willi, de Stadel, à Lausanne, président; Martin Glauser, de Zauggenried, à Wettingen, secrétaire. Publication: FOSC.

12 avril 1991  
**Mirabelle et Cappellano**, à Ecublens, société en nom collectif, importation de fruits et légumes en gros (FOSC du 13. 2. 1990, p. 569). La société est dissoute et liquidée. La raison sociale est radiée.

## Bureau de Nyon

11 avril 1991  
**NLC Communications Chambers Nicholas**, au Muids, commune d'Arzier, «Le Sablon». Titulaire: Nicholas Chambers, de Lausanne, au Muids, commune d'Arzier. Gestion de services de télécommunications.

11 avril 1991  
**Edward et Angelina Clarke**, à La Rippe, Résidence de Tranchepied. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1991. Associés: Edward Clarke, de Grande-Bretagne, et Angelina Clarke, d'Autriche, à La Rippe. Importation et distribution de tous produits.

11 avril 1991  
**Desktop DTP S.A.**, à Nyon, commercialisation de systèmes informatiques (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1090). Pierre Batardon et Robert Palm ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Patrick Winkler, maintenant domicilié à Gland demeure seul administrateur et signe désormais individuellement.

## Bureau d'Orbe

11 avril 1991  
**Bezençon Jean-Jacques**, à Valeyrès-sous-Rancés, épicerie de la Croix (FOSC du 21. 11. 1989, p. 4721). Raison radiée par suite de cessation d'activité.

12 avril 1991  
**Athletic Fitness Guy Bornand**, à Orbe, rue des Remparts 6-8. Titulaire: Guy Bornand, de Sainte-Croix, à Cossonay. Centre de fitness.

## Bureau de Rolle

Rectification  
**Vanox S.A.**, à Bursinel, services en matière de management (FOSC du 9. 4. 1991, p. 1440). Statuts modifiés le 19. 3. 1991.

## Bureau de Vevey

11 avril 1991  
**GS Rentaplan Finance S.A.**, à Jongny (FOSC du 27. 2. 1991, p. 852). Jürgen Ladewig n'est plus directeur, sa signature est radiée. Gernot Schnee, d'Allemagne, à Berlin (D), est nommé directeur avec signature individuelle.

11 avril 1991  
**Ouraï Holding S.A.**, précédemment à Attalens (FOSC du 5. 9. 1989, p. 3677). Statuts primitifs du 11 septembre 1989 modifiés le 27 mars 1991. Siège transféré à Veytaux, route de Chillon 47. But: prise et administration de participations. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 8 actions au porteur de fr. 5000 et en 100 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. L'administrateur Gaetano Virzi, d'Italie, à Tatroz, est nommé président, sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Valentino Diovivalvi, de Gland, à Attalens, n'est plus président, il reste administrateur sans signature. Patricia Diovivalvi, de Gland, à Attalens, reste administratrice, mais dorénavant sans signature.

12 avril 1991  
**Michel Pittet**, à Vevey, bar le Scotch, café-restaurant chez Charles (FOSC du 21. 12. 1984, p. 4567). Raison radiée par suite de remise de commerce.

## Demandes

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

11. April 1991  
**Zenkhusen Zinn AG**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 232 vom 22. 11. 1990, S. 4744). Alois Tscherrig, VR-(Verwaltungs-)Mitglied, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR ausgeschieden. Neu wurde als Aktuar in den VR gewählt: Martin Zenklusen, von und in Zwischbergen. Neue Geschäftsführer: Furkastrasse 22, 3900 Brig. Das Rechtsdomizil ist aufgehoben.

11. April 1991  
**R. Hischer**, bisher in Pratteln, Handel mit Wein in Flaschen (SHAB Nr. 302 vom 14. 12. 1988, S. 5252). Neuer Sitz: Brig, Gemeinde Brig-Glis. Neue Firma: Hischer Weine. Inhaber: Roland Hischer, von Unterems, in Brig-Glis. Neuer Zweck: Handel mit Weinen und Waren aller Art.

12. April 1991  
**Casa da Fatima, Reinhard Franzen**, in Zermatt, Steinmatte, Einzelirma (Neintragung). Inhaber: Reinhard Franzen, von Brig-Glis, in Zermatt. Lebensmittelgeschäft, insbesondere für portugiesische Spezialitäten.

12. April 1991  
**Daniel Panattier-Julen, Hotel Alpenblick**, in Zermatt (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 652). Infolge Todes des Inhabers ist die Firma erloschen.

## Bureau de St-Maurice

12 avril 1991  
**François Fracheboud Rhodania**, à Monthey, agence immobilière (FOSC du 27. 3. 1975, p. 827). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 59.

12 avril 1991  
**Jules Burnier**, à Monthey, agencement de cuisines (FOSC du 28. 1. 1986, p. 259). Nouvelle adresse: chemin des Dailles 31.

12 avril 1991  
**Agence immobilière G. Evéquo**, à Monthey, agence immobilière (FOSC du 30. 12. 1976, p. 3768). Nouvelle adresse: place Tübingen 5.

12 avril 1991  
**Carnal et Couturier, décode**, à Monthey, atelier de micro-mécanique (FOSC du 8. 8. 1977, p. 2594). Nouvelle adresse: zone industrielle de Boeuferrant.

12 avril 1991  
**Châtelet Frères SA**, à Monthey, carrosserie-garage (FOSC du 9. 6. 1986, p. 2238). Nouvelle adresse: avenue du Simplon 32.

12 avril 1991  
**Ferrara Sonia - Déco-carrelages**, à Collombey-Muraz (FOSC du 31. 12. 1987, p. 5081). Radiation par suite d'apports de l'actif et du passif à la société anonyme «Déco-Carrelages SA», à Collombey-Muraz, ci-après inscrite.

12 avril 1991  
**Déco-Carrelages SA**, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 6. 2. 1991. But: acquisition et vente de matériaux de construction. Selon convention du 6. 2. 1991 et bilan arrêté au 31. 12. 1990, sont apportés à la société l'actif et le passif de la raison individuelle Ferrara Sonia - Déco-carrelages, à Collombey-Muraz. L'actif (liquidités, débiteurs, stocks marchandises et matériel à livrer, immobilisés) s'élevait à fr. 801 184.40 et le passif à l'égard des tiers (créanciers-fournisseurs, banques, passifs transitoires, provisions pour pertes sur débiteurs) à fr. 749 983.85, l'actif net est de fr. 51 200.55. L'apport est accepté pour ce prix dont fr. 48 000 imputés sur le capital. Capital, entièrement libérés fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Sonia Ferrara née Herren, de Mühleberg, à Martigny, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: avenue du Simplon 23, 1920 Martigny.

12 avril 1991  
**Nicolet, art et cadeaux**, à Monthey, boutique d'art et cadeaux (FOSC du 12. 3. 1979, p. 782). Radiation après remise de commerce au 1er mai 1991.

12 avril 1991  
**Mlle Dominique Benvenuti, Art & Cadeaux**, à Monthey. Titulaire: Dominique Benvenuti, de Salvan, à Monthey. Magasin de vente d'art et cadeaux, porcelaine, étains, cristaux. Avenue du Crochetan 2, 1870 Monthey.

12 avril 1991  
**Aleat Investissements SA**, à Monthey. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 3. 1991. But: toutes opérations mobilières d'investissements et de prises de participations dans des sociétés, aides au développement. Capital social, libéré à concurrence de fr. 20 000, fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Administration d'un ou de plusieurs membres: Benoît Fellay, de Bagnes, à Morgins-sur-Troisortiers, administrateur unique avec signature individuelle. Publications par la FOSC. Domicile: c/o Fiduciaire R. Künzle SA, avenue de la Gare 24, 1870 Monthey.

12 avril 1991  
**Orell Füssli Publicité SA**, succursale de Monthey (FOSC du 20. 9. 1990, p. 3778), avec siège principal à Zurich, entreprise de publicité, etc. Procuration collective à deux est conférée à Henri Sager, d'Egnach, à Vouvry.

12 avril 1991  
**Barricade Verber SA**, à Bagnes. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 30. 3. 1991. But: importation et exportation de tous articles de sports et d'habillements sportifs; participations. Selon convention du 30. 3. 1991, sont apportés à la société pour fr. 70 000, 70 actions au porteur entièrement libérées de la société anonyme «No 1 Ski Rental Astoria SA», à Bagnes. L'apport est accepté pour ce prix et payé à due concurrence, par remise au pair à l'apporteur de 48 actions de fr. 1000, de la société imputées sur le capital. Capital social, entièrement libéré, fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications par la FOSC et le BO du canton du Valais. Administration d'un ou de plusieurs membres: Martial Fellay, de et à Bagnes, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: c/o Fiduciaire de Verber SA, à Verber/Bagnes.

12 avril 1991  
**Zoutter G.**, à Monthey, café-restaurant pizzeria de la Place (FOSC du 24. 12. 1985, p. 4810). Radiation par suite de remise de commerce.

12 avril 1991  
**Mme Claude Zoutter**, à Monthey. Titulaire: Claude Zoutter née Cochin, de Nax, à Monthey. Exploitation du café-restaurant-pizzeria de la Place. Place Centrale 7, 1870 Monthey.

12 avril 1991  
**Meridion S.A.**, à Martigny, immeubles à l'étranger (FOSC du 21. 2. 1991, p. 767). Radiation de l'administrateur démissionnaire Pierre-André Pilet et de sa signature. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Marie Closuit, de et à Martigny.

## Bureau de Sion

11 avril 1991  
**Mariéthoz S.A.**, succursale de Sion. Siège principal à Nendaz. Nouvelle succursale de la société anonyme Mariéthoz S.A., à Nendaz, exploitation d'une entreprise de gyperie-peinture, papiers peint isolation, revêtements de façades, revêtement de sols, chapes liquides, inscrite sur le registre du commerce de Sion le 9 mars 1991 (FOSC du 20. 3. 1991, no 55, p. 1175), créée par décision de son conseil d'administration du 9. 4. 1991. La succursale est engagée par la signature individuelle de Gabriel Mariéthoz, de et à Nendaz. Adresse: rue des Creusets 22, 1950 Sion.

12 avril 1991  
**Boucherie Jean-Charles Bourdin S.A.**, à Sion (FOSC du 6. 1. 1986, no 3, p. 28). Société dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de Sion du 9 avril 1991.

12 avril 1991  
**Valbois S.A. Conthey**, à Conthey, commerce de bois (FOSC du 25. 4. 1989, no 79, p. 1681). L'administrateur sans signature Marc Bovier, secrétaire, a démissionné. Matthias Abt, de Bâle, à Allschwil, est nommé administrateur sans signature.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

11 avril 1991  
**J.-J. et J.-D. Perrochet, La Maison Carrée**, à Auvèrnièr, Grand-Rue 33. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1991 et qui a repris, des cette date, une partie des actifs et passifs de la raison individuelle Jean-Jacques Perrochet, à Auvèrnièr, qui demeure inscrite. Associés: Jean-Jacques et Jean-Denis Perrochet, tous deux de et à Auvèrnièr. Exploitation, achat, vente, gérance ou affermage de vignes, vinification et vente de leurs produits.

11 avril 1991  
**Electro Bauer SA Articles Electrotechniques en gros**, succursale de Boudry (FOSC du 19. 11. 1990, no 225, p. 4597), avec siège principal à Allschwil. Nouveaux fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux: Jehuda Grünwald, de nationalité israélienne, à Bâle; Fritz Maurer, de Veichigen, à Witterswil; Ulrich Schneider, de et à Langenbruck et Martin Zuber, de Trüllikon, à Neuchâtel.

## Bureau de Môtier (district du Val-de-Travers)

11 avril 1991  
**Fabien Landry, transports et entrepôts**, à Les Verrières (FOSC du 18. 11. 1988, no 270, p. 4698). Par jugement du 16 octobre 1990, le Tribunal civil du Val-de-Travers, à Môtiers, a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

## Bureau de Neuchâtel

11 avril 1991  
**Synopta AG**, précédemment à Zollikon (FOSC du 6. 3. 1991, no 45, p. 954). Statuts originaires du 11. 5. 1989 modifiés en dernier lieu le 14. 3. 1991. Nouveau siège: Neuchâtel, rue Fleury 5. Nouvelle raison: Synopta SA (Synopta AG). But: la participation à d'autres sociétés; peut agir comme intermédiaire dans l'achat et la vente de tierces sociétés et en participer à la direction, l'administration et la restructuration. Conversion de 5000 actions de fr. 1000 nominatives en actions au porteur. Le capital de fr. 35 000 000, entièrement libéré, est actuellement divisé en 175 000 actions de fr. 100 nominatives, à droit de vote privilégié, de 12 500 actions de fr. 1000 nominatives, et de 5000 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Martin Imbach, de Ruswil, à Meilen; président; Léon Genoud, d'Ayer et Vissoie, à Adliswil, devient vice-président; Nils B. Eriksson, de Suède, à Neuchâtel, délégué (nouveau), et Bruno Schefer, de Teufen AR, à Herriberg; tous avec signature collective à deux.

12 avril 1991  
**Corsims S.A.**, à Neuchâtel, c/o Atag Fiduciaire Générale SA, rue des Moulins 51. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 4. 1991. But: achat, vente, négociation et exploitation d'immeubles sis exclusivement à l'étranger ou de droits attachés à de tels immeubles. Elle peut assumer des participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Hertig, de Rüderswil, à Neuchâtel, président, et Laurence Barthoulet née Allanfranchini, du Peuchapette et Neuchâtel, à Engollon, secrétaire; avec signature collective à deux.

12 avril 1991  
**Sepron Automation SA**, à Marin-Epagnier, fabrication, achat et vente de machines, etc. (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 715). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Lugano (FOSC du 8. 4. 1991, no 66, p. 1417).

12 avril 1991  
**Société Générale d'Affichage, Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 17. 8. 1990, no 159, p. 3327), société anonyme avec siège principal à Genève. La procuration de Jörg Vonmoos et Pierre-André Kollmann est radiée. Hans-Ulrich Hunziker, actuellement à Wohlen bei Bern, et Urs Bleiker, jusqu'ici directeurs adjoints, sont directeurs avec signature collective à deux. Procuration collective à deux limitée à la succursale est conférée à Camille Ruffieux, de Charmey, à Neuchâtel.

## Genève - Genf - Ginevra

11 avril 1991  
**Le Party Shop, Marina Aellig**, à Genève, avenue Gaspard-Vallette 9. Chef de la maison: Marina Aellig, de et à Genève. Création, fabrication et commercialisation de gadgets, accessoires et matériel servant à l'organisation de réunions, goûters et toutes manifestations et festivités; ainsi qu'organisation de celles-ci.

11 avril 1991  
**M. et Mme Demirtas**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 11. 4. 1980, p. 1171). Objet actuel: prestations de services dans le domaine informatique, ainsi que vente de matériel s'y rapportant.

11 avril 1991  
**Apramar, Carole Dougoud**, à Genève, rue des Vollandes 3. Chef de la maison: Carole Dougoud, de Middel, à Genève. Promotion, commerce et représentation de produits alimentaires et d'articles de diverses natures.

11 avril 1991  
**Le Party Shop, Carole Dougoud**, à Genève, création, fabrication et commercialisation de gadgets, etc. (FOSC du 4. 11. 1987, p. 4299). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 avril 1991  
**Alain Molea**, à Carouge, route des Jeunes 13 bis. Chef de la maison: Alain Molea, de France, à Thônex. Prestations de services dans le domaine commercial, ainsi que conseils s'y rapportant.

11 avril 1991  
**Applications Electriques SA (Appelsa)**, à Genève, fabrication et installations de tous appareils frigorifiques (FOSC du 4. 2. 1991, p. 486). Les pouvoirs de Maurice Juillerat sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hermann Renninger, nommé sous-directeur; ses pouvoirs sont modifiés dans ce sens.

11 avril 1991  
**Banco Santander (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 11. 6. 1990, p. 2324). Les pouvoirs de Pierre-Alexis Cosandier sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Urs Ruppel, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Fabienne Guignard, de l'Abbaye, à Lausanne.

11 avril 1991  
**Emballages Techniques Holding SA**, à Plan-les-Ouates (FOSC du 2. 2. 1990, p. 427). L'administrateur Ami Jornd est maintenant domicilié à Amières.

- 11 avril 1991  
**Holdinvest SA**, à Genève, prise de participations (FOSC du 18. 7. 1989, p. 2999). Nouvelle adresse: place des Florentins 1, chez fiduciaire Fidulex SA.
- 11 avril 1991  
**Lloyds Bank Plc, Londres, succursale de Genève**, à Genève (FOSC du 27. 11. 1990, p. 4727), société anonyme britannique. John Thomas Davies, de Grande-Bretagne, à Penn (GB), et Peter Charles Nicholson, de Grande-Bretagne, à Southampton (GB), sont membres du conseil d'administration. Les pouvoirs de Jules H. A. Merryweather, Olivier Canevascini et Pascal Roudit, de même que la procuration de Charlotte Bertelletti et Lori Duvoisin sont radiés. Christian Piguet, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux pour les affaires de la succursale. Signature collective à deux a été conférée à Nigel T. Simpson, de Grande-Bretagne, à Genève, directeur général. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Marco Cesario, de Meyrin, à Veyrier, Christian Kammermann, Danièle Karadzic, Antoine-Laurent Courvoisier; la procuration des trois derniers est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Annie Befve, de France, à Etrebrières (F), Giovanna Bizini, d'Avogno, à Genève, Madeleine Naef, de Hemberg, à Gland, Lydia Prost, de Genève, à Lancy, Laurent Grobety, de Lutry, à Meyrin, Eric Monnier, de France, à Ferney-Voltaire (F), et Patrick Schmidt, de Lavigny, à Cruseilles (F).
- 11 avril 1991  
**Merrill Lynch Bank (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 18. 9. 1990, p. 3741). Larry D. Gibb n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Chamoux et Charles Remund, jusqu'ici sous-directeurs, nommés directeurs adjoints, Christoph Couzens, John Portmann et Fouad El Rassi, nommés sous-directeurs, signent collectivement à deux; la procuration des trois derniers est radiée. Signature collective à deux a été conférée à Claudia H. Keating, des USA, à Genève, John Le Robinson, de Grande-Bretagne, à Genève, et Sam A. Rodriguet, des USA, à Genève, sous-directeurs. Procuration collective à deux a été conférée à Gianni de Marco, d'Italie, à Genève. Martine Hediger, de Reinach BL, à Carouge, Mark C. Loggin, de Grande-Bretagne, à Genève, et Raffaella Pantazopoulos, de Genève, à Chêne-Bougeries.
- 11 avril 1991  
**Petrocap SA, en liquidation**, à Genève, développement des relations pétrolières internationales, etc. (FOSC du 25. 6. 1990, p. 2536). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.
- 11 avril 1991  
**Karl Steiner SA, succursale à Genève**, étude et exécution de tous travaux de construction (FOSC du 22. 2. 1991, p. 786), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration de Philippe Christin et Atés Atamer est radiée. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Pierre Côte, de Genève, à Vernier, Jack Desarzens, de Sarzens, à Pully, Claude Maurer, de Bleiken bei Oberdiessbach, à Ville-la-Grand (F), Gérard Paulme, de France, à Boège (F), et Fortuné Wüest, de Grosswangen, à Morges.
- 11 avril 1991  
**Tardivat International (Genève) SA**, à Genève, courtage de tous produits agricoles (FOSC du 19. 11. 1990, p. 4598). Jean-Manuel Rossel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Asuncion Perez, nommé membre du conseil d'administration, signe individuellement; sa procuration est radiée.
- 11 avril 1991  
**Société Financière du Vieux Collège SA**, à Genève (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1126). Les administrateurs Jacques Python, président, Jean-Noël Portmann, secrétaire, Hervé de Christen et Patrick Stucky de Quay, signent désormais collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Chantal Molliet, de France, à Genève.
- 11 avril 1991  
**ASV Air System Voyages SA**, à Genève, exploitation d'agences de voyages, etc. (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1091). Mirek Odehnal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 11 avril 1991  
**Blue Moon Palace SA**, à Genève, commerce de matériel de divertissement, etc. (FOSC du 17. 1. 1991, p. 224). Bertrand Reich n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 11 avril 1991  
**Creabat SA, Chêne-Bougeries**, réalisation de constructions dans le domaine du bâtiment (FOSC du 7. 3. 1991, p. 984). Nouveau siège: Thônex, route de Jussy 29. Statuts modifiés le 9. 4. 1991.
- 11 avril 1991  
**Hormond Wittel SA**, à Genève, architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 26. 11. 1984, p. 4205). Gérard Chatelain n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 11 avril 1991  
**LPB SA**, à Genève (FOSC du 8. 9. 1982, p. 2913). Nouveau but: commerce de poissons, oiseaux et animaux exotiques ainsi que d'aquariums et articles s'y rattachant, à l'enseigne «Exotissim». Statuts modifiés le 26. 3. 1991. Louis Waltenpühl n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Mayoraz, d'Héremence, à Genthod, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue De-Gallatin 9.
- 11 avril 1991  
**Start Tour SA**, à Genève, exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 22. 2. 1991, p. 786). Mirek Odehnal n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 11 avril 1991  
**Swissbee Watches Manufactures SA**, à Chêne-Bougeries, développement d'articles d'horlogerie, etc. (FOSC du 30. 10. 1987, p. 4232). Michel Juillerat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 11 avril 1991  
**BAlI Finance SA**, à Genève, société financière (FOSC du 9. 1. 1991, p. 98). Yves C. Lamarche, François-Michel Ormond, Marc C. Cappis, Louis Nègre et Boris Fischer ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. L'administrateur Robert Surcock et nommé président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.
- 11 avril 1991  
**Banque Paribas (Suisse) SA**, à Genève (FOSC du 26. 3. 1991, p. 1261). Les pouvoirs de Pierre-Olivier Essig sont radiés.
- 11 avril 1991  
**Biomedical Distribution SA**, à Genève, fabrication, commercialisation de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 13. 11. 1990, p. 4520). Kurt Berger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Hoekfelt, de Suède, à Collonge-Bellerive, président; Roland Cortesey, de Dompierre, à Chardonne, et Pierre-Albert Manera, de Sainte-Croix, à Fey, lesquels signent collectivement à deux.
- 11 avril 1991  
**Ernest Bossard SA**, à Lancy, fabrication, commerce de matériel électro-technique, etc. (FOSC du 8. 2. 1985, p. 504). Roland Zimmerli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. La procuration d'Edmund Hohl et Ernst Naef sont radiés. Hannes Salzmann, d'Eggwil, à Greppen, et Hans-Ulrich Dätwyler sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; la procuration du dernier est radiée.
- 11 avril 1991  
**Société immobilière du Boulevard Helvétique No 22**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 2. 1991, p. 700). Paul Epiney n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. K. Armen Deukmedjian, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.
- 11 avril 1991  
**Société financière Italo-Suisse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 2. 1990, p. 760). Olivier d'Auriol n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edouard Berchten, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Bernard Steck, de Berne, à Rubigen, directeur.
- 11 avril 1991  
**Maulini & Prini SA**, à Lancy, entreprise de ferblanterie et installations sanitaires (FOSC du 10. 2. 1986, p. 510). L'administrateur Laurent Maulini est maintenant domicilié à Carouge.
- 11 avril 1991  
**Thermogestion Roland Muller SA**, à Plan-les-Ouates, gestion de l'énergie, notamment celle liée au domaine immobilier, etc. (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1418). Serge Perizzolo signe désormais individuellement.
- 11 avril 1991  
**Société immobilière de la Rue Muzny No 13**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22. 1. 1990, p. 250). Nouvelle adresse: place du Molard 3, chez Agence immobilière Roch et Cie.
- 11 avril 1991  
**Société Immobilière Polymnie**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 8. 1988, p. 3379). Albert Imhof (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.
- 11 avril 1991  
**Profinor SA, en liquidation**, à Genève, étude et réalisation de toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 29. 1. 1991, p. 402). Edmondo Levi n'est plus administrateur ni liquidateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer individuellement. Yvonne Bercher, d'Etoy, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. La situation légale étant rétablie conformément à l'art. 711 CO, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86 al. 3 ORC. Par conséquent, la raison sociale redevient: Profinor SA.
- 11 avril 1991  
**Restaurant Le Vaudeville SA, en liquidation**, à Genève (FOSC du 29. 1. 1991, p. 402). Carole Autard n'est plus administratrice ni liquidatrice; ses pouvoirs sont radiés. Klaus Belzer, de Berne, à Onex, est liquidateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route de Malagnou 32, chez Philgest SA, Société Fiduciaire et de Gestion.
- 11 avril 1991  
**Unimedica SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4133). Les pouvoirs de Kurt Berger sont radiés.
- 11 avril 1991  
**Société anonyme Epsilon**, à Genève (FOSC du 26. 9. 1989, p. 3944). Nouvelle raison sociale: Epsilon SA. Nouveau siège: Lancy, route des Jeunes 20. But modifié: adressage, emballage et distribution de journaux, d'imprimés, d'échantillons et de tous autres objets. Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 9. 4. 1991.
- 11 avril 1991  
**Boschetta SA**, à Genève, rue de Chantepoulet 4, chez Marcel Aichino. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1991. But: achat, vente, exploitation et gestion d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 1865 d'Hermance, pour le prix maximum de fr. 750 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvette Mimiati, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle.
- 11 avril 1991  
**Domani L'Ora SA - Montres et joaillerie**, Genève, à Genève, avenue de la Grenade 26. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1991. But: création de montres et joaillerie en métaux précieux et commercialisation. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gianfranco Cilluffo, de et à Morbio Inferiore, administrateur unique avec signature individuelle.
- 11 avril 1991  
**Forex Management Services SA**, à Genève, avenue de Champel 8. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1991. But: conseils en gestion privée et institutionnelle, plus spécialement conseil et assistance pour toutes opérations de change. Capital: fr. 51 000, entièrement libéré, divisé en 51 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Isabelle Terrier, de Montignez, à Begnins, administratrice unique avec signature individuelle.
- 11 avril 1991  
**Teinturerie Jacob SA**, à Genève, chemin Thury 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1991. But: exploitation d'une teinturerie, nettoyage, repassage et réparation; commerce de vêtements. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Jacob, de et à Genève, président, et Alexis Van Lemmens, de Glaris, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent individuellement.
- 11 avril 1991  
**Zhong Xing SA**, à Genève, rue de Lyon 67bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 8. 4. 1991. But: exploitation, achat, vente et gestion de restaurants et bars à café; import-export. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Lieng, de France, à Evry (F), président; Heinz Pezenik, de Zurich, à Vernier, vice-président; Johann Burgdy, de Cordast, à Lancy, secrétaire, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Khearg Thin, de France, à Lognes (F), directeur.
- 11 avril 1991  
**Tiaco, Trade and Investment Advisory Co**, à Chêne-Bougeries, courtage dans le domaine du commerce international, etc. (FOSC du 17. 10. 1990, p. 4133). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré.
- 11 avril 1991  
**Cafés des Vignes SA**, à Genève, avenue de Frontenex 6, chez Bourquin et Binet Bradley, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1991. But: installation, exploitation, reprise, gérance de cafés, restaurants, brasseries, tea-rooms, bars et autres commerces similaires et notamment création et exploitation de cafés restaurants à l'enseigne «Café des Vignes». Capital fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Reprise de biens envisagée: divers actifs selon inventaire pour fr. 25 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gérald Bourquin, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.
- Jura - Jura - Giura**  
**Bureau de Delémont**  
10 avril 1991  
**Société Fiduciaire Suisse, succursale de Delémont** (FOSC du 10. 8. 1990, no 154, p. 3227), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les pouvoirs de Dr Matthias Baumgartner et Dr Marcel Vieli, directeurs, et de Dr Josef Küng, directeur adjoint, sont éteints. André Cattin, dont la procuration est radiée, est nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Hans-Jörg Sonderegger et Peter Sütterlin (jusqu'ici directeurs adjoints), nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Sont nommés directeurs adjoints avec signature collective à deux: Monique Bagattini, de Genève, à Petit-Lancy; Dr Pietro Bernasconi, de Colderio, à Mendrisio; Bruno Burkhard, de Sumiswald, à Langendorf; Anton P. Christen, d'Oberriet, à Halden; Bernard de Riedmatten, de Sion, à Genève; Hans Jörg Dubach, de Lützelflüh, à Bolligen; Daniel Fischer, de Genève, à Versoix; Richard Hafner, de Zurich et Birmsensdorf, à Greifensee; Alex Kämpfen, de Brig, à Ansdorf; Heinrich Müller, de Zurich et Herisau, à Winterthur; Ulrich Wampfler, de Lenk, à Baden, et Hansruedi Widmer, de et à Bâle. Procuration collective à deux est conférée à André Saucy, de Lajoux, à Vicques.
- 11 avril 1991  
**Carrosserie des Lilas S.A.**, à Courtételle (FOSC du 27. 2. 1984, no 48, p. 706). André Rottet, membre, a démissionné; sa signature est radiée. Martial Schaller, de Rebeuveiler, à Delvelier, est nommé membre, avec signature collective à trois.
- Bureau de Porrentruy**  
8 avril 1991  
**Daniel Vifian**, à Coeuve. Le chef de la maison est Daniel Vifian, de Wahlern, à Coeuve. Entreprise de menuiserie et charpente.
- 8 avril 1991  
**Crédit Suisse, à Porrentruy** (FOSC du 1. 6. 1990, no 105, p. 2215), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Dr Viktor Erne, de Leuggern, à Oberrohrdorf, et à Oswald J. Grübel, ressortissant allemand, à Zurich. Les signatures de Dr. Roland Rasi, Hans-Jörg Rudloff et Rudolf Stalder sont radiées.
- 8 avril 1991  
**Société de laiterie de Bonfol**, à Bonfol (FOSC du 8. 2. 1984, no 32, p. 464). Statuts modifiés le 27 mars 1990 sur un point non soumis à publication. Maurice Cuttat, jusqu'ici président, et Jean Rohrbach, jusqu'ici vice-président, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Clément Dumas, de Sommentier, à Bonfol, est nommé président, avec signature collective à deux. Solange Schär, de Gondswil, à Bonfol, est nommée secrétaire-caissière, avec signature collective à deux.
- 9 avril 1991  
**Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Porrentruy** (FOSC du 12. 9. 1990, no 177, p. 3668), société anonyme avec siège principal à Zurich. Signature collective à deux a été conférée à Jean Francis Sierro, de Héremence, à Sion.
- 9 avril 1991  
**Société de Banque Suisse, succursale à Porrentruy** (FOSC du 2. 3. 1990, no 43, p. 842), société anonyme avec siège social à Bâle. Les signatures de Hans Strasser, membre, Kurt Martin et Martin Trachsel sont éteintes. Georges Blum est domicilié à Pully. Signature collective à deux a été conférée à: Johannes Antonie de Gier, de S'Hertogenbosch (NL), à Londres (GB). Hanspeter Gmeiner, de Maisprach, à Allschwil, Kurt Hercher, de Bâle, à Arlesheim, Peter Hoffmann, de et à Bâle, et Christoph Meier, de Bâle, à Rickenbach (D). Hugo Schaub est domicilié à Dornach.
- 9 avril 1991  
**Banque Populaire Suisse, succursale de Porrentruy** (FOSC du 31. 8. 1990, no 169, p. 3526), société coopérative avec siège principal à Berne. Signature collective à deux a été conférée à André Sudan, de La Tour-de-Trême, à Fribourg. La signature de Gaston Mouttet est radiée.
- 9 avril 1991  
**Résidence la Grangerie**, à Aille, société coopérative, amélioration des conditions de logements (FOSC du 25. 11. 1987, no 274, p. 4600). Par assemblée générale du 26 mars 1990 la société a modifié sa raison sociale qui sera dorénavant: Résidence Clos Bidaine. Ainsi que sur différents points non soumis à publication. Les nouveaux statuts portent la date du 26 mars 1990. La société sera dès lors engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un membre du conseil d'administration. Marcel Prongué, président, Jean Petignat-Rossé, vice-président, et Henri Mamie, secrétaire, ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est composé de Bernard Zuber, jusqu'ici caissier devient président, Joseph Otiger, de Neuenkirch, à Alle, vice-président (nouveau), Maurice Jobin, de Pleujouse, à Alle, secrétaire (nouveau), Anne-Marie Nussbaumer, jusqu'ici assesseur, devient caissière, Michel Roth, de et à Alle, membre (nouveau).
- Etablissements Périat S.A.**, à Porrentruy, commerce de voitures et garage (FOSC du 17. 7. 1990, no 136, p. 2859). Eric Greiler, président, et Francis Baud, secrétaire, ont démissionné; les pouvoirs du second sont éteints. Hans Niederer, de Trogen, à Ottenbach, est nommé administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux est en outre conférée à Eric Greiler (déjà inscrit), Walter Dieter Hunziker, de Thoune, à Cranves-Sales (F) (nouveau) et Jean-Claude Sommer, de Prestinge et Dürrenroth, à Nyon (nouveau).
- Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**  
10 avril 1991  
**Revistar S.A.**, à Pommerats, boîtes de montres en tous genres (FOSC du 26. 1. 1983, no 21, p. 300). Les pouvoirs de l'administratrice Maurice Voisard, vice-président, décédé, sont radiés. Nouvelle administratrice sans signature: Marie-Louise Voisard, de La Scheulte, aux Pommerats.
- 10 avril 1991  
**Ada S.A.**, à Saignelégier, atelier d'architecture (FOSC du 15. 10. 1986, no 240, p. 3923). Les pouvoirs de l'administrateur Michel Le Roy, démissionnaire, sont éteints.
- 10 avril 1991  
**Compos Gunti Pia**, aux Sairains, commune de Montfaverrier, composition sur composeur IBM (FOSC du 17. 11. 1982, no 268, p. 3686). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
- 10 avril 1991  
**Patrick Gerster**, aux Pommerats. Le titulaire est Patrick Gerster, de St-Ursanne, aux Pommerats. Exploitation d'un restaurant à l'enseigne du «Cheval Blanc».

## Demandes

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.- 4% Kassenobligation Gewerbebank Baden, Nr. 44624, dat. 8. Februar 1988, fällig am 8. Februar 1991.

An allfällige Inhaber dieser Kassenobligation ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 22. Oktober 1991 dem Gerichtspräsidium Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (659<sup>2</sup>)

5400 Baden, 16. April 1991

Gerichtspräsidium Baden

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 27. Dezember 1966 per Fr. 20 000.-, Maximalzinsfuß 6%, lastend im 1. Rang auf GB Auenstein Nr. 488, Plan 4, Parzelle 341, Hypothekbank Lenzburg als Gläubigerin.

Der oder die Besitzer des genannten Namenschuldbriefes werden aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 27. April 1992, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonsten der genannte Namenschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (678<sup>3</sup>)

5200 Brugg, 17. April 1991

Gerichtspräsidium Brugg

Es werden folgende Obligationen der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Fr. 2000.- Nr. 011.265.08, 7,75%, ausgestellt 21. Januar 1991, fällig am 21. Januar 1994,

Fr. 1000.- Nr. 011.266.06, 7,75%, ausgestellt 21. Januar 1991, fällig am 21. Januar 1994,

mit Coupons per 21. Januar 1992 und folgende, lautend auf Inhaber. Die allfälligen Inhaber dieser Obligationen werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, ansonsten die vermissten Obligationen kraftlos erklärt werden. (670<sup>2</sup>)

7002 Chur, 18. April 1991

Der Präsident des Bezirksgerichtes  
Plessur: Dr. H. P. Buchli

Es werden vermisst:

a. Namenschuldbrief vom 6. Dezember 1962 für Fr. 25 000.-, haftend an 1. Pfandstelle auf Grundstück GB Merishausen Nr. 114 (Pfandprot. Bd. 1, Seite 433, Nr. 408); Gläubiger: Spar- und Leihkasse Merishausen; Grundeigentümer und Schuldner: Albert Flum, Merishausen.

b. Inhaberschuldbrief vom 1. September 1964 für Fr. 20 000.-, haftend an 2. Pfandstelle auf Grundstück GB Merishausen Nr. 114 (Pfandprot. Bd. 1, Seite 451, Nr. 430); Grundeigentümer und Schuldner: Albert Flum, Merishausen.

c. Namenschuldbrief vom 22. Februar 1989 für Fr. 55 000.-, haftend an 3. Pfandstelle auf Grundstück GB Merishausen Nr. 114 (Pfandregister Nr. 786); Gläubiger: Spar- und Leihkasse Merishausen; Grundeigentümer und Schuldner: Albert Flum, Merishausen.

Die allfälligen unbekanntenen Inhaber dieses Titels werden aufgefordert, diese bis 31. Mai 1992 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten die Titel kraftlos erklärt werden. (685<sup>3</sup>)

8201 Schaffhausen, 17. April 1991

Der Gerichtsschreiber ad hoc:  
P. Stücher

Es wird vermisst:

Aktienzertifikat Nr. 5 der Stadtantenne Schaffhausen AG, Schaffhausen, über 24 Namenaktien zu Fr. 1000.- (Nr. 226 bis 249). Der allfällige unbekanntene Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 1. Dezember 1991 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (686<sup>3</sup>)

8201 Schaffhausen, 17. April 1991

Der Gerichtsschreiber ad hoc:  
P. Stücher

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 000823 der Rhenania Bau- und Wohnungsgesellschaft über Fr. 20 000.- mit 2 Jahrescoupons per 31. Dezember 1990 und 31. Dezember 1991, Laufzeit 8. Mai 1986 bis 31. Dezember 1991.

Der allfällige unbekanntene Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 1. Dezember 1991 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt wird. (687<sup>3</sup>)

8201 Schaffhausen, 17. April 1991

Der Gerichtsschreiber ad hoc:  
P. Stücher

Das Altersparheft Nr. 260.449.03 der Amtersparnkasse Thun wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten er kraftlos erklärt wird. (669<sup>2</sup>)

3601 Thun, 23. April 1991

Der Gerichtspräsident I:  
Greiner

Le détenteur inconnu d'une obligation de caisse au porteur de la Société de Banque Suisse, 1951 Sion, à fr. 50 000.- nominal, au taux de 7%, émise le 30 janvier 1990, remboursable le 30 janvier 1991, soit: 1 x Fr. 50 000.- = 50 16743 avec coupon au 30 janvier 1991, 30 janvier 1992 et 30 janvier 1993 att., est sommé de la présenter au greffe du Tribunal civil de Bâle-Ville.

Selon décret du Tribunal civil de Bâle-Ville du 4 avril 1991, le détenteur éventuel est invité à présenter ce certificat dans un délai de 6 mois, expirant le 18 octobre 1991, sous peine d'en voir prononcer son annulation. (P. 5 1991/59) (602<sup>2</sup>)

4000 Bâle, 9 avril 1991

Greffe du  
Tribunal civil de Bâle-Ville

Les détenteurs inconnus de la cédula hypothécaire du 28 décembre 1983, en faveur du porteur, de fr. 200 000.-, grevant les art. 253 c et autres du registre foncier de Montagny-les-Monts, propriété d'Helen Burri-Fuchs, sont sommés de la produire au greffe du Tribunal de la Broye dans l'année suivant la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (660<sup>2</sup>)

1470 Estavayer-le-Lac, 16 avril 1991

Le président:  
Georges Chanez

Par ordonnance du 20 février 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 200 000.- inscrite le 28 septembre 1966 au registre foncier sous PJB 2322 grevant au 1er rang la parcelle no 137, plan 9 de la commune de Céligny, propriété de la commune héréditaire Chauvet, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (311<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 20 février 1991

G. Reymond, greffier

Par ordonnance du 19 avril 1991 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de 8 cédulas hypothécaires au porteur de fr. 10 000.- chacune, inscrites au registre foncier le 17 septembre 1970 sous PJB 3078, grevant au 2e rang la parcelle no 127, plan 4 de la commune d'Onex, propriété de Mme Zubida Parpia, épouse Ahmad, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève dans le délai d'une année dès la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (677<sup>2</sup>)

1211 Genève 3, 19 avril 1991

G. Reymond, greffier

Le détenteur du titre suivant:

fr. 3000.- obligation de caisse 4,50% Banque Vaudoise de Crédit, au porteur, no 1.008.187, 1986 émise le 19 novembre 1989 avec coupon au 19 novembre 1989, propriété de la succession de René Sieber, est sommé de me le produire jusqu'au 15 novembre 1991, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. 2/91/0027 (675<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 11 avril 1991

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le détenteur des titres suivants:

fr. 3000.- obligation de caisse 4,50% Banque Vaudoise de Crédit, au porteur, no 1.016.015, 8 février 1990 à 8 février 1993, avec coupon au 8 février 1991 et suivants attachés,

fr. 3000.- obligation de caisse 7,50% Banque Vaudoise de Crédit, au porteur no 1.016.650, 14 mars 1990 à 14 mars 1993, avec coupon au 14 mars 1991 et suivants attachés

propriété de Madame Lucienne Bron, est sommé de me les produire jusqu'au 15 novembre 1991, sous peine d'en voir l'annulation. 2/91/0024 (676<sup>2</sup>)

1014 Lausanne, 11 avril 1991

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme l'éventuel détenteur inconnu des actions nominatives nos 6 et 7 de l'Imprimerie Paul Attinger S.A., conformément aux art. 981 et ss CO, de produire ces titres au greffe du Tribunal civil du district de Neuchâtel dans un délai de 6 mois à compter dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (323<sup>1</sup>)

2000 Neuchâtel, 25 février 1991

La présidente suppl. du Tribunal:  
G. Calpini

Le juge-instructeur I du district de Sion, M. André Franzé, siègeant, assisté du greffier, au Palais de justice à Sion, le 19 avril 1991, à la requête de la Banque Cantonale du Valais à Sion, somme le ou les détenteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de 6 mois courant dès la première publication, à peine d'en voir prononcer l'annulation:

fr. 100 000.- 7,25%, bon de caisse de la Banque Cantonale du Valais no 321507, au porteur, avec coupon au 10 avril 1990 et suivants attachés (titre établi en 1990 pour 3 ans, échéance: 10 avril 1993). (679<sup>2</sup>)

1950 Sion, 19 avril 1991

Le juge-instructeur I:  
André Franzé

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 14 dicembre 1990/8 aprile 1991 (Inc. 73/90 b), in applicazione degli art. 981 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore delle 50 azioni al portatore del valore nominale di fr. 1000.- cadauna, della Sant Cristoforo Bioggio SA, Bioggio, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa Pretura entro il termine di 6 mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (688<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 18 aprile 1991

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

La Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4, in relazione all'istanza 12 aprile 1991 (Inc. n. 29/1991 b), in applicazione degli art. 870, 871 ss CO, 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore dell'ipoteca al portatore di fr. 100 000.-, con interessi al 7%, iscritta in 1° rango (doc. 7743/4 del 19 novembre 1980) a carico del mappale n. 1203 (ora 1217) di Monteggio, già di proprietà della defunta Anna Andreoli nata Manfrini, titolo andato smarrito, a volerla produrre a questa Pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (689<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 18 aprile 1991

Il Pretore:  
Avv. Mauro Ermani

### Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten von Aarwangen vom 17. April 1991 wurden folgende Schuldbriefe kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 8000.- im 2. Rang,  
2. Schuldbrief von Fr. 3000.- im 3. Rang,  
beide vom 12. Oktober 1933, Beleg I/6970, auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 2481, zugunsten Erbgemeinschaft Karl Wojacek, 6% S.85/1990 (680)

4912 Aarwangen, 17. April 1991

Der Gerichtspräsident I:  
i. V. Cavin

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 9000.- Inhaberschuldbrief, im 2. Rang, Zins 4%, angegangen am 2. Mai 1936, mit Vorgang Fr. 59 000.-, lastend auf dem Grundstück Nr. 2563, Plan 100, Grundbuch Luzern, linkes Ufer, Gebeneggweg 8. (683)

6000 Luzern, 19. April 1991

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden kraftlos erklärt:

Fr. 15 000.- 4% Kassenobligationen Luzerner Kantonalbank, Nrn. 24264, 24265 und 24266 = 3 Titel zu Fr. 5000.- angegangen am 20. November 1986, Laufzeit 4 Jahre, fällig am 20. November 1990, mit Jahrescoupons per 20. November 1990. (684)

6000 Luzern, 19. April 1991

Der Amtsgerichtspräsident I  
von Luzern-Stadt: Fischer

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Handschrift Fr. 63.30, dat. 8. Januar 1793, Ziff. 8, Debitor zur Zeit der Errichtung: Josef Leonh. Horat, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Elis. Styger-Ulrich, Vorgang Fr. --, Schuldbrief Fr. 1200.-, dat. 16. Februar 1925, Ziff. 20, Debitor zur Zeit der Errichtung: Wwe. Katharina Suter-Ott, Kreditor zur Zeit der Errichtung, Inhaber, Vorgang Fr. 2900.-, beide lastend ab GB 950, Schwyz; (Eigentümerin: Gemeinde Schwyz) (alle Proz. 241/89 SV);

Gült Fr. 175.82, Ziff. 10, dat. 3. April 1552, Debitor zur Zeit der Errichtung: Ulrich Steiner, Kreditor zur Zeit der Errichtung: J. Gugelberg, Vorgang: Fr. 305.50; Transfix Fr. 131.56, Ziff. 16, dat. 8. November 1663, Debitor zur Zeit der Errichtung: J. Gössy, Kreditor zur Zeit der Errichtung: J. F. Dietschi, gleichsätzig mit Ziff. 15, Vorgang: Fr. 2551.97; Handschrift Fr. 175.82, Ziff. 17, dat. 4. Mai 1720, Debitor zur Zeit der Errichtung: Gebr. Gössi, Kreditor zur Zeit der Errichtung: M. M. Gössi, Vorgang: Fr. 2683.53; Handschrift Fr. 496.67, Ziff. 34, dat. 8. Oktober 1844, Debitor zur Zeit der Errichtung: J. Reichlin, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Kath. Barb. Reichlin, Vorgang: Fr. 9009.69; Gült Fr. 250.-, Ziff. 39, dat. 1. Februar 1884, Debitor zur Zeit der Errichtung: J. M. Reichlin, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Josef Reichlin, Vorgang: Fr. 11409.70; alle lastend ab GB 1226 Schwyz; (Eigentümer: Werner Reichlin-Marty, Schwyz) (alle Proz. 243/89 SV);

Inhaberschuldbrief Fr. 4000.-, Ziff. 28, dat. 3. März 1927, Debitor zur Zeit der Errichtung: Karl Reichmuth, Vorgang: Fr. 61 554.95, lastend ab GB 1229 Schwyz; (Eigentümer: Xaver Reichmuth-Betschart, Schwyz) (Proz. 245/89 SV);

Handschrift Fr. 175.82, Ziff. 9, dat. 26. Juni 1797, Debitor zur Zeit der Errichtung: J. F. A. Steiner, Josef Franz Spörlin, Vorgang: Fr. 78.14, lastend ab GB 1223 Schwyz; (Eigentümer: Hans Frey-Horat, Schwyz) (Proz. 246/89 SV);

Versicherung Fr. 700.-, Ziff. 14, dat. 14. Mai 1895, Debitor zur Zeit der Errichtung: X. Aufdermaur, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Martin Dettling, Vorgang: Fr. 3200.-, lastend ab GB 1470 Schwyz; (Eigentümer: Christlicher Transport, Handels- + Lebensmittelverband CHTL, Zürich) (Proz. 248/89 SV);

Handschrift Fr. 175.82, Ziff. 17, dat. 1. Dezember 1778, Debitor zur Zeit der Errichtung: Jos. Franz Tschümperlin, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Thade Suter, Vorgang: Fr. 9327.45; Versicherung Fr. 800.-, Ziff. 23, dat. 3. April 1876, Debitor zur Zeit der Errichtung: C. D. Reichmuth, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Wwe. Josefa Zebberg, Vorgang: Fr. 13 941.72, Schuldbrief Fr. 1000.-, Ziff. 24, dat. 6. Dezember 1876, Debitor zur Zeit der Errichtung: C. D. Reichmuth, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Franz Triner, Vorgang: Fr. 14 741.72; alle lastend ab GB 946 Schwyz; (Eigentümerin: Marie Knüsel-Reichmuth, Menzigen) (alle Proz. 249/89 SV);

Capitalverschreibung Fr. 263.74, Ziff. 11, dat. 15. Juli 1850, Debitor zur Zeit der Errichtung: X. Wiget's sel. Kinder, Kreditor zur Zeit der Errichtung: J. Kälin, Vorgang: Fr. 439.56; Gült Fr. 552.90, Ziff. 17, dat. 30. März 1905, Debitor zur Zeit der Errichtung: M. Kamer-von Euw, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Josef Mettler, Vorgang: Fr. 3803.30; Ausschreibungsbrief Fr. 1226.70, Ziff. 22, dat. 22. Juni 1907, Debitor zur Zeit der Errichtung: unbekannt, Kreditor zur Zeit der Errichtung: unbekannt, Vorgang: Fr. 4356.20; (Eigentümer: Erben des Alois Heinzer-Schmidig, Schwyz) (alle Proz. 251/89 SV);

Kapitalverschreibung Fr. 201.24, Ziff. 14, dat. 27. Juli 1857, Debitor zur Zeit der Errichtung: Josef Leonhard Giger, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Michael Blum, Vorgang: Fr. 1723.07; Versicherung Fr. 100.-, Ziff. 17, dat. 14. August 1886, Debitor zur Zeit der Errichtung: Martin, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Martin Dettling, Vorgang: Fr. 2224.31; Schuldbrief Fr. 500.-, Ziff. 18, dat. 18. Dezember 1895, Debitor zur Zeit der Errichtung: Martin Bolting, Kreditor zur Zeit der Errichtung: Josef Mettler, Vorgang: Fr. 2324.31; Versicherung Fr. 200.-, Ziff. 22, dat. 6. Juni 1905, Debitor zur Zeit der Errichtung: M. Bolting, Kreditor zur Zeit der Errichtung: M. Pfyf, Vorgang: Fr. 3224.31; (Eigentümer: 1. Karl von Euw-Bolting, Schwyz; 2. Erben der Pia von Euw-Bolting, Miteigentum zu je ½ Anteil) (alle Proz. 252/89 SV). (690)

6430 Schwyz, 22. April 1991

Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Die nachfolgend aufgeführten Titel sind dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz innerhalb der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden. Sie werden hiermit kraftlos erklärt.

Inhaberschuldbrief Fr. 110 000.-, dat. 15. Januar 1980, lastend auf GB Nr. 3620 Schwyz eidg. Lit. A, ohne Vorgang;

Inhaberschuldbrief Fr. 210 000.-, dat. 15. Januar 1980, lastend auf GB Nr. 769 Schwyz eidg. Lit. A, ohne Vorgang;

Inhaberschuldbrief Fr. 90 000.-, dat. 15. Januar 1980, lastend auf GB Nr. 769 Schwyz eidg. Lit. B, Vorgang: Fr. 210 000.- (Eigentümerin: St. Jakobskellerei Schuler & Co., Seewen) (alle Proz. 240/89 SV);

Schuldbrief um Fr. 5000.-, haftend auf GB-Nr. 147, Illgau; Vorgang: Fr. 26 500.-, dat. 7. März 1947 mitverpfändet in GB Nr. 135 und 138, Illgau; (Eigentümerin: Anita Rebsamen-Bürgler, Seewen) (Proz. 238/89 SV);

Kaufschuldbrief Fr. 5934.97, dat. 5. April 1869, lastend auf GB Nr. 87 Schwyz (Anteil Heimwesen «Oberes Urmiss») Debitor: Peter Gwerder, Kreditor: Witwe Ther. Holdener, Vorgang: Fr. 43.96; (Eigentümer: Fridolin Holdener, Urmiss, Aufberg) (Proz. 239/89 SV);

Gült Fr. 224.17, dat. 6. August 1577, Ziff. 12, lastend ab GB Nr. 82 Muotathal, Vorgang: Fr. 1665.05; Gült Fr. 2044.42, dat. 1. Oktober 1875, Ziff. 28, lastend ab GB Nr. 82 Muotathal, Vorgang: Fr. 7917.96 (Eigentümer: Gottfried Betschart, 1952, Gietzenen, Ried-Muotathal) (alle Proz. 152/89 SV);

Namenschuldbrief Fr. 45 000.-, dat. 2. Januar 1980, lastend auf GB Nr. 2144 Ingenbohl, Lit. B, Vorgang: Fr. 350 000.-, an GB Nr. 2144 Ingenbohl; Stockwerkanteil 46/1000 Miteigentum an GB Nr. 2119 Ingenbohl mit Sonderrecht an der 5/4-Zimmer-Wohnung; (Eigentümer: Gebro Coskun, Ibach) (Proz. 253/89 SV). (691)

6430 Schwyz, 22. April 1991

Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:  
lic. iur. P. von Hettlingen

Le 18 avril 1991, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:  
livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 644987,  
créancier de fr. 19 012.80, créé le 1er décembre 1974, propriété de  
M. Roger Losa. 2/90/0058 (681)

1014 Lausanne, 18 avril 1991

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

Le 18 avril 1991, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant:  
livret d'épargne Caisse d'Epargne et de Crédit Renens au porteur  
no 01/210 266-6, créancier de fr. 19 184.65, créé le 16 février 1979,  
propriété de M. Georges Solica. 2/90/0059 (682)

1014 Lausanne, 18 avril 1991

Le président du Tribunal  
civil du district de Lausanne:  
J.-J. Rognon

**Des  
manuscrits clairs  
permettent d'éviter  
les erreurs**

**Andere gesetzliche Publikationen  
Autres publications légales  
Altire pubblicazioni legali**

### Öffentliches Inventar - Rechnungsuf

(Gemäss Art. 580 ff. ZGB)

Erblasser: *Jäggi Max Andreas*, geb. 14. Februar 1938, des Emil sel.,  
geschieden, Automechaniker, von Subingen SO, in 4657 *Dulliken*,  
Dorfstrasse 25A.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der  
Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und  
Schulden bis mit 27. Mai 1991, bei Gefahr des Ausschlusses für  
Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 24. März 1991 (Todesstag) zu berechnen und an  
die Amtserschreiberei Olten-Gösgen, 4603 Olten, Amthausquai 23,  
zu richten. (A 1218<sup>3</sup>)

4600 Olten, 17. April 1991

Amtserschreiberei Olten-Gösgen

### Beneficio d'inventario - Grida

(art. 580 ss CCS e art. 2 cf. 8 L.A.C)

Istanti: Il fratello *Rezzonico* Avv. Giorgio, 1943, Locarno; la sorella  
Gianoni-Rezzonico Gabriella, 1940, a mezzo Avv. Giorgio Rezzo-  
nico.

Successione: *Rezzonico Carlo Lodovico*, 1934, di Antonio e Elisa nata  
Graf, già in *Locarno*, ivi morto il 27 marzo 1991.

Diffida: Tutti i creditori e debitori del defunto, compresi i creditori  
per fideiussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla  
scrivente Pretura.

Comminatoria: I creditori i cui crediti non risultano dall'inventario,  
perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personal-  
mente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 590 CCS.

Notaio delegato dell'inventario: Avv. Alfredo Berta, Locarno.

Chiusura dell'inventario: 30 giugno 1991.

Termine per le notifiche: 31 maggio 1991. (A 1194<sup>3</sup>)

6600 Locarno, 16 aprile 1991

Pretura di Locarno-Città  
Il Pretore: Avv. E. Borioli

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Spielwaren Hemmeler AG Aarau in Liquidation, Aarau

##### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung  
vom 19. April 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche  
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schulden-  
rufes schriftlich anzumelden bei der Atag Allgemeine Treuhand AG,  
Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau. (A 1243<sup>3</sup>)

5001 Aarau, 19. April 1991

Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Fettwerk Basel, Basel

##### Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember  
1990 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen  
worden.

Als Liquidatoren wurden ernannt: Johann genannt Hans Häusler,  
Theodor Lang, Willy Imhof, Hans Peter Ryser, Hans Schulthess,  
Wilhelm Hägler, Ernst Schlienger.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert  
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes  
schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. Das  
Domizil der Gesellschaft lautet nun Schlachthofstrasse 65,  
4025 Basel. (A 1244<sup>3</sup>)

4025 Basel, 25. April 1991

Die Liquidatoren

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Häuteverwertung Basel, Basel

##### Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember  
1991 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen  
worden.

Als Liquidatoren wurden ernannt: Johann genannt Hans Häusler,  
Theodor Lang, Wilhelm Imhof, Ernst Schlienger, Hans Schulthess,  
Willy Hägler.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert  
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes  
schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft anzumelden. Das  
Domizil der Gesellschaft lautet nun: Schlachthofstrasse 65,  
4025 Basel. (A 1226<sup>3</sup>)

4025 Basel, 25. April 1991

Die Liquidatoren

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

#### Genossenschaft Hallenbad Beatenberg in Liq., Beatenberg

##### Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 14. Juni 1990 hat die Auf-  
lösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen (SHAB  
Nr. 70 vom 12. 4. 1991, S. 1501).

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche  
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schulden-  
rufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Bona Fide  
Revisions- & Treuhand AG, Wartbodenstrasse 52, 3600 Thun, anzu-  
melden. (A 1227<sup>3</sup>)

3600 Thun, 17. April 1991

Die Liquidatorin:  
Bona Fide Revisions- &  
Treuhand AG, Thun

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### New-Tex AG in Liquidation, Beinwil (Freiamt)

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. März 1991 hat  
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche  
schriftlich und begründet beim Liquidator, Herrn Albert Kreyen-  
bühl, Hauptstrasse 150, 5637 Beinwil (Freiamt), innert 30 Tagen nach  
der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes anzumelden. (A 1224<sup>3</sup>)

5637 Beinwil (Freiamt), 25. April 1991

Der Liquidator:  
Albert Kreyenbühl

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### KO-ER AG in Liq., Binningen

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der KO-ER AG vom  
21. August 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft  
beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert  
30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftli-  
cher Form und mit Begründung beim Liquidator, Herrn Adolfo  
Porcellini, Im Marteli 6, 4102 Binningen, anzumelden. (A 1197<sup>3</sup>)

4102 Binningen, 23. April 1991

Der Liquidator

### Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

#### Berney Fabrique de Machines-Outils S.A., Les Bioux

##### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 avril  
1991, la société a décidé de réduire son capital de fr. 400 000.- à  
fr. 100 000.- par remboursement en espèces de fr. 750.- sur chaque  
action.

Les créanciers éventuels sont avisés de ce qu'ils peuvent, dans un délai  
de 2 mois à compter de la troisième publication, demander d'être  
désintéressés ou garantis, par demande écrite adressée sous pli  
recommandé à la société Berney Fabrique de Machines-Outils S.A., à  
1346 Les Bioux. (A 1223<sup>3</sup>)

1346 Les Bioux, 18 avril 1991

Le conseil d'administration

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Lindner Electro S.A., Carouge

##### Première publication

Par décision du 4 avril 1991, la société a décidé sa dissolution et son  
entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans  
un délai d'un mois à dater de la troisième publication en mains des  
liquidateurs au siège de la société, à Carouge, route des Acacias 48,  
c/o Gestoval Société Fiduciaire. (A 1228<sup>3</sup>)

1227 Carouge, 25 avril 1991

Les liquidateurs

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Arlin Technologie S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds

##### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 avril  
1991 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs récla-  
mations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième  
publication de cet avis, par écrit, en mains de la liquidatrice: Plafida,  
Société Fiduciaire et de Placements, Genève, route de Chêne 15. (A 1229<sup>3</sup>)

1200 Genève, 25 avril 1991

La liquidatrice:  
Plafida, Société Fiduciaire et  
de Placements, Genève

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Totara SA in liquidazione, Chiasso

##### Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria, tenutasi oggi a Chiasso, ha deciso  
lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore è stato nominato il signor lic. rer. oec. Jean Pierre Vul-  
lierat, via delle Ginestre 22, 6833 Vacallo.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sot-  
toscritto, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione  
del loro diritto. (A 1213<sup>3</sup>)

6833 Vacallo, 18 aprile 1991

Il liquidatore:  
lic. rer. oec. Jean Pierre Vullierat

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Leimona A.G., in Liq., Chur

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 25. März 1991  
die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche  
innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidato-  
rin, Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG, Martinsplatz 8,  
7002 Chur, anzumelden. (A 1198<sup>3</sup>)

7002 Chur, 12. April 1991

Die Liquidatorin

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Paella SA, Chur

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. März 1991 hat  
die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis  
spätestens 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher  
Form an den Liquidator, Herrn Chr. Allemann, Oststrasse 29,  
7000 Chur, einzureichen. (A 1225<sup>3</sup>)

7000 Chur, 20. März 1991

Paella SA in Liquidation, Chur:  
Der Liquidator

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

#### Holdelec SA in liquidazione, Coira

##### Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 12 marzo  
1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare per iscritto i loro cre-  
diti entro un mese dalla terza pubblicazione della presente diffida.  
Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore signor Giuseppe  
Poggioli, lic. rer. pol., corso Elvezia 27, 6901 Lugano. (A 1230<sup>3</sup>)

6901 Lugano, 22 aprile 1991

Il liquidatore:  
Giuseppe Poggioli

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Schneberger Isolierstoffe AG in Liq., Dulliken

##### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 21. Februar 1991 hat die Auflösung  
und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert  
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes  
beim Liquidator Dr. Hugo Marfurt, c/o Jura-Cement-Fabriken,  
Postfach, 5000 Aarau, anzumelden. (A 1199<sup>3</sup>)

4657 Dulliken, 16. April 1991

Der Liquidator:  
Dr. Hugo Marfurt

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Fallek Nutrition Company SA, en liquidation, Genève

##### Première publication

Selon décision du 10 avril 1991, la société a prononcé sa dissolution et  
son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclama-  
tions dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en  
mains de Me Raoul Oberson, avocat à Genève, avenue Bertrand 5. (A 1232<sup>3</sup>)

1200 Genève, 18 avril 1991

Le liquidateur

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Société Financière de Gestion Immobilière Sofigim S.A. en liquidation, Genève

##### Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 avril  
1991 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs récla-  
mations, selon art. 742 CO, dans un délai d'un mois dès la troisième  
publication de cet avis, par écrit, en mains du liquidateur M. Serge  
Augsburger, c/o Fiduciaire Nouvelle S.A., rue du Rhône 100,  
1204 Genève. (A 1231<sup>3</sup>)

1204 Genève, 25 avril 1991

Le liquidateur:  
Serge Augsburger

### Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

#### M & P Anlagen AG, Gipf-Oberfrick

##### Erste Veröffentlichung

Die M & P Anlagen AG, Gipf-Oberfrick, wurde infolge Fusion  
gemäss öffentlich beurkundetem Generalversammlungsbeschluss  
vom 5. April 1988 aufgelöst.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert  
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes  
schriftlich bei der Gesellschaft MRG Anlagen AG, Enzberghöhe 12,  
5264 Gipf-Oberfrick, anzumelden. (A 1245<sup>3</sup>)

5264 Gipf-Oberfrick, 17. April 1991

MRG Anlagen AG

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

#### Markwart Polzer Informatik AG in Liquidation, Horgen

##### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. März 1991 hat  
die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung innert  
30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes  
schriftlich mit Begründung beim Liquidator Dr. Max Baumann, c/o  
Beret AG, Lavaterstrasse 69, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1175<sup>3</sup>)

8002 Zürich, 18. April 1991

Der Liquidator

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

#### Parfumerie Saint-Pierre S.A. en liquidation, Lausanne

##### Deuxième publication

Suivant le procès-verbal authentique de son assemblée générale  
extraordinaire des actionnaires du 16 avril 1991, Parfumerie Saint-  
Pierre S.A. a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation immé-  
diate.

En conséquence, les créanciers sont sommés de faire connaître leurs  
réclamations, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de  
cet avis, en mains du liquidateur, Jean-Claude Gaudin, de Lausanne,  
à Pully, chez Intermandat S.A., Société Fiduciaire, rue du Petit-  
Chêne 38. (A 1214<sup>3</sup>)

1000 Lausanne, 16 avril 1991

Le liquidateur:  
Jean-Claude Gaudin

**Dans l'intérêt du liquidateur** les appels aux créanciers ne  
devraient être ordonnés qu'après la réquisition à l'office du registre du  
commerce du canton d'inscrire la dissolution de la société.

Les autorités du registre du commerce ne procéderont à la radiation que si  
les trois appels aux créanciers ont eu lieu après l'inscription de la  
dissolution de la société au registre du commerce.

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****S.I. Collondaz-Joer S.A., en liquidation, Lausanne****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 15 avril 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur Fides, succursale de Lausanne, avenue de Rumine 37. (A 1233<sup>2</sup>)

1000 Lausanne, 15 avril 1991

Le liquidateur:  
Fides**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Immobilien AG Geissmatt Luzern in Liquidation, Luzern****Erste Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 9. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Alle Aktiven von Fr. 2 236 495.65 und alle Schulden von Fr. 1 809 541.15 werden nach Art. 181 OR rückwirkend per 1. Januar 1991 auf die Soziale Baugenossenschaft Luzern übertragen, sobald die Genehmigung des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Stadt nach Art. 745 Abs. 3 OR vorliegt.

Die Gläubiger der Immobilien AG Geissmatt Luzern in Liquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei folgender Adresse anzumelden: (A 1234<sup>2</sup>)

6003 Luzern, 25. April 1991

Immobilien AG Geissmatt Luzern  
in Liquidation  
c/o Soziale Baugenossenschaft  
Luzern, Hallwilerweg 14, Luzern**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 770, 742 et 745 CO****Orsat Jacques-Alphonse et Philippe et Cie, Martigny****Société en commandite par actions****Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur M. François Sarrasin, Fiduciaire Duc-Sarrasin & Cie S.A., route du Simplon 162, 1920 Martigny.

NB: Il est précisé que la présente publication ne concerne que la société susmentionnée et non pas la société anonyme «Orsat Frères Cave Tallefer S.A.» qui continue son activité. (A 1215<sup>2</sup>)

1920 Martigny, 16 avril 1991

Le liquidateur

**Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO****Valsago S.A. in liquidazione, Mendrisio****Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 19 aprile 1991 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Dir. Mario Snozzi, c/o Studio Avv. Pierluigi Rossi, via Nosedà 2, 6850 Mendrisio. (A 1246<sup>2</sup>)

6850 Mendrisio, 19 aprile 1991

Il liquidatore:  
Dir. Mario Snozzi**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Helco SA, Montreux****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Elias Sternbuch, Beethovenstrasse 1, 8002 Zurich. (A 1235<sup>2</sup>)

8002 Zurich, 19 avril 1991

Le liquidateur

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO****Immotex SA, Montreux****Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 19 décembre 1989 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Elias Sternbuch, Beethovenstrasse 1, 8002 Zurich. (A 1236<sup>2</sup>)

8002 Zurich, 19 avril 1991

Le liquidateur

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Moor Electronic (Europa) AG, Regensdorf****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss Fusionsvertrag vom 7. März 1991 sind Aktiven und Passiven der Moor Electronic (Europa) AG, in Regensdorf, aufgrund der Fusionsbilanz per 30. November 1990 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Moor Elektrotechnik (Europa) AG, in Regensdorf, welche ihren Firmnamen im Zuge der Fusion in Moor Electro & Electronics (Europe) AG geändert hat, übergegangen.

Die Gläubiger der Moor Electronic (Europa) AG, in Regensdorf, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Urkundsperson Hans Ulrich Schmid, Notar, Postfach 286, 5200 Brugg, anzumelden. (A 1200<sup>2</sup>)

8105 Regensdorf, 17. April 1991

Der Verwaltungsrat der  
Moor Electro & Electronics (Europe) AG**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR****Argutec-Infoservice in Liquidation, Reinach****Erste Veröffentlichung**

Die Generalversammlung vom 31. Januar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche 30 Tage nach der dritten Veröffentlichung schriftlich bei der Argutec-Info-Service, Postfach 55, 4153 Reinach 2, anzumelden. (A 1237<sup>2</sup>)

4153 Reinach, 17. April 1991

Argutec-Infoservice

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****CKM AG in Liquidation, Rudolfstetten****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator Peter Krebser, c/o Maschinenbau Krebser, Grossmatrain 3, 8964 Rudolfstetten-Friedlisberg, schriftlich und mit Begründung, anzumelden. (A 1201<sup>2</sup>)

8964 Rudolfstetten, 17. April 1991

Der Liquidator:  
Peter Krebser**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Süss G. AG, Winterthur****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der G. Süss AG, Winterthur, beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation beim Liquidator Harald Mitsuwinig, c/o Resida Treuhand, Wilerstrasse 15, 9602 Bazenhof, anzumelden. (A 1238<sup>2</sup>)

8400 Winterthur, 25. April 1991

Der Liquidator

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Aeco Holdings AG, Zug****Erste Veröffentlichung**

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. März 1991 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Aeco Consulting Engineers AG, in Zug, übergegangen und die Gesellschaft hat sich aufgelöst.

Die Gläubiger der Aeco Holdings AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Aeco Consulting Engineers AG anzumelden. Sofern nicht gleichzeitig mit der Forderungsanmeldung ausdrücklich Widerspruch erhoben wird, gehen die Schuldverpflichtungen der Aeco Holdings AG auf die Aeco Consulting Engineers AG über. (A 1240<sup>2</sup>)

6300 Zug, 25. April 1991

Aeco Consulting Engineers AG

**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Cilag AG Products, Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Cilag AG Products vom 28. März 1991 hat gemäss Art. 748 die Fusion mit der Cilag AG International, Zug, beschlossen, wonach die Cilag AG International die Aktiven und Passiven der Cilag AG Products per 1. Januar 1991 übernimmt. Damit ist die Cilag AG Products infolge Fusion aufgelöst.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Verwaltung der Cilag AG International, Kollerstrasse 38, 6300 Zug, anzumelden. (A 1239<sup>2</sup>)

6300 Zug, 18. April 1991

Cilag AG International

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****DMP Dialog Marketing + Promotion AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator der Gesellschaft, Alfred Emmenegger, Baarerstrasse 43, 6304 Zug, anzumelden. (A 1202<sup>2</sup>)

6304 Zug, 16. April 1991

Der Liquidator:  
Alfred Emmenegger**Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR****Foseco AG, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Foseco AG, Zug, vom 11. März 1991, hat die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Foseco Trading AG, Chur, aufgrund des Fusionsvertrages vom 5./7. März 1991 beschlossen.

Aktiven und Passiven der Foseco AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession an die Foseco Trading AG übergegangen. Die Foseco AG ist aufgelöst.

Den Gläubigern der Foseco AG, Zug, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Foseco Trading AG, Chur, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, 7002 Chur, anzumelden. (A 1204<sup>2</sup>)

7002 Chur, 11. März 1991

Foseco Trading AG, Chur

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Inpazel AG in Liquidation, Zug****Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Inpazel AG, Zug, beschlossen und Herrn Hubert Seinige, Zollikerberg, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet schriftlich und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A 1203<sup>2</sup>)

8125 Zollikerberg, 23. April 1991

Der Liquidator:  
Hubert Seinige,  
Im Hasenbart 3, Zollikerberg**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Terminar-Treuhand AG, Zug****Baarerstrasse 36, 6300 Zug****Zweite Veröffentlichung**

Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Terminar-Treuhand AG in Liquidation durchgeführt.

Liquidatorin ist die Confidesa AG in Zug. Dr. Jörg Wild, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. (A 1216<sup>2</sup>)

6300 Zug, 23. April 1991

Die Liquidatorin

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****UMC Management Consultants AG in Liq., Zug****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Frau Dr. Silvia Zimmermann, Pestalozzi Gmür & Heiz, Löwenstrasse 1, 8001 Zurich, anzumelden. (A 1247<sup>2</sup>)

8001 Zurich, 22. April 1991

Die Liquidatorin:  
Dr. Silvia Zimmermann**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Degez AG (Degez SA) (Degez Ltd) in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 13. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft innert 30 Tagen nach der dritten Publikation des Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Urs Schäfer, Lavaterstrasse 57, 8002 Zurich, anzumelden. (A 1249<sup>2</sup>)

8002 Zurich, 25. April 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Heiniger Swisssorama AG in Liquidation, Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator, Dr. Robert Furter, Löwenstrasse 1, 8001 Zurich, anzumelden. (A 1248<sup>2</sup>)

8001 Zurich, 22. April 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 933 und 938 OR****Manufacturers Hanover Trust Company, New York, Zweigniederlassung Zürich, Zürich****Zweite Veröffentlichung**

Die Manufacturers Hanover Trust Company, New York, hat sich entschieden, die Zweigniederlassung Zürich im Rahmen einer Restrukturierung der Bankaktivitäten in Europa zu schliessen.

Die Gläubiger der Zweigniederlassung werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Juli 1991 in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Zweigniederlassung, Herrn Dr. Rolf H. Weber, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 44, 8023 Zurich, anzumelden. (A 1205<sup>2</sup>)

8023 Zurich, 16. April 1991

Der Liquidator

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Standard Anlageverwaltungs AG in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1991 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. René M. Schmid, Postfach, 8522 Häuslenen, zu melden. (A 1242<sup>2</sup>)

8522 Häuslenen, 17. April 1991

Der Liquidator:  
Dr. René M. Schmid**Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR****Standard Treuhand Verwaltungs AG in Liq., Zürich****Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. März 1991 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Rechtsanwalt Dr. René M. Schmid, Postfach, 8522 Häuslenen, zu melden. (A 1241<sup>2</sup>)

8522 Häuslenen, 17. April 1991

Der Liquidator:  
Dr. René M. Schmid

mit Kostenfolge

**Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?**

Amliche Publikationen  
der Rubriken Konkurse, Werttite,  
andere gesetzliche Publikationen und  
Bilanzen erscheinen nicht im  
Insaratenell (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese  
direkt dem Schweizerischen Handels-  
amtsblatt, Redaktion, Postfach,  
3001 Bern, zuzustellen.

## Marken—Marques—Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum—Office fédéral de la propriété intellectuelle—Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen und Erneuerungen—Enregistrements et renouvellements—Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1990 **382028**  
**Continental Marketing Brokers Limited**, Unit 24,  
 Acton Park Industrial Estate, The Vale,  
 GB-Acton W3 7QE (Grossbritannien)

### INDISPOSABLES

Unterbekleidungsstücke, Windeln für Säuglinge  
 soweit in Klassen 16 und 25 enthalten.  
 Int. Kl. 16, 25

Fabrikation und Handel.  
 Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 8. Januar  
 1990 für Unterbekleidungsstücke und Windeln für  
 Säuglinge, soweit in Klasse 25 enthalten.

Date de dépôt: 23 mai 1990 **382029**  
**Dexion Group PLC**, Maylands Avenue,  
 GB-Hemel Hempstead (Herts HP2 7EW;  
 Royaume-Uni)

### DEXION

Renouvellement avec modification de la raison de  
 l'entreprise et de l'indication des produits de la  
 marque no **246160**. Protection à partir du 22 mai  
 1990.

Métaux façonnés, écrous, boulons compris dans la  
 classe 6 et jeux de construction.  
 Cl. int. 6, 28

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1990 **382030**  
**Effems AG (Effems Ltd.)**, Herti-Zentrum 6,  
 6300 Zug

### LOCKETS

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. **345420**. Schutz ab 28. Mai 1990.

Medizinische und nicht-medizinische Bonbons und  
 Zuckerwaren; feine Back- und Konditorwaren.  
 Int. Kl. 5, 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1990 **382031**  
**Effems AG (Effems Ltd.)**, Herti-Zentrum 6,  
 6300 Zug

### FANFARE

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. **366869**. Schutz ab 28. Mai 1990.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade,  
 Konfekt, Zuckerwaren; Tee, Kaffee, Kaffee-  
 Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee  
 und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen  
 zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-  
 Kaffee- und Kakao-Getränke, Trink-Schokolade;  
 Mehl, Biscuits; Getreide und Getreidepräparate,  
 Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu  
 Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Melassesirup,  
 Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis,  
 Eiscrème, Eiscrème-Produkte, tiefgekühlte Konfi-  
 seriewaren; Brot, Kuchen, Backwaren, nicht-medi-  
 zinische Konfisierwaren; Schokoladewaren; Fül-  
 lungen, Zwischenverpflegungen, Fertigmahlzeiten  
 und Bestandteile zur Herstellung von Mahlzeiten;  
 Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).  
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 mai 1990 **382032**  
**Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs**  
**Suchard Ltd)**, Seefeldquai 17, Zurich; Adresse pos-  
 tale: 40, Gouttes d'Or, C.P. 149, 2008 Neuchâtel

### AMBIANCE

Renouvellement de la marque no **246485**. Protec-  
 tion à partir du 28 mai 1990.

Chocolat, pralinés, articles de confiserie et de pâtis-  
 serie.  
 Cl. int. 30

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 mai 1990 **382033**  
**Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs**  
**Suchard Ltd)**, Seefeldquai 17, Zurich; Adresse pos-  
 tale: 40, Gouttes d'Or, C.P. 149, 2008 Neuchâtel

### MARLO

Renouvellement de la marque no **246486**. Protec-  
 tion à partir du 28 mai 1990.

Chocolat, pralinés, articles de confiserie et de pâtis-  
 serie.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 mai 1990 **382034**  
**Jacobs Suchard SA (Jacobs Suchard AG) (Jacobs**  
**Suchard Ltd)**, Seefeldquai 17, Zurich; Adresse pos-  
 tale: 40, Gouttes d'Or, C.P. 149, 2008 Neuchâtel

### STOOM

Renouvellement de la marque no **246654**. Protec-  
 tion à partir du 28 mai 1990.

Chocolat, cacao, articles de confiserie et de pâtis-  
 serie.  
 Cl. int. 30  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 28 mai 1990 **382035**  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, 1800 Vevey

### CHOCO PIC

Renouvellement de la marque no **246361**. Protec-  
 tion à partir du 25 mai 1990.

Chocolat et produits suivants pour autant qu'ils  
 renferment du chocolat; laits, aliments laitiers en  
 poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts,  
 produits de crèmes à base de lait; produits à tartiner  
 à base de lait ou de sucre; préparations faites de  
 céréales; bonbons et sucreries; articles de confiserie  
 et de pâtisserie, biscuits, gâteaux, produits de bou-  
 langerie; desserts-poudings; glaces comestibles et  
 conserves de glaces comestibles, poudres et essences  
 pour la préparation de glaces comestibles; boissons  
 non alcooliques; extraits et essences pour faire des  
 boissons non alcooliques.  
 Cl. int. 29, 30, 32

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1990 **382036**  
**Volstro Manufacturing Company, Inc.**, 3100 Tre-  
 mont Avenue, Trevoise (PA 19047, Vereinigte Staa-  
 ten von Amerika)

### VOLSTRO

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke  
 Nr. **246650**. Schutz ab 28. Mai 1990.

Werkzeugmaschinen, insbesondere Fräsköpfe für  
 Fräsmaschinen; Bestandteile der vorerwähnten  
 Waren.  
 Int. Kl. 7

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. November 1990 **382037**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)**  
**(CIBA-GEIGY Limited)**, 4002 Basel

### TAFXEN

Pharmazeutische Erzeugnisse.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 19. November 1990 **382038**  
**Cendres et Métaux S.A.**, 122, route de Boujean,  
 Postfach, 2501 Bienne

### LEANDRO

Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus  
 hergestellte oder damit platierte Waren; Juwelier-  
 waren, Schmuckwaren, Edelsteine.  
 Int. Kl. 14

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **382039**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)**  
**(CIBA-GEIGY Limited)**, 4002 Basel

### EVERGREEN

Pharmazeutische und veterinärmedizinische  
 Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheits-

pflge; diätetische Erzeugnisse für medizinische  
 Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial;  
 Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärzt-  
 liche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Ver-  
 tilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbi-  
 zide.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. November 1990 **382040**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)**  
**(CIBA-GEIGY Limited)**, 4002 Basel

### TUREX

Insektizide.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. November 1990 **382041**  
**Fabromont AG**, Industriestrasse, 3185 Schmitten FR

### FABROBALL

Bettwaren, nämlich Bettzeug, Matratzen, Kopfkis-  
 sen, Schlafsäcke, Unterbetten und Füllungen hier-  
 für; Polsterfüllstoffe, Füllmaterialien für Betten  
 und Bettzeug, insbesondere verarbeitete Wolle,  
 natürliche und synthetische Fasern, Fäden und  
 Garne; Textilwaren, nämlich Bettwäsche, Bett-  
 decken, Unterdecken, Betttücher, Bettlaken, Bett-  
 überzüge, sowie Füllungen hierfür; Bekleidungs-  
 stücke, Kleidereinlagen, Bettelagen für Kinder,  
 sowie Füllungen hierfür.  
 Int. Kl. 20, 22 bis 25

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 30 novembre 1990 **382042**  
**Arcolis SA**, 1, rue Matthias-Hipp, 2000 Neuchâtel

### ARCOLIS

Meubles.  
 Cl. int. 20

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1990 **382043**  
**Dätwyler AG**, Schweizerische Kabel-, Gummi- und  
 Kunststoffwerke, Gotthardstrasse, 6460 Altdorf UR

### RONDOFERMA

Dichtungsleisten und Halteleisten zum Dichten und  
 Fixieren von Glasscheiben bzw. Füllelementen in  
 Umfassungsrahmen für z. B. Fenster und Türen.  
 Int. Kl. 17

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1990 **382044**  
**Institut Straumann AG**, Hauptstrasse 26,  
 4437 Waldenburg

### OCTASYSTEM

Implantate, Prothesen und Prothetikteile für die  
 Zahnmedizin.  
 Int. Kl. 10

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Dezember 1990 **382045**  
**BPH Patent Holding AG**, Alpenstrasse 12,  
 6300 Zug

### BARACUDA

Reinigungsapparate, -maschinen und -geräte für  
 Schwimmbäder soweit in Klassen 7 und 11 enthal-  
 ten,  
 Int. Kl. 7, 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1990 **382046**  
**Giessler AG**, 8355 Aadorf

### PARISOL

Trennwände soweit in Klasse 19 enthalten.  
 Int. Kl. 19

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Maerki, Baumann &amp; Co. AG, Bank, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1991  
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven	Fr.		(B 114)	Fr.		Passiven
Kassa, Giro und Postcheckguthaben		8 530 554.12			79 678 950.38	
Bankendebitoren auf Sicht		94 463 915.65			20 396 950.—	
Bankendebitoren auf Zeit		32 500 000.—				
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	32 500 000.—		18 158 200.—		56 369 740.88	
Kontokorrentdebiteuren ohne Deckung		10 719 113.57			14 733 508.35	
Kontokorrentdebiteuren mit Deckung		24 570 765.—				
– davon mit hypothekarischer Deckung			13 253 508.35		4 323 668.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2 869 750.—			47 331 151.23	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		19 186 115.70			3 000 000.—	
– davon mit hypothekarischer Deckung	9 327 198.—				2 050 000.—	
Wertschriften		41 541 056.25			22 000 000.—	
Dauernde Beteiligungen		12 246 618.—			207 155.58	
Sonstige Aktiven		3 463 236.13				
		250 091 124.42			250 091 124.42	

## CBI-TDB Union Bancaire Privée, Genève

Bilan au 31 décembre 1990

Actif	Fr.		(B 100)	Fr.		Passif
Caisse, comptes de virement et compte de chèques postaux		57 657 760.—			139 609 222.—	
Avoirs en banque à vue		161 915 044.—			831 871 491.—	
Avoirs en banque à terme		2 146 174 014.—		695 644 696.—		
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 962 138 112.—				673 907 889.—	
Effets de change et papiers monétaires		2 922 883 625.—		4 129 160 277.—	4 643 723 666.—	
– dont bons du trésor	1 404 439.—				24 364 855.—	
– dont papiers monétaires à moins de 180 jours	2 903 102 907.—				34 453 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		136 862 329.—			3 493 707.—	
Comptes courants débiteurs gagés		496 021 989.—			139 566 521.—	
– dont garantis par hypothèques	22 079 143.—					
Avances et prêts à terme fixe en blanc		29 001 770.—		219 000 000.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés		317 041 225.—		110 000 000.—		
– dont garantis par hypothèques	2 830 267.—			246 000 000.—		
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		604 333.—		1 070 118.—		
Titres		415 694 392.—		70 278 301.—	646 348 419.—	
Participations permanentes		46 158 173.—				
Immeubles à l'usage de la banque		195 810 279.—				
Autres immeubles		51 830 233.—				
Autres actifs		159 683 604.—				
		7 137 338 770.—			7 137 338 770.—	

## Notes complémentaires au bilan au 31 décembre 1990

Etat des titres		Fr.	Engagements conditionnels et opérations en cours		Fr.
Obligations suisses:			Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		
Confédération		4 527 172.—	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		164 755 653.—
Cantons et communes		2 001 000.—	Engagements par aval, cautionnements, garanties et accréditifs		591 488 009.—
Banques		10 542 033.—			
Actions suisses et autres titres suisses de participation:					
Sociétés financières		1 596 304.—			
Autres		584 000.—			
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public		28 290 264.—			
Autres		252 822 265.—			
Certificats de dépôt auprès de banques		108 132 500.—			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation					
		5 584 636.—			
Parts de fonds de placement					
		1 614 218.—			
		415 694 392.—			
Etat des participations permanentes		Fr.			
Actions suisses:					
Sociétés financières		8 970 000.—			
Autres		745 000.—			
Actions étrangères:					
Banques		33 355 000.—			
Sociétés financières		3 075 222.—			
Autres		12 951.—			
		46 158 173.—			
Actifs à l'étranger		Fr.			
Montant des actifs à l'étranger		Fr.			
– dont avoires en banque		5 807 776 435.—			
– jusqu'à 90 jours d'échéance	1 593 023 710.—				
– à plus de 90 jours d'échéance	1 429 050 275.—				
	163 973 435.—				

Charges		Compte de pertes et profits de l'exercice 1990		Produits	
	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.
Organes de la banque et personnel	97 299 795.—		Intérêts créditeurs	274 008 902.—	
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	9 102 501.—		Produit des effets de change et des papiers monétaires	200 462 431.—	
Frais généraux et de bureau	50 014 517.—		Intérêts sur titres	73 452 856.—	
Impôts	7 254 254.—		– moins intérêts débiteurs	445 446 896.—	
Pertes, amortissements et provisions	37 850 138.—		Produits nets des intérêts		102 477 293.—
Total des charges		201 521 205.—	Commissions	129 138 282.—	
			– moins commissions payées	7 698 841.—	
			Commissions nettes		121 439 441.—
Dissolution de réserves latentes lors de la fusion*)		(88 609 727.—)	Produits des opérations sur devises et métaux précieux		39 938 422.—
Attribution aux réserves ouvertes lors de la fusion*)		92 392 000.—	Produits des titres		407 864.—
Bénéfice net du 2 mars au 31 décembre 1990*)		70 278 301.—	Produits des participations permanentes		6 064 049.—
			Divers		5 254 710.—
Total		275 581 779.—	Total des produits		275 581 779.—

\*) La fusion au 2 mars 1990 entre la Compagnie de Banque et d'Investissements et la TDB American Express Bank a été réalisée avec une évaluation des actifs aux valeurs de marché. Les réserves latentes dissoutes lors de la fusion ont été attribuées aux réserves ouvertes avec le bénéfice des deux premiers mois de l'exercice. Ainsi le bénéfice net représente le résultat pour la période du 2 mars au 31 décembre 1990.

Bénéfice disponible		Fr.
Report de l'exercice précédent		1 070 118.—
Bénéfice de l'exercice		70 278 301.—
		71 348 419.—
Répartition du bénéfice net		Fr.
Dividende		35 040 000.—
Attribution à la réserve légale		5 000 000.—
Attribution aux réserves générales		29 000 000.—
Report à nouveau		2 308 419.—
		71 348 419.—

## Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1991  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven	Zwischenbilanz per 31. März 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 112)	Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 625 880.—		Bankenkreditoren auf Sicht	50 614 554.88
Bankendebitoren auf Sicht		37 997 575.33		Bankenkreditoren auf Zeit	2 163 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		83 252 035.25		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	36 318 663.24		1 442 000.—	Kreditoren auf Sicht	23 689 424.69
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		1 000 434.—		Kreditoren auf Zeit	4 775 382.40
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		23 909 158.84		— davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
— davon mit hypothekarischer Deckung	3 052 000.—		4 675 382.40	Depositenkonti	29 543 111.91
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		—		Sonstige Passiven	32 746 564.09
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 821 162.30		Aktienkapital	6 400 000.—
Wertschriften		42 998 226.90		Reserven gesetzlich	40 300 000.—
Dauernde Beteiligungen		1 366 103.—		Reserven freie	20 800 000.—
Bankgebäude		4 568 801.90		Saldovortrag 1990	61 100 000.—
Sonstige Aktiven		7 526 318.82			33 658.37
		211 065 696.34			211 065 696.34

## Banque Banorient (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 31 décembre 1990

Actif	Bilan au 31 décembre 1990		(B 104)	Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		784 454.33		Engagements en banque à vue	4 464 791.30
Avoirs en banque à vue		7 441 734.56		Engagements en banque à terme	42 463 790.72
Avoirs en banque à terme		19 366 009.25		— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	42 446 046.99
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	19 258 294.25			Créanciers à vue	9 480 035.12
Effets de change et papiers monétaires		239 914.42		Créanciers à terme	13 920.—
— dont prescriptions et bons du trésor	—			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs en blanc		1 201 808.84		Dépôts d'épargne	—
Comptes courants débiteurs gagés		22 419 295.88		Livrets et comptes de dépôts	—
— dont garantis par hypothèques	—			Obligations et bons de caisse	—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		—		Emprunts obligataires	—
Avances et prêts à terme fixe gagés		11 568 637.23		— dont convertibles	—
— dont garantis par hypothèques	2 970 679.76			Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		—		Acceptations et billets à ordre	—
Placements hypothécaires		—		Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—
Titres		19 563 476.88		Autres passifs	3 080 418.74
Participations permanentes		—		Capital	20 000 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		—		Réserve légale	474 500.—
Autres immeubles		—		Autres réserves	2 940 000.—
Autres actifs		2 294 411.48		Compte de pertes et profits:	
Capital non libéré		—		Solde reporté de l'exercice précédent	889 760.10
		84 879 742.87		Bénéfice de l'exercice	1 072 526.89
					1 962 286.99
					84 879 742.87
<b>Etat des titres</b>					
Obligations suisses:	Fr.	Fr.		Engagements par avals, cautionnements garanties et accréditifs	26 600 411.29
Confédération	98 000.—	—		Engagements par endossement d'effets réescomptés	—
Cantons et communes	—	—		Engagements de versements sur actions	—
Banques	—	—		Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—
Sociétés financières	497 500.—	595 500.—		Engagements par opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	—
Entreprises industrielles	—	—			
Autres	—	—			
Lettres de gage suisses		—			
Actions suisses et autres titres suisses de participation:					
Banques	—	—			
Sociétés financières	—	—			
Entreprises industrielles	—	—			
Autres	—	—			
Obligations étrangères:					
Collectivités de droit public	5 850 406.53	—			
Autres	13 117 570.35	18 967 976.88			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation		—			
Parts de fonds de placement		—			
		19 563 476.88			
<b>Etat des participations permanentes</b>					
Actions suisses et autres titres suisses de participation:	Fr.	Fr.			
Banques	—	—			
Sociétés financières	—	—			
Entreprises industrielles	—	—			
Autres	—	—			
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation:					
Banques	—	—			
Sociétés financières	—	—			
Entreprises industrielles	—	—			
Autres	—	—			
		Fr.			
<b>Montant des actifs à l'étranger</b>		65 988 646.56			
— dont avoirs en banque:					
— jusqu'à 90 jours d'échéance	11 883 294.25				
— à plus de 90 jours d'échéance	107 715.—				
<b>Charges</b>			<b>Comptes de pertes et profits de l'exercice 1990</b>		<b>Produits</b>
Intérêts débiteurs		3 762 833.10	Intérêts créditeurs		5 562 490.80
Commissions		2 111 349.72	Produits des effets de change et des papiers monétaires		19 633.05
Organes de la banque et personnel		2 902 561.97	Commissions		2 622 855.25
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel		108 000.—	Produit des opérations sur devises et métaux précieux		568 554.19
Frais généraux et de bureau		1 288 524.34	Produit des titres		1 707 242.73
Impôts		301 820.80	Produit des participations permanentes		—
Pertes, amortissements et provisions		3 236 448.78	Divers		2 403 289.58*
Bénéfice net		1 072 526.89			
		12 884 065.60			12 884 065.60

\* Suite à l'immobilisation d'une partie du portefeuille titres, autorisée par l'autorité de surveillance, un gain comptable de Fr. 818 000.— a été porté sous cette rubrique et a été affecté intégralement au renforcement des provisions.

## Répartition du bénéfice net

	Fr.
Dividende	—
Versement à la réserve légale	55 500.—
Versements aux autres réserves	560 000.—
Tantièmes	—
Contributions aux institutions de prévoyance	—
Report à compte nouveau	1 346 786.99
	1 962 286.99



## Banque Générale du Luxembourg (Suisse) S.A., Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1990  
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven				(B 108)		Passiven	
	in 1000 Franken	in 1000 Franken		in 1000 Franken	in 1000 Franken		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 785	Bankenkreditoren auf Sicht		1 379		
Bankendebitoren auf Sicht		3 331	Bankenkreditoren auf Zeit		45 324		
Bankendebitoren auf Zeit		30 205	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 553			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 711		Kreditoren auf Sicht		4 175		
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		891	Kreditoren auf Zeit		266		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		1 093	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	227			
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		8 223	Sonstige Passiven		2 368		
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		14 898	Aktienkapital		15 000		
- davon mit hypothekarischer Deckung	394		Gesetzliche Reserven		800		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		444	Andere Reserven		3 900		
Wertschriften		8 936	Gewinnvortrag		174		
- davon mit Rangrücktritt	382						
Dauernde Beteiligungen		1 215					
Sonstige Aktiven		2 365					
Bilanzsumme		73 386	Bilanzsumme				73 386

## Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. Dezember 1990

Wertschriften		in 1000 Franken		Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte		in 1000 Franken	
Schweizerische Obligationen:				Garantieverpflichtungen			
Kantone und Gemeinden		886					5 300
Banken		2 308					
Finanzgesellschaften		355					
Industrielle Unternehmen		416					
Andere		391					
Schweizerische Aktien:							
Andere		56					
Ausländische Obligationen:							
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 282					
Andere		3 205					
Ausländische Aktien							
		37					
Total Wertschriften		8 936					
Dauernde Beteiligungen							
Ausländische Aktien (Finanzgesellschaften)		1 215					
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven		in 1000 Franken	in 1000 Franken				
- wovon Bankendebitoren	28 223		56 469				
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 256						

Aufwand		in 1000 Franken		Gewinn- und Verlustrechnung 1990		Ertrag	
				in 1000 Franken			
Passivzinsen		3 350		Aktivzinsen		4 509	
Kommissionsaufwand		79		Kommissionsertrag		3 804	
Bankbehörden und Personal		2 673		Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetall		866	
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		170		Verschiedenes		442	
Geschäfts- und Bürokosten		1 662					
Steuern		160					
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen		909					
Reingewinn der Periode		618					
Total		9 621		Total		9 621	

## Verteilung des Reingewinns

	in 1000 Franken
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	100
Zuweisung an die anderen Reserven	600
Vortrag auf neue Rechnung	174
Total	874

## Guinness Mahon (Zürich) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1991

Aktiven				(B 117)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		142 254.97	Bankenkreditoren auf Sicht		38 270.82		
Bankendebitoren auf Sicht		2 374 559.73	Bankenkreditoren auf Zeit		54 815 601.50		
Bankendebitoren auf Zeit		1 610 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	44 251 742.35			
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 610 000.—		Kreditoren auf Sicht		3 886 943.67		
Wechsel und Geldmarktpapiere		9 565 747.40	Kreditoren auf Zeit		778 972.95		
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—			
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		64 043.48	Depositen- und Einlagehefte		22 862.25		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		3 188 373.14	Sonstige Passiven		2 600 710.62		
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Aktienkapital		7 000 000.—		
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		1 207 000.—	- davon einbezahlt	4 200 000.—			
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		46 751 370.11	Gesetzliche Reserve		720 000.—		
- davon mit hypothekarischer Deckung	—		Freie Reserve		500 000.—		
Wertschriften		2 245 250.—	Gewinnvortrag		815 940.46		
Sonstige Aktiven		1 230 703.44					
Nicht einbezahltes Aktienkapital		2 800 000.—					
		71 179 302.27					71 179 302.27

## Banque Cantrade, Ormond, Burrus S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1991  
(sans compte de pertes et profits)

Actif				(B 113)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		5 134 388.14	Engagements en banque à vue		19 242 202.85		
Avoirs en banque à vue		31 290 672.89	Engagements en banque à terme		79 547 300.—		
Avoirs en banque à terme		111 011 958.45	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	37 735 600.—			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	101 650 610.35		Créanciers à vue		94 096 149.03		
Effets de change et papiers monétaires		898 017.53	Créanciers à terme		1 452 912.64		
- dont rescriptions et bons du trésor	—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	685 421.44			
Comptes courants débiteurs en blanc		23 771 653.54	Autres passifs		83 108 561.21		
Comptes courants débiteurs gagés		58 543 409.15	Capital-actions		9 000 000.—		
- dont garantis par hypothèques	16 202 094.44		Réserve légale		4 000 000.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		9 432 977.94	Réserve spéciale		39 500 000.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés		64 514 605.85	Solde du compte de pertes et profits		417 374.19		
- dont garantis par hypothèques	6 100 000.—						
Titres		16 710 000.—					
- dont de rang postérieur	1 310 000.—						
Immeuble à l'usage de la banque		3 563 000.—					
Autres actifs		5 493 816.43					
		330 364 499.92					330 364 499.92

**Geldmarkt-Buchforderungen der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Serie 1.154**

Die Schweizerische Nationalbank und Eidgenössische Finanzverwaltung teilen mit:

Die Schweizerische Eidgenossenschaft legt eine neue Serie (Nummer 1.154) von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen im Betrag von rund 200 Mio Franken zur Zeichnung auf. Die Zeichnungsscheine können ab Freitag, 26. April 1991, bei den Sätzen und Zweiganstalten der Schweizerischen Nationalbank bezogen werden; die Angebote müssen bis spätestens Donnerstag, 2. Mai 1991, 12 Uhr, eingereicht werden. Die Zuteilung wird am 3. Mai 1991 vorgenommen. Die Liberierung ist auf den 8. Mai 1991 festgelegt worden. Die Rückzahlung des Nominalbetrages erfolgt am 8. August 1991. Der Mindestbetrag beträgt Fr. 50 000.-. Bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 1 Mio können auch Offerten ohne Preisangaben eingereicht werden. Diese werden auf jeden Fall zum Einheitspreis berücksichtigt. Bei der letzten Emission von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen der Eidgenossenschaft (Serie 1.153) vom 25. April 1991 ergab sich bei einem Einheitspreis von 98,065 Prozent ein Jahreszins von 7,806 Prozent. Der Emissionsbetrag betrug 170,75 Mio Franken.

**Créances comptables à court terme sur la Confédération suisse; série 1.154**

La Banque nationale suisse et l'Administration fédérale des finances communiquent:

La Confédération suisse offre en souscription une nouvelle série (numéro 1.154) de créances comptables à trois mois pour un montant d'environ 200 millions de francs. A partir du vendredi 26 avril 1991, les bulletins de souscription peuvent être obtenus auprès des sièges et succursales de la Banque nationale suisse. Les offres doivent être remises jusqu'au jeudi 2 mai 1991, à 12 h. au plus tard. L'attribution des créances sera effectuée le 3 mai 1991 et la libération aura lieu le 8 mai 1991. Quant au remboursement des créances, il a été fixé au 8 août 1991. Le montant minimal est de 50 000 francs. Des offres sans indication de prix peuvent être présentées jusqu'à concurrence d'un montant de 1 million de francs. Elles sont toujours satisfaites au prix unitaire. Le rendement de l'ancienne série (numéro 1.153) de créances comptables à trois mois émises le 25 avril 1991 au prix de 98,065% s'était inscrit à 7,806%. Le montant de l'émission était de 170,75 millions de francs.

**Bauausschreibung**

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: Zürich-Oberstrass  
Objekt: ETHZ, Neubau CLA, Clausiusstrasse  
Elektroinstallationen (1. Etappe)

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

- BKP Arbeitsgattung
- 231 Fundamentender
- 232 Leerrohrverlegungen in Schalung und Unterflurkanäle in den Untergeschossen

Kostenumfang ca. Fr. 50 000.-

Ausführung ab Herbst 1991.  
Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis am 17. Mai 1991 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Clausiusstrasse 37, Postfach, 8023 Zürich, unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden.  
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. (M 163)

**Grosshandelspreisindex, März 1991**

Der vom Bundesamt für Statistik (BFS) berechnete Grosshandelspreisindex verzeichnete im März 1991 einen Rückgang um 0,3 Prozent im Vergleich zum Vormonat und erreichte den Stand von 182,9 Punkten (1963 = 100 Punkte). Erstmals seit 1987 resultierte innert Jahresfrist ein Indexrückgang (-0,1%), nachdem im Februar 1991 die Teuerungsrate 0,8 Prozent betragen hatte. Im März des letzten Jahres hatte man noch eine Jahressteuerung von 2,0 Prozent registriert.  
Der Grosshandelspreisindex zeigt die Preisentwicklung von Energieträgern, Rohstoffen, Halbfabrikaten und Konsumgütern. Massgebend sind dabei für Inlandwaren die Preise ab Produzent und für Importwaren die Preise verzollt ab Schweizergrenze.  
Der Rückgang des Totalindex gegenüber dem Vormonat ist auf tiefere Preise bei den Energieträgern und Hilfsstoffen (-3,5%) sowie bei den Konsumgütern (-0,3%) zurückzuführen. Demgegenüber erhöhten sich die Preise der Rohstoffe und Halbfabrikate im Durchschnitt um 0,4 Prozent. Nach Herkunft der Produkte ergab sich bei den Importwaren ein Rückgang der Indexziffer um 0,9 Prozent und bei den Inlandwaren ein solcher um 0,1 Prozent.  
Ausschlaggebend für den Rückgang der Indexziffer der Energieträger und Hilfsstoffe waren kräftige Preisrückgänge bei Heizöl (-22,9%) und Dieseltreibstoff (-10,5%). Steigende Preise wurden in dieser Gruppe für Benzin und Industriegas notiert. Bei den Konsumgütern wurden tiefere Preise, insbesondere für Birnen, Butter, Rotwein, Seifen und Waschmittel gemeldet. Höhere Preise erzielten demgegenüber vor allem Bananen, Kaffee, Pharmazeutika und Produkte der Haushaltkeramik. Der Anstieg der Gruppenziffer der Rohstoffe und Halbfabrikate ist die Folge von Preiserhöhungen für Ölfürchte, Kakao, Schlachtvieh, Spinnstoffe, Zimmerarbeiten, Beton, Ziegeleprodukte und Nichtmetalle. Deutliche Verteuerungen zeigten in dieser Gruppe auch die halbjährlich erhobenen Kunststoffe, Klebstoffe, Farben und Lacke. Preiserhöhungen registrierte man dagegen für Baumwollgewebe, Garne, Altpapier, Lederrohstoffe und organische Chemikalien.  
Der Rückgang des Totalindex um 0,1 Prozent im Vergleich zum März des Vorjahres ergab sich aus einem Rückgang des Preisniveaus für Rohstoffe und Halbfabrikate um 1,4 Prozent. Die Preise der Konsumgüter stiegen dagegen im Durchschnitt um 1,2 Prozent und diejenigen der Energieträger und Hilfsstoffe um 2,6 Prozent an. Nach Herkunft der Produkte war bei den Importwaren ein Indexrückgang um 3,2 Prozent zu verzeichnen, während sich bei den Inlandwaren innert Jahresfrist eine Teuerung von 1,0 Prozent ergab.

**Indice des prix de gros, mars 1991**

D'après les calculs de l'Office fédéral de la statistique (OFS), l'indice des prix de gros à fléchi de 0,3% en mars 1991 par rapport au mois précédent, se fixant à 182,9 points (1963 = 100). En rythme annuel, il a aussi accusé une baisse (-0,1%), pour la première fois depuis 1987; en février dernier, il avait progressé de 0,8% et en mars 1990, la hausse avait encore atteint 2,0%.  
L'indice des prix de gros traduit l'évolution des prix des produits énergétiques, des matières premières, des produits semi-finis et des biens de consommation. Il est calculé sur la base des prix du producteur pour les marchandises du pays et des prix d'franco dédouanés frontières suisses pour les marchandises importées.  
Le recul de l'indice général par rapport au mois précédent est dû à la baisse du niveau moyen des prix des produits énergétiques et connexes (-3,5%) et des biens de consommation (-0,3%). Les matières premières et les produits semi-finis ont par contre renchéri de 0,4% en moyenne. Considéré selon la provenance des marchandises, l'indice des prix de gros a fléchi de 0,9% pour les marchandises importées et de 0,1% pour les marchandises du pays.  
C'est la chute des prix du mazout (-22,9%) et du carburant diesel (-10,5%) qui a provoqué le recul de l'indice des produits énergétiques et connexes. Les prix de l'essence et du gaz industriel ont quant à eux enregistré une hausse. Dans le groupe des biens de consommation, les prix des poires, du beurre, du vin rouge, des savons et des produits de lessive, notamment, ont accusé une baisse, à l'inverse de ceux des bananes, du café, des produits pharmaceutiques et des articles de ménage en céramique, principalement, qui ont augmenté. La progression de l'indice du groupe des matières premières et des produits semi-finis résulte de la hausse des prix des fruits oléagineux, du cacao, du bétail de boucherie, des fibres textiles, des travaux de charpente, du béton, des matériaux de construction en terre cuite et des métaux non ferreux. Les matières plastiques, les colles, les peintures et les vernis, articles dont le relevé des prix est semestriel, ont aussi sensiblement renchéri. Les tissus de coton, les fils, le vieux papier, les cuirs et les peaux ainsi que les produits chimiques organiques se sont en revanche vendus meilleur marché.  
Le recul de l'indice général (-0,1%) par rapport au mois de mars 1990 provient de la baisse des prix des matières premières et des produits semi-finis (-1,4%). Les prix des biens de consommation se sont par contre accrues en moyenne de 1,2% et ceux des produits énergétiques et connexes de 2,6%. Si l'on tient compte de la provenance des produits, on note que l'indice des marchandises importées a reculé de 3,2% en rythme annuel, alors que celui des marchandises du pays a progressé de 1,0%.

**Was wissen wir, wozu uns Umstände treiben könnten! Nietzsche**

**Adressänderung?**

Sie wünschen eine lückenlose Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes!  
Wir benötigen 3 Tage vor Ihrem Umzug folgende Angaben:

**Alte Adresse**  
Name: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Postfach: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

**Neue Adresse**  
Name: \_\_\_\_\_  
Vorname: \_\_\_\_\_  
Strasse: \_\_\_\_\_  
Postfach: \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Adressänderung ab: \_\_\_\_\_



Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern  
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

**GATT Code des normes: Notification 91.90**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE</u>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral de l'environnement, de la protection de la nature et de la sécurité nucléaire
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Essence au plomb pour véhicules automobiles
5. Intitulé: Dix-neuvième ordonnance sur l'application de la loi fédérale sur la réduction des émissions
6. Teneur: Ordonnance basée sur le paragraphe 34 du titre premier de la loi fédérale sur le contrôle des émissions. La mise en circulation de composés chlorés et chromés en tant qu'additifs pour les carburants est interdite.
7. Objectif et justification: Interdiction de l'utilisation de composés chlorés et bromés (Scavenger) comme additifs dans le carburant pour véhicules automobiles. Réduction des émissions de dioxines et de furanne dans l'environnement
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:
10. Date limite pour la présentation des observations: Trois mois
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

**GATT Code des normes: Notification 91.91**

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>FINLANDE</u>
2. Organisme responsable: Service d'inspection des appareils électriques
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Matériel médical
5. Intitulé: Circulaire KL 160-91; essai et contrôle obligatoires du matériel médical (disponible en finnois et en anglais, 6 pages).
6. Teneur: Sont visés dans cette circulaire les équipements électromédicaux destinés au diagnostic, au traitement et à la surveillance continue du patient, sous le contrôle d'un médecin, qui sont reliés au patient par des moyens physiques ou électriques et/ou transfèrent de l'énergie vers le patient ou à partir de lui et/ou détectent un tel transfert d'énergie vers le patient ou à partir de lui.  La vente, le transport ou l'utilisation des équipements électromédicaux couverts par cette circulaire sont interdits en Finlande tant que ceux-ci n'ont pas été dûment inspectés et approuvés par le SETI.  Certains équipements ont été rayés de la liste figurant dans l'ancienne circulaire (KL 118-86) et certains autres sont passés de la catégorie "essai limité" à la catégorie "essai limité".  Des exemptions ou autorisations peuvent être obtenues pour l'utilisation des équipements visés si, par exemple: - le nombre d'appareils est peu élevé - les imperfections relevées sont peu importantes - l'essai dit limité a été effectué - les équipements sont seulement destinés à être exposés.
7. Objectif et justification: Sécurité
8. Documents pertinents:
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er juillet 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 14 juin 1991
11. Pour informations et observations s'adresser au Secréariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09



# SANDOZ

## SANDOZ OVERSEAS FINANCE LTD

Tortola, British Virgin Islands

### Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen 1987-91 der 2 1/4 % Optionsanleihe 1987-97 von SFr. 150 000 000

Der Verwaltungsrat der Sandoz AG, Basel, beabsichtigt, unter der Voraussetzung, dass die Kapitalerhöhungsanträge 1991 durch die Generalversammlung vom 15. Mai 1991 genehmigt werden, eine Erhöhung des Partizipationsscheinkapitals von Fr. 65 259 400 auf Fr. 137 044 800 vorzunehmen. Ein bisheriger Partizipationsschein von Fr. 50 Nennwert wird durch einen neuen Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert ersetzt, und 20 bisherige Partizipationsscheine berechneten zum Bezug eines zusätzlichen Partizipationsscheines von Fr. 100 Nennwert zum Preis von Fr. 1100.-.

Gemäss Ziffer 6 der Optionsbedingungen können

**bis Montag, 6. Mai 1991, mittags**

durch Ausübung der Optionen Partizipationsscheine von Fr. 50 Nennwert zum Preis von Fr. 1860.- erworben werden, die das Recht zum Bezug der neuen Partizipationsscheine von Fr. 100 Nennwert gewähren. Inhaber von Optionsscheinen, welche von diesem Recht Gebrauch machen wollen, werden hiermit aufgefordert, ihre Optionsscheine bis zu diesem Zeitpunkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der folgenden Banken zur Ausübung einzureichen:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Bank J. Vontobel & Co. AG  
Bank Sarasin & Cie

Der neue Optionspreis wird am 11. Juni 1991 veröffentlicht.

Tortola, British Virgin Islands, 25. April 1991

SANDOZ OVERSEAS FINANCE LTD

Valorenummern	993 847
2 1/4 % Optionsanleihe 1987-97	993 889
Optionsschein	

## De Beers Centenary AG

(Aktiengesellschaft schweizerischen Rechts)  
(«die Gesellschaft»)

### Einladung zur 1. ordentlichen Generalversammlung

der Gesellschaft auf Freitag, den 10. Mai 1991, um 12 Uhr, im Grand Hotel National, Luzern.

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1990.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1990.
3. Genehmigung der Verwendung des Reingewinnes gemäss Antrag des Verwaltungsrates und Festsetzung einer Dividende von sFr. 10.- pro Aktie (= sFr. -10 pro Centenary Depot-Teilzertifikat) an die am 28. März 1991 im Aktienregister der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1990.
5. Wiederwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den Statuten und den entsprechenden Geschäftsreglementen.
6. Wahl der Firma Deloitte Pim Goldby GmbH als Kontrollstelle der Gesellschaft.

Der Geschäftsbericht (einschliesslich des Antrages des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und die Festsetzung einer Dividende), die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären ab 25. April 1991 am Hauptsitz der Gesellschaft (Langensandstrasse 27, 6000 Luzern 14) zur Einsicht auf.

Im Aktienregister der Gesellschaft eingetragene Aktionäre sind berechtigt, an der Generalversammlung persönlich oder durch einen bevollmächtigten Vertreter teilzunehmen, Anträge zu stellen und abzustimmen. Ein Vertreter braucht nicht Aktionär der Gesellschaft zu sein. Vollmachtsformulare können bei Bedarf am Hauptsitz der Gesellschaft bezogen werden. Aktionäre können an der Generalversammlung zum Nachweis ihrer Berechtigung verpflichtet werden, ihre Aktienzertifikate vorzulegen.

Der Inhaber der von der Centenary Depository AG ausgestellten Centenary Depot-Teilzertifikate sind gemäss den Bedingungen dieser Centenary Depot-Teilzertifikate berechtigt, an der Generalversammlung persönlich oder durch einen bevollmächtigten Vertreter teilzunehmen und sich zu äussern (aber nicht zu stimmen).

Luzern, 25. April 1991

De Beers Centenary AG  
Der Verwaltungsrat

## Birla AG, Zug

### Dividendenzahlung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 22. April 1991 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1990 auf 15% festgesetzt.

Der Dividendenanspruch pro Aktie beträgt nach Abzug der Eidgenössischen Verrechnungssteuer Fr. 9.75.

Dieses Befreissnis kann von den Aktionären gegen Vorlegung der Aktientitel ab sofort bei der Gesellschaft, Hänibühl 19, 6300 Zug, bezogen werden.

Der Verwaltungsrat

## Okabe Co., Ltd., Tokio, Japan

### 3/8 %-Wandelnotes 1988-1993 von sFr. 45 000 000.- nom.

(Valoren-Nummer 776.266)

Die noch ausstehenden Notes obiger Emission wurden durch die Schuldnerin, in Übereinstimmung mit Ziffer 4b) der Notesbedingungen, vorzeitig auf den

**30. Juni 1991 zu 100% des Nominalwertes**

zur Rückzahlung gekündigt (inkl. Marchzins bis 30. Juni 1991).

Somit können diese Notes nur noch bis Montag, 24. Juni 1991, 12 Uhr, mittags (Schweizer Zeit), in Aktien der Schuldnerin gewandelt werden, indem sie bei der Wirtschaft- und Privatbank, Zürich (Haupt-Wandelstelle) zur Wandlung eingereicht werden.

Ab 30. Juni 1991 erlischt jede Verzinsung sowie jegliches Wandelrecht dieser Notes. Ab 30. Juni 1991 können daher die Anspruchszertifikate über Kapital und Zins bei den offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, im April 1991

Aus Auftrag:  
Wirtschafts- und Privatbank

## Centenary Depository AG

(Aktiengesellschaft schweizerischen Rechts)  
(«die Depositarin»)

### Bekanntmachung über die ordentliche Generalversammlung der De Beers Centenary AG

Inhabern von Centenary Depot-Teilzertifikaten wird hiermit bekanntgegeben, dass die De Beers Centenary AG («die Gesellschaft») ihre Aktionäre zur ersten ordentlichen Generalversammlung eingeladen hat, die am Freitag, den 10. Mai 1991, um 12 Uhr, im Grand Hotel National, Luzern, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1990.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr 1990.
3. Genehmigung der Verwendung des Reingewinnes gemäss Antrag des Verwaltungsrates und Festsetzung einer Dividende von sFr. 10.- pro Aktie (= sFr. -10 pro Centenary Depot-Teilzertifikat) an die am 28. März 1991 im Aktienregister der Gesellschaft eingetragenen Aktionäre.
4. Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates für das Geschäftsjahr 1990.
5. Wiederwahl der Mitglieder des Verwaltungsrates der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den Statuten und den entsprechenden Geschäftsreglementen.
6. Wahl der Firma Deloitte Pim Goldby GmbH als Kontrollstelle der Gesellschaft.

Der Geschäftsbericht (einschliesslich des Antrages des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und die Festsetzung einer Dividende), die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle werden den Inhabern von Namen-Zertifikaten zusammen mit dieser Bekanntmachung zugestellt und liegen den Inhabern von Inhaber-Zertifikaten ab 25. April 1991 am Hauptsitz und bei den nachstehend aufgeführten Übertragungsstellen (Transfer Secretaries) der Depositarin zur Einsicht auf.

Jeder Inhaber von Centenary Depot-Teilzertifikaten ist berechtigt, entweder persönlich oder durch einen ordnungsgemäss bevollmächtigten Vertreter an der Generalversammlung anwesend zu sein und sich zu äussern. Inhaber von Depot-Teilzertifikaten, die sich an der Generalversammlung vertreten lassen wollen, können bei der Depositarin oder den Übertragungsstellen (Transfer Secretaries) Vollmachtsformulare beziehen, welche bis spätestens Dienstag, den 7. Mai 1991, um 12 Uhr, bei den Übertragungsstellen (Transfer Secretaries) einzureichen sind.

Jeder Inhaber eines Depot-Teilzertifikates verfügt pro Centenary Depot-Teilzertifikat über eine Stimme. Diese aus den Centenary Depot-Teilzertifikaten fließenden Stimmrechte sind keine mit den Aktien der De Beers Centenary AG verbundenen Stimmrechte, sondern Weisungen an die Depositarin über die Ausübung der Stimmrechte der bei ihr hinterlegten Aktien der De Beers Centenary AG.

Weisungen müssen mit dem dazu vorgesehenen Formular, das dem Geschäftsbericht beiliegt, entweder

- a. bis spätestens Dienstag, den 7. Mai 1991, um 12 Uhr, am Hauptsitz der Depositarin oder bei den Übertragungsstellen (Transfer Secretaries) eingereicht werden oder eingehen;
- b. oder vom Inhaber der Depot-Teilzertifikate persönlich oder seinem ordnungsgemäss bevollmächtigten Vertreter an der Generalversammlung der Depositarin übergeben werden.

Inhaber von Namen-Zertifikaten, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können zum Nachweis ihrer Berechtigung verpflichtet werden, ihre Centenary Depot-Teilzertifikate oder Depotscheine einer autorisierten Bank vorzulegen.

Inhaber von Inhaber-Zertifikaten, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder ihre Stimmrechte ausüben wünschen, haben die derzeit geltenden Bedingungen für die Ausstellung von Inhaber-Zertifikaten einzuhalten.

Im Register der Inhaber von Namen-Zertifikaten und im Übertragungsregister werden ab Samstag, dem 4. Mai 1991; bis einschliesslich Freitag, dem 10. Mai 1991, keine Eintragungen vorgenommen.

Luzern, 25. April 1991

Centenary Depository AG  
Der Verwaltungsrat

Hauptsitz:  
Langensandstrasse 27, 6000 Luzern 14

Übertragungsstellen (Transfer Secretaries):  
Consolidated Share Registrars Limited, First Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg 2001, South Africa (P.O. Box 61051, Marshalltown 2107)  
Barclays Registrars Limited, Bourne House, 34, Beckenham Road, Beckenham, Kent, BR3 4TU

Geschäftsstelle London:  
Anglo American Corporation of South Africa Limited, 40 Holborn Viaduct, London EC1P 1AJ, England

**Insertate im SHAB haben Erfolg!**



Hero, 5600 Lenzburg

## Ausgabe von Gratisoptionen

### Bezug der Optionsscheine

#### 1. Zuteilungsverhältnis

- 1 Option A für jede Namenaktie von Fr. 100 Nennwert
- 4 Optionen B für jede Inhaberaktie von Fr. 400 Nennwert
- 1 Option B für jeden Partizipationsschein von Fr. 100 Nennwert

#### 2. Anspruchsberechtigung

- Ab 25. April 1991 gegen Einreichung von
  - Bezugsrechtsausweisen zu Namenaktien
  - Coupons Nr. 30 ab Inhaberaktien
  - Coupons Nr. 5 ab Partizipationsscheinen

Für Aktionäre und Partizipanten, die ihre Titel bei einer Bank deponiert haben, wird die Depotbank die entsprechenden Optionen beziehen. Die Optionen werden unentgeltlich und spesenfrei abgegeben. Die anderen Aktionäre und Partizipanten erhalten die Optionen gegen Einreichung der Bezugsrechtsausweise resp. Coupons bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehend erwähnten Banken.

#### 3. Handel von Bezugsrechten

Es findet kein Handel in Bezugsrechten statt.

#### 4. Handel/Kotierung der Optionen

Die Namen- und Inhaberaktien sowie die Partizipationsscheine werden ab 25. April 1991 ex Optionen gehandelt. Die Kotierung der Optionen an den Börsen von Zürich und Basel ist beantragt und bewilligt worden. Der Handel wird während der ganzen Laufzeit der Optionen aufrechterhalten werden. Die Gratisoptionen werden ab 25. April 1991 an den Börsen von Zürich und Basel gehandelt.

### Kurzfassung der Optionsbedingungen

(sofern nicht anders vermerkt, gültig für die Optionen A und B)

#### Form der Optionen

Die Optionen lauten auf den Inhaber und sind in Form von je einer Globalurkunde verkörpert. Sofern es die Hero resp. die Schweizerische Bankgesellschaft als zweckmässig erachten, kann ein effektiver Druck der Optionen erfolgen. Zusätzlich kann jeder Inhaber von Optionen die spesenfreie Auslieferung resp. den Druck der Optionen verlangen. Im Falle eines Titledruckes gelangen Einzelzettel und Zertifikate über 10 und 100 Optionen zur Ausgabe.

#### Ausübung des Optionsrechtes

Durch fristgerechte Einreichung der entsprechenden Optionen bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der nachstehend erwähnten Banken unter gleichzeitiger Entrichtung des entsprechenden Ausübungspreises.

Die eidgenössische Emissionsabgabe auf den bei Ausübung der Optionen ausgegebenen Aktien wird von der Hero übernommen.

Die gegen Optionen erworbenen Aktien haben Anspruch auf die Dividende für das Geschäftsjahr, in dem das Optionsrecht ausgeübt wird.

Zur Sicherstellung der Optionsrechte werden 12 500 Namenaktien Hero von Fr. 100 Nennwert resp. 10 938 Inhaberaktien Hero von Fr. 400 Nennwert bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, hinterlegt. Die Namen- und Inhaberaktien sind an den Börsen von Zürich und Basel kotiert.

#### Optionsrecht

##### a) Optionen A, berechtigend zum Bezug von Namenaktien

8 Optionen A berechtigen in der Zeit vom 25. April 1991 bis zum 25. Mai 1992 zum Erwerb einer Namenaktie Hero von Fr. 100 Nennwert zum Preis von Fr. 1700.-, vorbehaltlich Artikel 5.2.-5.5. der Optionsbedingungen. Bei Namenaktien, welche aufgrund von Optionen A erworben werden, erfolgt die Eintragung ins Aktienregister gemäss den zum Zeitpunkt der Ausübung geltenden Eintragungsrichtlinien und den statutarischen Vinkulierungsbestimmungen.

##### b) Optionen B, berechtigend zum Bezug von Inhaberaktien

32 Optionen B berechtigen in der Zeit vom 25. April 1991 bis zum 25. Mai 1992 zum Erwerb einer Inhaberaktie Hero von Fr. 400 Nennwert zum Preis von Fr. 6800.-, vorbehaltlich Artikel 5.2.-5.5. der Optionsbedingungen.

Die mit den Optionen verbundenen Rechte erlöschen am 25. Mai 1992.

#### Bekanntmachungen

Alle die Optionen betreffenden Mitteilungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in je einer Tageszeitung von Zürich und Basel.

Ein deutschsprachiger Prospekt mit detaillierten Angaben sowie den vollständigen Optionsbedingungen ist bei den untenstehenden Banken erhältlich.

Der Bezug der Optionen A sowie B resp. deren Ausübung erfolgt über die nachstehend erwähnten Banken:

### Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein  
Bank Sarasin & Cie  
Neue Aargauer Bank

Schweizerische Kreditanstalt  
Hypothekbank Lenzburg  
Darier, Hentsch & Cie

Lenzburg, 25. April 1991

Hero

Valoren-Nummern:	
Namenaktien	161.362
Inhaberaktien	161.363
Partizipationsscheine	161.365
Optionen A	161.366
Optionen B	161.367



## Dividendenzahlung

Die von der Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1991 für das Geschäftsjahr 1990 festgesetzten Dividenden werden ab 25. April 1991 wie folgt zahlbar gestellt:

	brutto	Verrechnungssteuer	netto
Inhaberaktie	400.— nom. Fr. 152.—	Fr. 53.20	Fr. 98.80
Namenaktie	100.— nom. Fr. 38.—	Fr. 13.30	Fr. 24.70
Partizipationsschein	100.— nom. Fr. 38.—	Fr. 13.30	Fr. 24.70

Für die im Aktienregister eingetragenen Namenaktionäre erfolgt die Zustellung der Dividendenanweisung direkt an die von ihnen bestimmte Adresse oder an ihre Depotbank.

Inhaberaktionären bzw. PS-Inhabern wird die Dividende gegen Einlösung der Coupons Nr. 29 ab Inhaberaktie bzw. Nr. 4 ab Partizipationsschein ausbezahlt.

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei bei folgenden Banken und deren Niederlassungen in der Schweiz:

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerischer Bankverein  
Schweizerische Kreditanstalt  
Bank Sarasin & Cie.  
Hypothekbank Lenzburg  
Neue Aargauer Bank  
Darier, Hentsch & Cie.

Lenzburg, 24. April 1991

Hero

## Deggo AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

vom 16. Mai 1991, 11 Uhr, in der Aula der Elvia Versicherungen, Bleicherweg 19, 8002 Zürich.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Erfolgsrechnung und der Bilanz 1990.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Stimmberechtigt sind die am 25. April 1991 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Vom 25. April bis zum 16. Mai werden keine Übertragungen von Aktien vorgenommen.

Die Einladung mit der Traktandenliste sowie der Eintrittskarte werden den im Aktienregister eingetragenen Aktionären direkt zugestellt.

Volketswil, 25. April 1991

Namens des Verwaltungsrates

Der Präsident: P. Hug

## Niesenbahngesellschaft

### Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 17. Mai 1991, 10 Uhr, im Gemeindezentrum Lötschberg, Thunstrasse 2, 3700 Spiez.

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz 1990.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen:
  - a. des Verwaltungsrates;
  - b. der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 13. Mai 1991 bei der Berner Kantonalbank in Bern und deren Filialen in Thun und Spiez sowie bei der Bank von Ernst & Cie AG in Bern bezogen werden.

Die Jahresrechnung mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Mai 1991 im Büro der Gesellschaft in Mülenen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Das Büro im Versammlungslokal in Spiez ist ab 9.15 Uhr geöffnet.

Mülenen, 12. Februar 1991

Im Namen des Verwaltungsrates  
der Niesenbahngesellschaft  
Der Präsident: Fritz Josi

Referat im Anschluss an den statutarischen Teil von  
Herrn Nationalrat Fritz Hari, Reichenbach  
Thema: «Verkehr - auf neuen Geleisen in die Zukunft»

## Bank Leumi le-Israel (Schweiz)

### Dividendenzahlung für 1990

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 23. April 1991 wird der Dividendencoupon Nr. 20 unserer Stammaktien «B» von nominal Fr. 500.- zur Zahlung fällig.

Die Dividende von 10% für die Aktien Nrn. 1 bis 39300 beträgt:

Fr. 50.—	brutto, abzüglich
Fr. 17.50	35% Verrechnungssteuer
Fr. 32.50	netto

Ab 24. April 1991 können die Coupons an unserem Sitz in Zürich, Claridenstrasse 34, und bei unserer Filiale in Genf, Rue du Rhône 80, eingelöst werden.

Zusammen mit den Dividendencoupons sind die Talons zum Bezug der neuen Couponbogen einzureichen.

23. April 1991

Der Verwaltungsrat

**Wer nicht inseriert . . .  
wird vergessen!**

## AG Kurhotels Waldhaus-Flims

7018 Flims-Waldhaus

**Namenaktien von Fr. 250.- Nennwert**  
(Valorennummer 138.900)

**Inhaberaktien von Fr. 1000.- Nennwert**  
(Valorennummer 138.901)

### Namensänderung

Die ordentliche Generalversammlung der AG Kurhotels Waldhaus-Flims hat am 13. April 1991 auf Antrag des Verwaltungsrates einer Änderung ihres Gesellschaftsnamens in

## PARK HOTELS WALDHAUS AG

7018 Flims-Waldhaus

zugestimmt. Sie wird mit Eintragung im Handelsregisteramt auf den 25. April 1991 wirksam.

Ein Umtausch oder eine Abstempelung der sich im Umlauf befindenden oben aufgeführten Aktien findet nicht statt; ebenso ändern sich die Valorennummern nicht. Die sich im Umlauf befindenden Aktienzertifikate gelten weiterhin als gute Lieferung.

Flims, 25. April 1991

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident:  
Walter Suter



### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 13. April 1991 beträgt die Dividende für das Geschäftsjahr vom 1. November 1989 bis 31. Oktober 1990 Fr. 10.- brutto für Namenaktien zu Fr. 250.- Nennwert bzw. Fr. 40.- brutto für Inhaberaktien zu Fr. 1000.- Nennwert.

Den Namenaktionären wird die Dividende gemäss ihrer Anweisung überwiesen. Die Auszahlung für die Inhaberaktionäre erfolgt spesenfrei ab 25. April 1991 gegen Einreichung des Dividendencoupons Nr. 2 an den Sitz der Gesellschaft.

	Namenaktie	Inhaberaktie
Dividende brutto	Fr. 10.-	Fr. 40.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.50	Fr. 14.-
Dividende netto	Fr. 6.50	Fr. 26.-

Flims, 25. April 1991

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident:  
Walter Suter

## Promair SA/AG

Société pour la promotion du transport aérien dans le canton de Fribourg  
Aktiengesellschaft für die Förderung des Luftverkehrs im Kanton Freiburg

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

### 4e assemblée générale

qui aura lieu le lundi 6 mai 1991, à 18 h., au Café du Jura, route du Jura 20, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 7 mai 1990.
2. Rapport de gestion et des comptes.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Mise aux voix des rapports.
5. Décision sur la répartition du bénéfice net de l'exercice.
6. Election de l'organe de contrôle.
7. Divers.

Le rapport de gestion, le bilan avec le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires au siège de la société, au secrétariat de l'aérodrome d'Ecuvillens, dix jours avant l'assemblée.

Les actionnaires peuvent retirer les cartes d'admission à l'assemblée de 17 h. 15 à 17 h. 45, sur présentation du titre ou du certificat bancaire, au Café du Jura, à Fribourg.

L'assemblée sera suivie par un exposé de Monsieur Jean Overney sur la situation de l'aérodrome trois ans après la construction de la piste en dur.

Ecuvillens, 17 avril 1991

Le conseil d'administration  
Le président: F. Masset  
Le secrétaire: J.-D. Fromaget

## Chemins de fer fribourgeois (GFM) et Transports en commun de Fribourg (TF)

Le groupement GFM/TF a décidé de procéder au renouvellement d'une partie de ses véhicules pour les années 1992-1996.

Ce renouvellement concerne des autobus 2 essieux, des autobus articulés et des trolleybus articulés.

Les entreprises intéressées par ce marché peuvent demander, par écrit, jusqu'au 3 mai 1991

- les formules de soumission
- les cahiers de charges techniques
- les conditions générales d'achat

auprès du service commercial GFM/TF, à l'att. de M. Michel Devaud, rue des Pilettes 3, 1700 Fribourg.



## Chemins de fer fribourgeois

Assemblée générale des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu jeudi 23 mai 1991, à 16 h., à l'Hôtel de Ville, à Bulle.

Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1990.
2. Décharge aux organes de contrôle.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes et le rapport de gestion sont à disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, à Bulle, et au secrétariat de la compagnie, rue des Pilettes 3, à Fribourg.

Messieurs les actionnaires se légitimeront par la production de leurs actions, jusqu'au vendredi 17 mai 1991, à 17 h., auprès de la Banque de l'Etat de Fribourg, qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée.

Fribourg, 25 avril 1991

Le conseil d'administration



## Société des Transports en commun de Fribourg

Assemblée générale des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

qui aura lieu lundi 27 mai 1991, à 11 h. 15, au siège social, rue des Pilettes 3, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Approbation des comptes de l'exercice 1990.
2. Approbation de la gestion et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
3. Nominations statutaires.
4. Divers.

Les comptes et le rapport de gestion sont à disposition de Messieurs les actionnaires au secrétariat de la société qui délivrera les cartes d'admission de l'assemblée sur présentation des actions, jusqu'au vendredi 24 mai 1991, à 12 h.

Fribourg, 25 avril 1991

Le conseil d'administration

### Inserer dans la FOOSC!

**Ihre Büroräume  
ab 1993 in Luzern**

an verkehrsgünstiger Lage.

Auskunft + Vermietung:  
A. v. Rotz, PF, 6002 Luzern  
Tel. 041 44 22 12, Fax 44 22 86



Inserate  
erschliessen  
den Markt

Gut eingeführtes Zürcher

### Couture-Atelier

Mass-Schneiderei für Damen und Herren, ermöglicht einem/einer kreativen Partner(in) ein interessantes Tätigkeitsfeld. Spätere Übernahme des Geschäftes möglich.

Zuschriften unter Chiffre 2093 ZI an ofa Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich.

## Jyoti SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la prochaine

### assemblée générale des actionnaires

qui se tiendra le 7 mai 1991, à 11 h., dans les bureaux de Fides, avenue de Champel 8c, 1206 Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 1990 par l'organe de contrôle.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Nomination des administrateurs.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Genève, 5 avril 1991

Le conseil d'administration